

SPANIAPOSTEN

EL PERIODICO NORUEGO DE LA COSTA BLANCA

NO 10-2011

14. MAI 2011

NYHETER & REPORTASJER

WWW.SPANIAPOSTEN.NO

Garantert opplag denne utgave:

12.000 eks
Største norske på opplag,
lesere & distribusjon

GRATIS!

LEIEBIL
Fra €85
pr uke i mai/juni
med IVA, fri km & forsikring!
Se baksiden eller:
www.spaniaguiden.no
Alcanta • Benidorm • Murcia • Málaga • Torrevieja
Kundeservice på norsk!
leiebil@spania.no
(+34) 966 882 501

Dragonet
901 456 000
ADSL
Maksimal Hastighet!!
GRATIS
Til SPANSK FASTTELEFON
&
INTERNASJONALE SAMTALER
Med fast avgift opp til 1000 ml./Måned.
kun **29,95**
www.dragonet.es
Avd. del país Valencia nº 20. Alfaz del Pi

Lokalvalg 2011:

Les om situasjonen lokalt, partiene og kandidatene

Altea side 4 og 5

Alfaz del Pi side 6 og 7

Torrevieja side 8 og 9

Rojales side 22 og 23

Orihuela side 12 og 13

scanlaw
Norsk advokat Erik C. Saunes
Adviser Ann Sofie Østerberg de Serna
Fast eiendom: Kjøp/salg, utleie og bygging
Arv: Skifter og testamenter
Skatt og selvangivelse
Separasjon og skilsmisse
Telefon: +34 965 887 765 · Mobil: +34 685 412 635 · Fax: +34 965 889 909
E-post: info@scanlaw.no Web: www.scanlaw.no

INDOOR PARKERING
Innendørs & utendørs parkering
Døgnbemannet bevoktning
Vi kan tilby deg:
Kort og langtidsparkering
Eks: 1 år utendørs: 325 €
Eks: 1 år innendørs: 720 €
(Priser inkl. IVA & tilbringerbuss til & fra flyplassen)
Kamera-
overvåking
Asfaltert
parkering
- Vi snakker skandinavisk
Booking/info: (+34) 965 113 823
(09-19:00, Mandag – Søndag)
Web: www.indoorparking.es

spanish DREAMS
Meglerhuset i Alfaz del Pi
Service
Trygghet
Erfaring
Vi gir oss ikke før vi
finner ditt drømmehus!
www.spanishdreams.com
Calle Sant Juan
Lokal 8 Alfaz del Pi +34 966 814 520
(nær Centro de Salud) +34 646 421 512

www.bifrostlaw.com
bifrost law
Advokater Abogados Solicitors
Norsk advokat
• Bifrost er et mindre norsk-spansk advokatfirma med flere års erfaring fra Spania.
• Kontorfellesskap med spansk regnskapsfirma Jordan Consulting.
• To fast ansatte, spanske advokater og tett samarbeid med seriøse spanske rådgivere for din trygghets skyld.
Kontakt norsk advokat Thomas Rønning.
Første telefon uforpliktende.
C./Gabriel Miró 6, Parque Alfaz II, 2. etasje, 03580 Alfaz del Pi
Tlf/Fax: +34 966 814 500/150 Mobil Rønning: +34 647 056 267



Lurer du på selge?

Velkommen til The Real Estate Agency/
Fastighetsbyrå i Spania!

The Real Estate Agency i Albir
Avda Albir, nº 6, local 27, tel + 34 966 86 46 94
therealestateagency.es



solident
• Tannlege & spesialist på implantater
• Spanske priser
• Egen kundeparkering
Vi snakker norsk!
www.solident.es
+34 96 585 4463
Avenida Alfonso Puchades, 15
03500 Benidorm (Alicante)
vis-à-vis Clinica Benidorm

SPANIAPOSTEN

KONTAKT / CONTACTO

E-post: info@spaniaposten.no
 Web: www.spaniaposten.no
 Tlf: +34 966 882 561
 Fax: +34 966 882 591

REDAKSJONELLE HENVENDelser

E-post: red@spaniaposten.no

ANNONSEINFO OG PRISER / PUBLICIDAD

Tlf direkte: 691 523 870
 E-post: salg@spaniaposten.no

ABONNEMENT / SUSCRIPCIÓN

Avisen utgis hver annen lørdag
 (hver 14. dag) og en gang i august.

Pris for ett års abonnement:
 Norge: 595 NOK for ett år
 Spania: 69 € for ett år

Pris for halvt års abonnement:
 Norge: 349 NOK for halvt år
 Spania: 39 € for halvt år

For bestilling, send oss en epost med
 navn/adresse eller kontakt oss på
 telefon eller fax.

POSTADRESSE / DIRECCION POSTAL

SPANIAPOSTEN
 Apartado de Correos 199
 03590 Altea (Alicante)

KONTOR / OFICINA

Åpent Man-Tor 09.00 - 17.00
 Cuesta de las Narices 34, Local 1A
 03590 Altea (Alicante)

Utgiver: Spaniaposten SL
 Redaktør: Kim Ammouche
 Opplag: 10.000-15.000 pr utgave
 Distribusjon: Costa Blanca + internett
 Deposito legal: A-155-2002
 Trykk: INDUGRAF OFFSET, S.A.

Spaniaposten er trykket på resirkulert papir.

En amparo a la Ley 22/1987 de noviembre,
 de propiedad intelectual (BOE No. 275),
 queda prohibida la reproducción total o
 parcial de esta publicación sin autorización
 escrita del editor.



Lederkommentar

Politiske marionetter, spill for galleriet og en glemt "borgerplikt"

Nylige fremlagte tall er dyster lesning på nordmenns vegne i Spania. Av de mange tusen stemmeberettigede er det kun 11% som er registrert i valgmanntallet.

Svake "norske" kandidater som i Alfaz del Pi har tydelig ikke inspirert nordmenn til å stemme ved lokalvalget i mai. Det er kanskje ikke så rart heller, både PSOE's norske "alibi" Elisabeth Marandi og PPs Eric Svanberg har aldri vært noe annet enn sine egne partiers politiske alibi når de fortsatt ikke vil ta på alvor den situasjon en slik kommune er i når over halvparten av de stemmeberettigede innbyggerne er utlendinger. De "norske kandidatene" er i beste fall politiske marionetter.

Valgskandalen rundt Eric Svanbergs (PP) periode som byråd fra 2002 til 2007 har neppe gjort underverker for nordmenns lyst til å engasjere seg politisk. Svanberg satt som byråd i klart brudd med spansk valglov. Nordmenn kan delta som velgere men på ingen måte selv stille til valg, så lenge Norge er utenfor EU.

At en så stor andel av byens innbyggere faktisk ikke deltar i valgene er noe lokalpolitikere vet aldeles utmerket. Det er kanskje ikke så rart heller at det er så stor avstand mellom de styrendes prioriteringer samt innbyggerne og næringslivets reelle behov. En liten "elite" bytter på å styre byen fra periode til periode. Plasserer sine "nikkedukker" på rådhuset mens de som virkelig bestemmer gjør sine skitne avtaler på bakrommet for berike seg selv og sine. Samtidig passer de på at ingen nye ideer får slippe til, selv ikke fra egne rekker. Forandring kan virke truende, nye ideer passer ikke inn.

Konsekvensen er at man blir avspist med annenrangs tjenester fra det offentlige, tjenester blir kjøpt inn fra "familie og venner" eller den som betaler best "kommisjon". Slett ikke fra den som kan levere det beste produktet til den beste prisen. Det er vi innvandrerne og innbyggerne som betaler prisen for vår egen mangel på engasjement.

Lokalpolitikere og ordførere deltar arrangement og festligheter hvor pressen er behørig invitert og informert. Kommunens egen informasjon og propagandaavdeling er trolig kommunenes mest produktive organ. Det hele er ett stort spill for galleriet mens denne lille styrende minoriteten får fortsette å dyrke sine ego og fyller sine egne lommer på hele lokalsamfunnets bekostning.

Om noen tror at korrupsjon og maktmisbruk er noe kun spanjolene har skyld i tar de feil. Noen velger jo disse politikerne valg etter valg. Og slik kommer det til å fortsette så lenge ikke flere gjør sin stemme hørt. Hva dette eventuelt sier om nordmenns generelle integrasjonsnivå i Spania skal jeg la henge i luften. Men dette bør utvilsomt være en oppvekker for en rekke norske institusjoner og foreninger i Spania. Noen har bidratt mer til problemet enn til løsningen.

Det heter seg at folket får de lederne de har gjort seg fortjent til. Kanskje på tide å handle, neste lokalvalg er i 2015!

Red

Granada

Politimann dømt for hundedrap

En bot på 200 euro ble straffen for en politimann som skjøt hunden Coke i hodet før han lempet den oppi en container. Det ble klart etter dommen som falt mot politibetjenten den 8. mai.

Hunden Coke var ni måneder gammel og pleide å stikke av hjemmefra for å rusle rundt på egen hånd i landsbyen. Politimannen var i tjeneste og så at den lille pekingeseren lå og sov utenfor en husdør i landsbyen Puebla de Don Fadrique i Granada-provinsen. Fra politibilen fant han det for godt å skyte hunden i hodet.

Retten fant det bevist at politimannen hadde drept hunden med et "velrettet skudd i hodet",

men han ble frikjent for påstandene om dyremishandling ettersom hunden ikke rakk å lide før den døde. Dommeren mener imidlertid at politimannen skulle ha varslet en kennel eller ha prøvd å fange hunden i stedet for å ta livet av den.

Politimannen sa til sitt forsvar at hunden var en fare for omgivelsene.

Det er første gang en politimann dømmes for å ha drept en hund i Spania.



Benalmádena

Middelaldermarked i Benalmádena

Håndverkere, teatergrupper, flammeslukere og sjonglører skal vise frem sine kunster under middelaldermarkedet som arrangeres i Benalmádena fra den 13. til den 15. mai.

Arrangementet finner sted i sportshavnen i Benalmádena og det er gratis inngang for alle interesserte. Her vil interesserte finne både slangetemmere, riddere og middelaldersk musikk. Ifølge arrangørene blir det til og med mulig å ta en middelaldersk båt nærmere i øyesyn.

Messen er rettet både mot barn og voksne. For eksempel vil det

settes opp verksted der barna får ansiktsmaling, mens de voksne får prøve seg som glassblåsere og keramikk-kunstnere.



Royal Flytting Vi gjør flytting til en hyggelig opplevelse!

SPANIA • PORTUGAL • FRANKRIKE • ITALIA • CROATIA • HELLAS

Vi har ukentlige avganger til og fra Skandinavia og Spania. Se våre nettsider for mer info eller ta kontakt for et flyttetilbud.

www.royalflytting.no +47-930 17 600 flytting@royalflytting.no

Leiebil til lavpris! Fra €85 pr. uke i mai

De beste bilene, billigst og enklast på Internet
 Nye biler, alle med aircon, CD/radio & forsikring inkludert med IVA, fri km & forsikring!

Kundeservice på norsk!
 leiebil@spania.no
 (+34) 966 882 501

www.spaniaguiden.no
 Reserver din bil på vår nettside

ALICANTE • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA

Spaniaposten har vært tilgjengelig på Facebook siden 19. august 2010, nå følger over fire tusen nettstedet.

Suksess for Spania-posten på Facebook



POPULÆRT TILBUD: Over fire tusen følger nå Spaniaposten på Facebook. Det sosiale nettstedet har blitt en viktig kilde for tilbakemeldinger fra leserne samtidig som det gjør det mulig å raskt få ut spesielt viktige nyheter."

Tilbudet har blitt svært populært for skandinaviske brukere av nettstedet hvor Spaniaposten nå har passert fire tusen "tilhengere" med god margin.

Facebook-brukere som automatisk får opp daglige nyheter fra Spania på sin egen Facebook profil. Enklere blir det ikke for å holde seg oppdatert, nyhetene

kommer bokstavelig talt direkte til leseren.

Spaniaposten tilbyr automatiske oppdateringer av nyheter og reportasjer for brukere av det sosiale nettverket som nå har passert hundre millioner brukere.

Avisen har vært en pioner på nettet blant de norske publikasjonene i Spania og var førstemann med egen nettside og

eneste som har vært tilgjengelig digitalt på Internett som PDF fra den første dag.

Virtuelle nærvær på Facebook er en naturlig utvikling av dette, og tjenesten gir også brukerne en unik mulighet til å gi tilbakemeldinger på nyhetene som publiseres. Tilbakemeldinger som kan være verdifulle for redaksjonen i sitt videre arbeide.

Madrid

Ett av tre spanske barn er overvektige

En ny undersøkelse viser at Spania er blant landene i Europa med størst andel overvektige barn.

Organisasjonen Thao Salud Infantil (barnehelse) har funnet ut at omtrent 30 prosent av spanske barn mellom tre og 12 år sliter med fedme.

Undersøkelsen peker også på at forebyggende arbeid før fylte tre år er et av de viktigste virkemidlene for å hindre overvekt hos barn.

- Det er av avgjørende betydning at foreldrene lærer barna sunne vaner fra de er omtrent ti måneder gamle. Det er i denne alderen de begynner å spise samme produkter som voksne, sier lederen for Thao Salud Infantil, Rafael Casas, til avisen Málaga Hoy.

Det var i skoleåret 2009-2010 at undersøkelsen ble foretatt blant

26 250 barn i 29 kommuner over hele Spania. Resultatene er basert på skalaen IOTF (International Obesity Task Force), som vurderer barnas alder, kjønn, høyde og vekt for å avgjøre om de sliter med fedme.



OVERVINTRE "PÅ" ALBIR-STRANDEN

Spesialpriser for lengre opphold
Ferieboliger & hytter
Plass for bobil & camping
Gratis Wi-Fi
Aktiviteter: Fitness, dans,
spanskurs, keramikk,
malekurs

Tlf: 96 584 59 46
Fax: 96 584 45 56
E-post: capblanch@ctv.es
www.camping-capblanch.com



Camping Cap Blanch
Playa de Cap-Blanch, 25
ES-03590 Altea (Alicante)



Jeninga MatrasCleaning

DU VIL VEL OGSÅ SOVE PÅ EN
REN MADRASS, uten:
HUSSTØVMIDD, BAKTERIER,
SOPP OG DØDE HUDCELLER
GJØR EN AVTALE FOR
MADRASSRENGJØRING!
VI KOMMER HJEM TIL DEG.

C/ JOAQUIN RODRIGO 6
EDIFICIO COLISEO
BLOQUE V - LOCAL 4A
03581 EL ALBIR

TEL. 966 865 842 Mob: 634 698 356
INFO@JENINGAMATRASCLEANING.COM
WWW.JENINGAMATRASCLEANING.COM



Bio Shop

Alt i Økoprodukter - Kvalitet til lav-pris
Utvalg som på supermarkedet

Glutenfritt • Vegetar • Vitamintilskudd • Urter
Profesjonell personlig rådgivning & leveringsservice



Tlf: 965 847 010
www.alhama.eu

Ctra. Callosa, 21
Altea la Vella

Åpningstid:
Man-fre 09.00 - 13.30 & 17.00 - 20.00
Lørdag 10.00-14.00



"La Caixa" i El Albir International Bank

Paseo de las Estrellas (ved siden av postkontoret)
Personale som snakker skandinavisk
Velkommen til oss!

Tlf: 966 898 050 Epost: 3985@lacaixa.es



WIPZONA

Tlf.: 965013000
www.wipzona.es

Wipzona Network SL er et spansk selskap etablert 2004.

Wipzona driver utbygging av nettverk for Internett og IP-telefoni.

Wipzona har egen lisens for mobiltelefoni.

Selskapet har dekningsområde i store deler av Valenciaregionen.

Support på
norsk, engelsk
og spansk!

- Internett
- IP telefoni
- Mobiltelefoni

WIPZONA NETWORK SL

Camino del Moralet (Terra Mítica), 03502 Benidorm
E-post: contact@wipzona.es

Alfaz del Pi

Åpent valg i Alfaz del Pi

Landsbyen Alfaz del Pi har på få år vokst fra rundt et tusentall på 60-tallet til over 20.000 i dag. Den ganske tidligere ganske fattige landsbyen som tidligere har tilhørt Polop og hadde lenge levd i skyggen av tradisjonelt rikere nabobyer som Altea og Benidorm. Med turismen kom brått pengene til den tidligere ganske søvnige landsbyen, formuer ble skapt nesten over natten og mange vil ha sin del.

KIM AMMOUCHE

RED@SPANIAPOSTEN.NO

De kraftige endringene ligger til grunn for den politiske situasjonen i Alfaz del Pi. Byen ledes av "klaner" og skillet mellom klanene følger ikke alltid partilinjene. Innad i partiene er det strid og det er inne nødvendigvis verken ordfører eller partileder som er den virkelige "sjefen".

Hva som kan skje i Alfaz del Pi et-

ter valget er ganske åpent. PSOE og PP endte som like store partier etter PP's tilbakegang i 2007. PP kan tjene på misnøyen med PSOE-bystyret, men samtidig taper PP på alle korrupsjonssakene og koblingene til ubyggere. Det som trolig vil avgjøre om det blir bytte av ordfører i Alfaz del Pi er hvor mange kandidater det nye og uavhengige partiet CPA'S får og resultatet for partiet til den noe berømte tidligere ordfører Antonio Fuster (AIDDA). Sistnevnte gikk i 2007 ned fra to til en plasser i bystyret og har siden spilt en perifer rolle i byen.

PÅ TRYGG AVSTAND

Antallet registrerte bosatte utlendinger i Alfaz del Pi er så stort at de lett kunne overtatt styringen i byen. Det kan være en av grunnene til at politikerne frem til nå har holdt dem på trygg avstand. Ingen utlendinger har til nå hatt reell politisk innflytelse. Deres rolle har begrenset seg til å skaffe stemmer blant sine egne og være et politisk alibi mot spanjoler som ser fordel av økt deltakelse fra utlendinger. Hverken blant PP eller PSOE's toppkandidater finner vi noen utlendinger. Eneste parti i Alfaz del Pi med utlendinger på topplass er CPA'S som har en engelskmann som nummer tre på listen. Partiet arbeider med å inkludere utlendinger som en viktig del av sitt parti-program og arbeidsmåte.

Heller ikke i andre av byens organer er utlendinger med i særlig grad. Det lokale "handelskammeret" COEMPA ledes ene og alene av spanjoler, utlendinger med interesse for å engasjer seg der har opplevd å bli skjøvet ut og rådhuset har heller ikke gjort noe for å rekruttere bredere til lokalpolitikken hvor politifolk med bedre språkkunnskaper kunne vært en stor fordel i "turistbyen".

GANSKE AVSLØRENDE

En titt rundt gatene i Alfaz del Pi viser at skiltingen som viser veien til turistkontoret og stranden står på Valenciano. Altså ikke hverken engelsk eller den type spansk som eventuelt forstås av utlendinger, kastiljansk. Kommunens egen webside som er ment å informere både innbyggere og besøkende turister eksisterer på to språk, Kastiljansk og Valenciano. De som er avhengig av å lese på engelsk blir av rådhuset henvist til Googles oversettingstjeneste. Det er en prioritering som kan oppfattes som ganske avslørende i en kommune som profilerer seg som svært så internasjonal hvor flertallet av innbyggerne er innvandrere og hvor største næring er turisme.

PARTIDO POPULAR

Ordfører Gabriel Such Pérez fra Partido Popular var ikke mer interessert i byen sin enn at han

forlot politikken til fordel for et Pizzeria i Benidorm etter valgnederlaget i 2007 da PP tapte to plasser. Dagen ordfører kandidat for PP, Maite Huerta, er politisk et uskrevet blad og har tidligere arbeidet for Mercadona. Hun ble brått presentert som PP's kandidat etter en lang og bitter kamp innad i PP som i en periode opererte med minst to "offisielle" ordførerkandidater.

STÅR FORTSATT OPPFØRT

Det har også vært uklarhet om PP's "norske" representanter. Eric Svanberg ble tatt ut av partilistene høsten 2010 etter hva man innad i partiet omtalte som "hans juridiske problemer". I tilknytning til kunngjøringen av Svanbergs avskjedigelse ble det gjort offentlig at Maria Verdejo var partiets nye sekretær ansvarlig for de norske innvandrene i Alfaz del Pi. Maria Verdejo er gift med nordmannen Helge Andergren. Verdejo kontaktet Spaniaposten for som hun selv sier "å korrigere den feil som ble skrevet om henne". Hun nekter for at hun har denne nye rollen i partiet og forteller til Spaniaposten at hun ikke forstår hvor vi har fått det i fra. Hun står fortsatt oppført på partiets hjemmeside som "Sekretær for nordmenn". I tillegg til henne har "Ana Brigitte" og Dag Stenbo figurert som partiets norske representanter. Ingen av dem står på partiets liste nå, men "Ana Brigitte" figurerer fortsatt på reklamemateriell for PP.

Et av hovedforslagene fra PP ved forrige lokalvalg var å etablere en trikkeforbindelse mellom Albir og Alfaz del Pi, ifølge partiet skulle det hele finansieres av den regionale regjeringen i Valencia. Partiet har ikke fremmet forslag om dette som opposisjonsparti og det er strøket fra årets valgprogram. De mest profilerte sakene i programmet er å utbedre elveleiet i Boulevard de Los Musicos i Albir samt etablere et hotell i Alfaz del Pi som skal profileres mot ungdom. Partiets "grønne" profil består blant annet av å bytte ut lyspærene i gatebelysningen med LED lys som bruker mindre strøm.

PSOE BYSTYRET

Dagens PSOE styre omtales av mange som en stor skuffelse. Rådhuset har i praksis drevet en fire år lang valgkamp siden 2007. Man har ryddet opp i rådhusets administrasjon og kvittet seg med kritiske stemmer også innad i partiet ved å skyve dem ut av partiet. Næringsdrivende i Alfaz del Pi har fått merke hvem som "er med i klubben" og ikke. Man får ikke lenger disponere de arealer man tidligere brukte for å drive sin virksomhet. For så å oppdage at samme har blitt tildelt andre med mere "riktige" forbindelser. Rådhusets presseavdeling har systematisk blitt brukt for å promotere hoteller hvis eiere er tilknyttet partiet.

Ordfører Vicente Arcos har i lokale medier blitt omtalt som svært så PR-kåt (foto adicto). I Spaniaposten har vi merket det ved at vi omtrent kan følge ordførerens dag time for time som pressemeldingene kommer inn om ordførerens besøk eller åpning av selv den minste "pølsebod". Da det norske selskapet Solgruppen flyttet lokaler fra et sted i Albir til et annet sted ble det i rådhusets pressemelding fremstilt som en nyetablering takket være ordførerens initiativ og næringspolitikk. Det var knapt grenser for hva nyetableringen ville bety for turisme i kommunen.

NYTT REGLEMENT

Rent praktisk har kommunen under PSOE blitt noe endret. Prostituerte er i praksis borte fra gatene, noe som skyldes både nytt ordensreglement i Alfaz del Pi samt at den økonomiske krisen har skapt mindre etterspørsel etter "tjenestene" som tidligere ble tilbudt midt på gaten i Alfaz del Pi, selv før mørkets frembrudd. Byen har fått en ny idrettshall, noe Vicente Arcos gjerne gjentar når man blir spurt om hva PSOE har gjort for byen. Det han ikke nevner er at prosjektet har vært planlagt helt fra før han ble valgt inn i 2007 og at det hele ble finansiert av staten. Det som derimot ikke har blitt gjort noe med er det livsfarlige veikrysset ved N-332 hvor PP tidligere lovet rundkjøring uten å



FORVARER ORDFØRERSTOLEN: Dagens ordfører Vicente Arcos (PSOE) møter tre kvinnelige ordførerkandidater til valg i Alfaz del Pi. Om han blir sittende avgjøres trolig av hvilken støtte han får av de mindre uavhengige partiene etter valget.

levere og PSOE i praksis akkurat det samme etter tidligere å ha stemt imot forslaget. Heller ikke jernbanestasjonen nær Albir som ble lovet i februar 2009 har det blitt noe av. Stasjonen skulle oppføres i nærheten av krysset ved Cami de la mar og La avenida del Albir, ikke langt fra McDonald, i gåavstand fra Albir.

Tradisjonelt er det Partido Popular som har stått for de største korrupsjonsskandalene i området. Men PSOE's byråd for byggesaker Manuel Granados, fikk mistanken rettet mot seg i flere artikler blant annet publisert i magasinet "Sietedias". Byråden med en årslønn på 29.999Euro har fått en svært eksklusiv Mercedes-Benz ML63 AMG i garasjen til en pris av 130.000 Euro i tillegg til ny båt som ifølge "Sietedias" skal ha kostet 90.000 Euro.

OPPOSISJONEN

Dagens PSOE byråd har kunne styre Alfaz del Pi med støtte fra det nye partiet CCE som stilte til valg for første gang i 2007. Partiets to representanter i bystyret er Isabel Davo som tidligere har vært viseordfører under PPs styre fra 2003 til 2007 i tillegg til forretningsmannen Francisco Zambrano. I februar 2011 gikk CCE ut av koalisjonen med PSOE og Isabel Davo har siden også gått ut

av partiet. AIDDA har også vært en del av opposisjonen men deres grunnleggers renommé begrenser partiets muligheter.

CPA'S

Isabel Davo er nå toppkandidat i det nye og uavhengige partiet CPA'S (Ciudadanos por L'Alfas). Partiet sier at løsninger er ikke noe man finner med å gå til hverken høyre eller venstre, man skal fremover.

Foruten partiets ordførerkandidat Isabel Davo Soler, er Mari Carmen Fuster Pérez nummer to på listen og engelskmannen Frank Gomm er nummer tre i tillegg til en rekke helt vanlige innbyggere. Lenger nede på listen finnes også tidligere ordfører i Alfaz del Pi Juan Bautista Davo Soler. Han ble innsatt som ordfører etter at Antonio Fuster (PSOE & AIDDA) trolig hadde forsynt seg for grovt som ordfører i Alfaz del Pi gjennom 24 år. Han ble "tatt" med millionverdier i eiendom i blant annet Albir, han neppe kunne ha kjøpt med ordførerlønnen. Legen Davo ble så innsatt som ordfører fra 2002 til 2003, men stilte ikke til valget i 2003. Han er nå tilbake i politikken på listen til CPA'S.

ØKT SATSING

Som et av punktene helt først i programmet til CPA'S står det om

å bedre arbeidet for bedre integrasjon av utlendinger bosatt i Alfaz del Pi. Blant annet en økt satsning på spanskundervisning for utlendinger og engelskundervisning for spanjoler som en del av dette, i tillegg til en rekke punkter for å forbedre trafikksituasjonen både langs N-332, hovedgaten gjennom Alfaz del Pi, Avda Pais Valenciana og steder i Albir som utkjøringen fra Mercadona. Partiet ønsker også å prioritere etableringen av et eget kontor for Policia Local i Albir.

CPA'S kan sitte med nøkkelen etter valget. Hvem Davo vil støtte



PPS ORDFØRERKANDIDAT: Maite Huerta, er politisk et uskrevet blad og har tidligere arbeidet for Mercadona.

kan avgjøre hvem som vil styre byen etter valget og om Spania-postens analyse slår til vil hun

støtte PSOE fremfor Partido Popular.



ISABEL DAVO: CPA'S ordførerkandidat vil blant annet økte satsning på spanskundervisning for utlendinger samt engelskundervisning for spanjoler som en del av arbeidet med å bedre integreringen i Alfaz del Pi.



KOLORADO

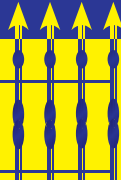


Ny Jotun forhandler

Velg kvalitet til fornuftige priser
Eksteriørmaling med 10 års garanti

Carretera 332, krysset Albir/Alfaz, vis a vis Mc Donald
Tlf 966 864 173





COSTA SECURITY GRILLS

INGEN JOBB ER FOR STORE ELLER SMÅ
UFORPLIKTENDE PRISTILBUD PÅ ALLE TYPER JOBBER
LAGER ALT AV GITTER TIL GJERDER, VINDUER OG DØRER
BYTTER LÅSER - MYGGNETTING I ALUMINUM
DU FINNER OSS VED SIDEN AV ZOCO-MARKEDET VED QUESADA

RING MARK PÅ: 966 789 249 - 670 083 076
Email: costagrills@yahoo.co.uk





Her kjøper du Inner & Topseal
Økologisk og best i hundretalls tester
Beskytter ditt hus mot fuktighet og sopp
og du sparer opptil 40 - 50 % energi

Du kan kjøpe produktene på følgende steder:

Alfaz de Pi: CB Handverk & interiør, C/Calvari 18, Tlf: 966 262 618
Santa Pola: Gran Alacant Ferreteria SUZIE SCREW, Avd Escandinavia (next to Bank BBVA)
Torrevieja: Skandinavisk Service Center, Gallerian, Tlf: 966 704 241
Los Alcázares / Murcia: Heléne Afeld, Calle Mazarron 2 Lomas Del Rame, Tlf: 968 574 003
Nerja / Malaga: COCINAS NERJA S.L. Nave 1-1, Tlf: 951 707 436
Fuengirola / Malaga: SVENSKA MAGASINET, C/Quemada Nº 6, Tlf: 952 581 819
Nueva Andalucía / Malaga: MIADEL, C/Rio Volga Nº3, Tlf: 952 819 196

For mer informasjon: www.komsol.eu
Du kan få varene levert hjemme hos deg med SEUR ved å bestill on-line





Produsenter av Costa Blancas trolig beste sveisede buer

TOPP KVALITET

UPVC VINDUER & DØRER

BYGGET ETTER BRITISK STANDARD MED TYSKE PROFILER
Internt monterte glass • Produsert etter dine mål • Svært sikkert låsesystem • 28mm dobbelt glasskammer • Hele sveisede rammer
Persiennner og myggnetting • Stor katalog med dører for boliger
Fullt utvalg av farget • Omfattende garanti



For mer info om våre tilbud og for å be om konkret **GRATIS** tilbud ring oss på
966 764 730 eller **679 603 722**

Fax: 966 764 158 eller E-post: enquiries@candgfabrications.com

LOVLIG REGISTRERT SPANSK SELSKAP MED PRODUKSJON
OG INSTALLASJON PÅ COSTA BLANCA
C.C. Los Dolces 104 • Urb. Villamartin
FORHANDLERE SØKES

Alfaz del Pi

Det sentrale valgstyret i Madrid (Junta Electoral Central), har mottatt en formell klage på at man i Alfaz del Pi har latt den norske statsborgeren Eric Svaberg stille til valg i 2003 og senere sitte i bystyret i strid med spansk lov hvor han fortsatt sitter som representant for opposisjonen.

Valgskandale i Alfaz del Pi



KIM AMMOUCHE
RED@SPANIAPOSTEN.NO

Nordmannen har blitt et "ikke tema" og et stort problem for kommunen. PSOE har unngått og svare på gjentatte spørsmål i saken mens man i PPs rekke lenge

har snakket om hva man i partiet omtalte som "Svanbergs juridiske problem".

Lovteksten som regulerer nordmenns rett til å stemme i Spania og som ble publisert 27.06.1991 i "Boletín Oficial del Estado", sier spesifikt at norske borgere kan stemme, men de kan selv

ikke stille til valg. Dette står også spesifisert i brosjyren Alicante provinsens myndigheter, Diputación de Alicante, har sendt ut i forbindelse med valget:

"Por su parte, los nacionales extracomunitarios, incluidos los ciudadanos noruegos, no tienen

reconocido el derecho de sufragio pasivo y, en consecuencia, no pueden ser elegidos."

OVERSATT TIL NORSK:

"Ikke EU-borgere, deriblant norske borgere, har ikke rett til passiv deltakelse og kan derfor ikke bli valgt."

Valgstyret i Alicante (Junta Electoral Central) mottok i april en formell klage i forbindelse med saken. Det var folk tilknyttet PSOE i andre deler av provinsen som formelt klaget saken inn for "Junta Electoral Central" i Alicante.

For Alfaz del Pi kommune er sa-



DANISHDESIGN

LEVERANDØR AV SKANDINAVISKE MØBLER PÅ HELE COSTA BLANCA

FRA LA MANGA I SYD TIL ALTEA I NORD

**GRATIS
LEVERING**

**GRATIS
MONTERING**

OTTAWA

Recliner med skammel

Sort okeslær overalt

Recliner €669

Skammel €139

Pakkepris €549

Du sparer € 259

Nå på
lager
igjen!



Vi har tømt Jensens spanske lager!

Få opp til 60 % reel rabatt på

utvalgte Jensen senger.

Begrenset antall!



Tel: (0034) 965 070 114 • Fax: (0034) 966 927 429 • Mail: info@danishdesign.es • Web: www.danishdesign.es



ken tydelig svært vanskelig, til tross for gjentatte forsøk vil rådhusets kontaktperson for utlendings Elisabeth Pariza Marandi (PSOE) ikke svare på Spaniapostens henvendelser i saken.

POTENSIELT STORE KONSEKVENSER

Til tross for at det opprinnelig var Partido Popular som lot Eric Svanberg stille til valg på deres liste har PSOE aldri protestert på bruddet på valgloven og etter at sosialistene overtok makten i byen har fortsatt Svanberg fått delta i plenums møter som representant for PP.

Det hersker også stor tvil om de juridiske og politiske konsekvensene av saken når bystyremedlemmet, Eric Svanberg, som har vært med å stemme for og imot saker i Alfaz del Pi i en årrekke trolig viser seg å være ulovlig valgt. I verste fall kan en utall politiske vedtak annulleres.

Nordmannen satt som byråd for sport og ungdom i Alfaz del Pi kommune fra 2003 til 2007 og har aktivt brukt sin politiske stilling for å promotere sin eiendomsmeglervirksomhet. I tilknytning til eiendommer han promoterte på den norske eien-



OMSTRIDT KONSULSØNN: Nordmannen Eric Svanberg har fått saken om hans valgbarhet anmeldt til valgstyret i Alicante. Han er adoptiv sønnen til den tidligere norske konsulen i Benidorm Jon Svanberg, som i norsk rett ble dømt til halvannet års fengsel for straffbare forhold utført mens han bodde Alfaz del Pi. Jon Svanberg døde for noen år siden.

domsportalen finn.no stod det:

"SUNLIM DRIVES AV NORDMANNEN ERIC SVANBERG SOM VAR DEN FØRSTE UTLENDING SOM ER VALGT INN I ET SPANSK KOMMUNESTYRE OG HAN SITTER FORTSATT I KOMMUNESTYRET I ALFAZ KOMMUNE. DET SIER SEG

SELV AT HAN HAR EN BRED KONTAKTFLATE OG EN SOLID KUNNSKAP OM KOMMUNEN, OG AT HAN HAR SOLID FORANKRING BÅDE I DET SPANSKE OG DET NORSKE MILJØET I OMRÅDET."

Svanberg er i dag ute av SUNLIM, men han fortsetter virk-

somheten innen eiendom under et annet navn.



VIL IKKE SVARE: Spaniaposten sendt gjentatte henvendelser til Elisabeth Pariza Marandi, om PSOE's syn på saken som nå ligger for valgstyret. Hennes parti har latt en trolig ulovlig valgt bystyreprerentant sitte også etter at hennes parti kom til makten i Alfaz del Pi. Hun har til nå ikke svart på noen av Spaniapostens henvendelser.

NORSTIL Vi hjelper deg å innrede boligen din!

- Erfarne fagfolk innen møbel og interiør - Tett samarbeid med dyktige spanske leverandører - Skreddersyr interiøret slik du ønsker - Vi sørger for at alt kommer på plass i huset ditt - Konkurransedyktige priser og betingelser. Vi lagerfører: - Sengetøy fra Høie - Norske overmadrasser

Vi har kontor og showroom i Alfaz del Sol (samme sted som Den Norske Klubben).
Telefon: 651 182 543 (Johan Hjellegjerde) - E-mail: post@norstil.no - www.norstil.no

CASA INTERIOR
The Danish kitchen design studio

Copenhagen • Dublin • New York • Tokyo • Mexico City • Seattle • Kobe • Malaga • Alicante • Oslo • Zürich

Showroom: Alicante/Murcia
Casa Interior, Procomobel Home Center (N332)
Alto del Moncayo S/N, 03140 Guardamar del Segura. T: 660 562 736/966 725 509
E-mail: info@casa-interior.com, www.casa-interior.com

SØNDERBORG KØKKENET
Real Danish Design
Actually Made in Denmark

Design og konfeksjon, skreddersydd mote for ham og henne
Reperasjoner

JUAN NARRO
THE HOUSE COUTURE FOR MEN & WOMEN

Skreddersydde skjorter fra 70€!

PDA. CAP BLANC, 64. 03590 ALTEA. TELF.: 965 843 671. www.juannarro.com

SALG! Tel 966 86 86 96

Erna's Boutique Nå også noe klær for menn!

Moteklær til kvinner i str. fra 36 til 46.
DEN NYE KOLLEKSJONEN HAR NÅ KOMMET!
Lokal 17. Kjøpesenteret Monver - Albir (mellom Mercadona og Lidl)
Åpent: mandag-fredag kl. 10.30-18.00. Lørdag kl. 10.30-14.00

Naturlig permanent Make-Up
12 års erfaring

FARGING AV ØYENBRYN
fra 150€
Eyeliner fra 100€
Tel. 647 691 415 (Albir)

beautypoint www.beautypoint-albir.com
Pau Casals 16, local 2
03581 Albir

- Ansiktsbehandling
- Cavitation Fett fjerning - kropp
- Radio Frequency Therapy: Ansiktsløfting
- Semi Permanent make-up
- Kroppsspleie • Massasje
- Voksbehandling

+34 966 867 039
+34 691 358 691
info@beautypoint-albir.com

Estrella Weiss

Ansikts og kroppsspleie • Massasje
Fotterapi & Pleie • Hårfjerning • Sminke
Kjøp produkter av profesjonell kvalitet
Tidligere i Gallerian. Nå hos Saluddent
C/ Fuensanta 63, Torreveja Tlf: 966 704 277 / 639 018 600

Torrevieja

Bitter kamp & maktmisbruk i

Med mye penger i omløp tilknyttet eiendomssektoren, millioner av Euro å praktisk talt bare rett ut av luften med å omregulere uregulert jord, lav deltakelse og engasjement blant den store andelen utlendinger som har bosatt seg i saltbyen, er Torrevieja et mekka for bitter politisk kamp og maktmisbruk.

KIM AMMOUCHE

RED@SPANIAPOSTEN.NO

Med en korrupsjonsmistenkt ordfører, som i mange år har blitt beskyldt for å drive kommunen som sitt egen personlige bananrepublikk, er altså setningen satt for valg i Torrevieja. Selv om partiene er svært aktive for å sanke stemmer blant utlendinger har ingen av dem i år ikke-spanjoler på valgbar plass på sine lister. Det finnes heller ingen kvinner blant toppkandidatene i Torrevieja som hadde sin første kvinnelige ordfører i det første demokratiske valget etter diktaturet i 1979 med Rosa Mazón Valero.

KRANGEL I PSOE

Til tross for indre stridigheter i Partido Popular ligger det an til et dårlig valg for det største opposisjonspartiet PSOE. Sosia-

listene har mistet et stort antall medlemmer etter mange interne problemer mange mener skyldes partiets generalsekretær og bystyregruppen er splittet. Det er fremmet påstander om dokumentfalsk, mobbing og trakassering internt. Flere av PSOE byrådene har gått ut av partiet, blant annet Manuel Vera Quiles som nå er å finne på listen til det nye og uavhengige partiet UCPT (Compromiso por Torrevieja).

KRANGEL I PP

PP har også hatt en svært offentlig skittentøyvask. Den sittende korrupsjonsmistenkte ordfører Pedro Hernández Mateo har lenge kranglet, blant annet med sin egen byråd Domingo Soler, som mente det var på høy tid med en ny kandidat. 24 år med Mateo har vært nok og PP ordføreren har blitt styrtrik på svært mistenkelige eiendomstransaksjoner han trolig må svare for i retten.



ORDFØRERENS TRIKS?: PPs nye ordførerkandidat Eduardo Dolon Sanchez (36), her til venstre sammen med korrupsjonsiktete topp for PP i Valencia regionen Francisco Camps. Ángel Sáez (PSOE), sier den unge nye PP kandidaten bare er enda et triks fra Mateos side som i praksis aldri vil gi fra seg makten frivillig.

Den ene saken omhandler en uregulert tomt ordføreren kjøpte mens han satt på rådhuset, tomt ble omregulert av hans eget bystyre noe som ga Pedro Hernández Mateo en gevinst på 5.2 millioner Euro i løpet av få måneder. Mateo er også siktet i en sak hvor han lot en forretningsmann oppføre ett anlegg for håndtering av søppel og avfall. Mateo skal ha presset igjennom det hele imot rådhusets egne tekniske utredninger.

tistyret etter gjentatte ganger å ha blitt kraftig kritisert av Soler. Etter at han truet med å stille til valg på en egen liste ble Soler igjen tatt inn i PP. Men det endte likevel med at Domingo Soler

har gikk ut av Partido Popular. Han stiller som toppkandidat for det nyetablerte partiet Alternativa Popular de Torrevieja (APTce).

VENUS CARS S.L.
VI KJØPER SELGER OG TAR I INNBYTTE
GODE SPANSK-REGISTRERTE BILER

Tlf 965 368 274 (ENGELSK)
CTRA DE ORIHUELA, A PILAR DE LA HORADADA, KM 12.9
03313 TORREMENDO (ALICANTE) www.venuscars.com

10år i Spania

AA auto - maq - altea

ETABLERT: 1987
SALG - KJØP - SERVICE
tlf: 965841277 - BILVERKSTED 966885186
N-332 KM. 155 - www.automaqaltea.com

Spesialist på reparasjon & vedlikehold av Mercedes, BMW, Porsche og klassiske biler.

S.C. SERVICE SPORTSCAR-SERVICE

Flags of Spain, Germany, Hungary, UK, Norway, France.



Construction Group

Kontor: c/Pedro Lorca 150-Bajo
03182 Torrevieja Alicante Spanien
Regnr: N.I.F. X6913828M

Din trygghet Är vår framtid. Allt under samma tak

*Allt inom Byggnation *Vvs * El * Badrumsrenoveringar

NYHET * Ventilation * Fukt o mögelsanering

Tel: (+34)626 004 443 Christer Nylén

Föröreningar som neutraliseras av Silent Avfuktare og MJ-E16VX

E-mail: constructiongroup2000@yahoo.se Webb: www.constructiongroup2000.dinstudio.se

Torre Vieja

ORDFØRERENS "ARVING"

Etter lang tids usikkerhet om Pedro Hernández Mateo skulle bli PP's toppkandidat også ved dette gangen falt PP's valg på visseordfører Eduardo Dolon Sanchez som lenge har blitt "pleid" av ordføreren som en mulig "arving".

PSOE's toppkandidat, Ángel Sáez, sier den unge nye PP kandidaten bare er enda et triks fra Mateos side som mange mener i praksis aldri vil gi fra seg makten i Torre Vieja frivillig.

Pedro Hernández Mateo sier har full tillitt til Eduardo Dolon "Fordi jeg har kjent hans foreldre i så mange år."

PP's ordførerkandidat er relativt ung med sine 36 år, men har lang tid i PP hvor han også har vært aktiv i et av partiets ungdomsorganisasjoner. Eduardo Dolon har også sittet som byråd for kultur og fiestas i to perioder.

PP-utbryteren har profilert seg som en kritiker av politikere som kun engasjerer seg for å berike seg selv. Han sier han vil endre Torre Vieja til å bli en "ren, fri og demokratisk by. Torre Vieja kommune har sammen med Orihuela blitt rangert blant de minst åpne av anti-korrupsjonsorganisasjonen Transparency International.

"SAMLEDE VENSTRE" OG "DE GRØNNE"

Blant de mer aktive opposisjonspartiene i Torre Vieja er Izquierda Unida (IU) og Los Verdes (LV). Sistnevnte tilknyttet det europeiske "De Grønne" som også stiller lister i Norge. Begge har blant annet vært aktive for å få klarhet i korrupsjonsanklagene som har hengt over PP's ordfører. De anmeldte ordføreren for korrupsjon i 2006 men saken stoppet opp i rettsystemet. En avgjørelse som partiet "Los Verdes" (De grønne) anket i 2009 og "IU" igjen måtte anke i 2011.

Ifølge anmeldelsen kjøpte Hernández Mateo tre eiendommer i Almoradi til 180.000 euro i år 2000. To år senere solgte han eiendommene videre til utbyggingselskapet Promociones Edén del Mar for 5.409.188 euro.

Izquierda Unida og De Grønne mener Torre Viejaordføreren benyttet sin politiske innflytelse til å få omregulert tomtene eiendommene var bygd på, slik at de på kort tid mangedoblet sin verdi. Dermed kunne han heve en gevinst på over fem millioner euro, da han et par år senere solgte eiendommene.



izquierda unida + los verdes

Archena

SAMMEN: "Los Verdes" (De grønne) og "Izquierda unida" (Samlede venstre) har sammen utgjort den mer aktive delen av opposisjonen i Torre Vieja siste årene. De har blant annet anmeldt sittende ordfører Pedro Hernández Mateo for korrupsjon.

Leiebil til lavpris!

De beste bilene, billigst og enklast på Internet



- ✓ FRI KM. & VEIHJELP
- ✓ INGEN FLYPLASSGEBYR
- ✓ EGNE FLYPLASSKONTOR I ALICANTE M.M.
- ✓ INGEN SKJULTE KOSTNADER
- ✓ AIRCONDITION I ALLE BILER

3 dører A A



Ukepris: €85

3 dører A1



Ukepris: €88

5 dørers småbil B



Ukepris: €92

5 dører C



Ukepris: €108

3 dører diesel D



Ukepris: €102

5 dører diesel E



Ukepris: €114

F2/F3



Ukepris: €119

F4



Ukepris: €125

I



Ukepris: €279

De angitte prisene gjelder i perioden april t.o.m. juni med unntak av påskeuken.



Reserver din bil på vår webside i dag:

WWW.SPANIAGUIDEN.NO



Telefon: (+34) 966 882 501

E-post: leiebil@spania.no

(Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00)

ALICANTE • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA

Altea

PP overtar makten i Altea?

Etter en lang periode med PP ved makten i Altea overtok PSOE i 2007. Innbyggerne var lei av en løssluppen byggepolitikk og tvilsomme koblinger til pengesterke utbyggere. PSOE overtok med støtte fra det uavhengige CIPAL som senere valgte å stoppe støtten til PSOE. I dag utgjør CIPAL i praksis det eneste alternativet til det PSOE og PP har stått for i Altea. Nasjonalistene i BLOC har ikke gjort noe nevneverdig i opposisjon hverken under PPs eller PSOEes regjeringsperiode. Ikke helt ulikt med den passivitet man også så fra PSOE i opposisjon frem til 2007. Våre kilder sier de den gang (BLOC & PSOE) var mest opptatt med å opprettholde et godt forhold til den sittende PP-regjering av mer "personlige og praktiske årsaker". Et lokalpoliti med frynsete rykte og arbeidsledige som mener det var mere arbeid og penger i omløp den gang PP styrte byen kan føre til at dagens ordfører Andres Ripoll trolig må finne seg ny jobb. Spaniapostens analyser viser at spenningen mest knytter seg til om PP får rent flertall eller må styre med en opposisjon som er stor nok til å stoppe de mest kontroversielle forslag og byggeprosjekt.

KIM AMMOUCHE
RED@SPANIAPOSTEN.NO

PSOE-administrasjon ledet av læreren Andres Ripoll har skuffet innbyggerne. De har blitt beskyldt for å gjøre for lite, passive og veike. Men rådhusets pengeforbruk har under PSOE kommet under kontroll og rådhuset kunne for 2010 legge frem et overskudd på driften. Likevel er det enkelte skandaler fra perioden 2007 - 2011 partiet trolig må bøte for. En av dem er at deler av lokalpolitiet ofte trakasserer innbyggerne uten grunn og mange frykter nå lokalpolitiet mer enn de kriminelle.

Guardia Civil har i lang tid etterforsket lokalpolitiet som er direkte underlagt rådhuset og slo til mot to av dem høsten 2010. Politifolkene skal i årevis blant annet ha drevet med utpressing og gjort falske anmeldelser. Kilder i Guardia Civil har til Spaniaposten forklart at langt flere politifolk har vært etterforsket, men at bevisene ikke har vært gode nok for å tiltale dem. Domstolene legger tradisjonelt stor vekt på hva politifolk sier og kravet til bevis mot dem blir desto større.

FRIKJENTE DE ARRESTERTE

Den ansvarlige byråden for lokalpolitiet i Altea, Patricia Mora (PSOE) gikk umiddelbart ut og nærmest frikjente de arresterte politifolkene på stedet. Noe hun senere fikk refst for av regjeringens representant i Alicante, Encarna Llinares (PSOE) kalte byråden i Alteas uttalelser for "ukloke og uansvarlige". Da den ene av de arresterte politifolkene slapp ut av varetekt var det med påbud om å holde seg utenfor kommunegrensen til Altea. Likevel var hans overordnede, byråden umiddelbart ute

med å få minutter etterpå skrive støtteklæringer på politimannens Facebookprofil samtidig som hun kunne annonsere at rådhuset skulle betale for advokater til de to anmeldte politifolkene.

En tredje politimann ble samme høst dømt i retten for å ha slått til en mann han hadde stoppet for å ha snakket i mobiltelefon mens han kjørte. Byråden omtalte offeret som "den aggressiv jøden" etter at han anmeldte politimannen. Og et ektepar ba våren 2010 om besøksforbud mot sjefen for Policia Local i Altea. Ekteparet sier politisjefen har truet dem begge på livet og dro 6. april til Policia Nacional i Benidorm hvor de ba om beskyttelse fra politisjefen. Begge har forklart at det hele startet i 1998 ved en disputt med den daværende borgermesteren Miguel Ortiz (PP), som nå er PPs toppkanidat i Altea igjen. "Hendelser som ble anmeldt og dømt" uttalte paret, men siden da, har fornærmelsene og truslene fra politisjefen ikke tatt slutt, hevder de.

Mange innbyggerne i Altea føler seg utrygge med et slikt lokalpoliti, det som bekymrer mest er at den politiske ledelsen ved byråd Patricia Mora (PSOE) og ordfører Andres Ripoll (PSOE) later til å ikke ta problemet innover seg og har heller valgt å støtte de anmeldte politifolkene. Den samme byråden har blitt anklaget for å favorisere kjente ved ansettelsen av nye politifolk til politistasjonen, noe byrådene i CIPAL har klaget på.

"STOREBROR SER DEG"

Byråd Patricia Mora (PSOE) har også sørget for kameraovervåking ved flere steder i byen. I tillegg til langs riksvei N-332 har man plassert kamera inne i gamlebyen. Noe hverken beboere eller næringsdrivende i gam-

lebyens restauranter og barer setter særlig pris på. Man føler seg overvåket og ser rett og slett ikke poenget i å kameraovervåke dette området.

"REDDET" RIO ALGAR

Noe av det PSOE-bystyret har fått til man setter pris på i byen er å stoppe kjempeutbyggingen av området rundt Algar-elven. Der hadde Partido Popular i sammen med milliardær og utbygger Ballester, via selskapet Altea Futura SA, planlagt et sted mellom seks og syv tusen nye boliger. Selskapet som fremmet prosjektet tilhørte nær familie av byråd for byggesaker Jaquito Mulet (PP). Nytt lovverk som ble innført etter oversømmelsen av elven for få år siden. Nye boliger må nå plasseres minst 100 meter fra elven

noe som kraftig reduserte det bebyggbare arealet i prosjektet.

"NY" PROMENADE

Ett av PSOEes valglofter i år er at strandpromenaden skal opprustes. Et tyvetalls millioner Euro skal brukes på å ordne opp området fra havnen til utløpet ved Rio Algar. Man skal lage en sammenhengende strand fra sentrum til elvens utløp og "rydde opp" på hele strekningen. Forslaget er ganske så likt et løfte fra PSOE Spaniaposten skrev om i 2007. Den gang miljøvernminister Cristina Narbona var på offisielt besøk i Altea for å presentere planene som ikke ble gjennomført i den nå fire år lange perioden PSOE har sittet med makten i Altea.

PARTIDO POPULAR

Altea har stort sett vært styrt

av Partido Popular siste årtier. Juristen Miguel Ortiz har siden han og PP tapte valget for fire år siden holdt seg utenfor byen i Valencia og Madrid. Han har blant annet sittet som senator for Partido Popular.

Mye tyder på at Partido Popular kan komme til makten igjen i Altea. PSOE har ikke imponert og arbeidsløse innbyggere mener å huske at alt var så mye bedre i tiden PP satt ved roret. Det var høyere byggeaktivitet og mer arbeid. Andre er redde for hva PP vil gjøre med kommunekonomen som nå er bedre enn i 2007. PP i Altea har blitt anklaget for å kjøpe seg stemmer med å bruke mere penger enn hva kommunen har råd til, samtidig som man betaler i overkant mye for tjenester man kjøper av "kjente". Fontenen i enden av



KANDIDAT: PPs ordførerkanidat Miguel Ortiz.



KOMMER TILBAKE: Etter å ha oppholdt seg utenfor Altea siste årene kan tidligere ordfører Miguel Ortiz (PP) komme tilbake til makten etter valget. Spenningen knytter seg til om partiet får rent flertall eller må styre i mindretall med en opposisjon som stopper de mest upopulære sakene.

Alteas hovedgate betalte man utrolige 170.000 Euro for.

FIPE OG PP

Ordførerkandidat Ortiz bør være kjent for mange nordmenn, han var blant annet styremedlem i stiftelsen FIPE drevet av den omstridte nordmannen Per Svensson. Organisasjonen ble lagt ned etter økonomisk rot, mistanker om underslag og sammenblandede interesser. FIPE var i praksis ett forlenget partiorgan for Partido Popular selv om Svensson har blitt en av

PPs kritikere etter at de til slutt kuttet pengestøtten til stiftelsen, hvor dagens ordførerkandidat satt som styremedlem.

OSLO KOMMUNE

Det var under det forrige PP-bystyret at Oslo kommune fikk de mye omtalte muntlige løfter om byggetillatelse "uten problemer" av den gang byråd for byggesaker Jaquito Mulet. Ifølge avhør gjort av PricewaterhouseCoopers var det den aktuelle PP-byråden som pekte ut tomen han mente Oslo Kommune

burde kjøpe og bygge sykehjem på. Granskingen av sykehjemsskandalen avslørte at det var gjort store "svarte" utbetalinger i forbindelse med kjøpet av tomen. Og etter at PP tapte det forrige lokalvalget og Altea fikk ny byråd for byggesaker, har Oslo kommune ikke kommet noe lenger med tomen på Montemolar som ligger i et beskyttet naturområde.

BLOC

Opposisjonen i Altea har tradisjonelt bestått av BLOC som den gang PP satt med makten var den kraftigste kritiker av blant annet Patido Populares byggepolitikk. BLOC har i siste perioden reelt vært et støtteparti til dagens PSOE har BLOC ikke markert seg på noe spesielt vis til tross for sine to representanter i bystyret. Partiets mest kjente leder og talskvinne Paca Sevilla, har sågar gått ut av partiet i protest og gitt sin støtte til det relativt nye uavhengige partiet CIPAL.

CIPAL

Det uavhengige partiet "Ciudadanos Independientes por Altea" stilte til valg for første gang ved valget i 2007. De fikk en representant inn i bystyret, Carolina Punset som også ved årets valg er partiets toppkandidat.

Partiet har i perioden fått gjennomført mye til å være et nytt og lite parti. På valgbannerne for partiet står det skrevet "Vi prater mindre og jobber mere".

GRØNT

CIPAL har fått innført en ordning med urbane grønnsakshager innbyggerne i Altea kan bruke til å dyrke egne frukt og grønnsaker. En ordning for selvplukk av frukt fra appelsinlunder og gårder i området har også CIPAL stått bak i tillegg til å promotere og hjelpe bønder i kommunen å gå over til mer økologisk jordbruk. Både ved hjelp av informasjon og økonomisk støtte. Den tradisjonelle måten å dyrke jorden på i området er ikke lenger lønnsom. Å produsere åtte tonn med appelsiner koster rundt 2.000 Euro mens man kun oppnår en pris på 1.000 Euro når de selges engros. CIPAL har også stått bak at Altea, som første kommune i Valencia-regionen, har erklært seg fri for genmodifiserte planter.

ECO-ALTEA

Økomessen ECO-Altea som opprinnelig gikk av stabelen i Alfaz del Pi har blitt flyttet til Altea, hvor den passer inn i den "grønne" profilen til CIPAL som har vært delaktige i prosessen. Arrangørene bak messen har til Spaniaposten fortalt at de var særlig ønsket av det sittende rådhuset i Altea ledet av PSOE.

ARBEIDER FOR UTLENDINGER

Partiets representant Carolina Punset har også stått bak mange av de initiativene man har fått realisert i Altea siste årene for byens utlendinger. Blant annet var hun med da Altea fikk sitt nye utlendingkontor. Hun har sørget for gratis spansk kurs i regi av rådhuset og etablert "samtalegrupper" for å øke spansk kunnskapene blant utlendinger bosatt i Altea.

Partiet arbeider også for etableringen av et dyremottak i Altea som kan ta seg av løshunder, katter osv samt tilby interesserte å adoptere eller ta til seg ett kjæledyr fra mottaket. Det uavhengige partiet har som første punkt på sitt valgprogram å gjøre slutt på korrupsjon og "kameraderi". Når det gjelder byens økonomi vil CIPAL prioritere å betale rådhusets leverandører det man skylder dem og kutte bort unødvendige utgifter fra rådhusets budsjett. Man ønsker å satse på Øko-turisme og turisme knyttet til idrett.

Kamp mot en løssluppen byggepolitikk har partiet oppført som punkt nummer fem på sin liste. Å gjøre Altea mer vennlig for syklister og gående er partiets valgløfte nummer åtte. Man vil satse mer på kollektivtransport og sette av større arealer for gående syklende. CIPAL har blant annet tatt et initiativ til en "sykelmarsj" som vil gå fra Rio Algar 14. mai klokken 12.00.

Reserver din bil på vår webside i dag!

www.spaniaguiden.no

Leiebil til lavpris!

De beste bilene, billigst og enklest på Internet

ALICANTE • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA

NORSK

KUNDERSERVICE PÅ

TELEFON & EPOST

Kundeservice på norsk!

leiebil@spania.no

(+34) 966 882 501

Hverdager 09.00-18.00

- ✓ FRI KM. & VEIHELPE
- ✓ INGEN FLYPLASSGEBYR
- ✓ EGNE FLYPLASSKONTOR I ALICANTE M.M.
- ✓ INGEN SKJULTE KOSTNADER
- ✓ AIRCONDITION I ALLE BILER

ÅPNER KL 12:00

Urb. Rocio del Mar

Cala Dorada 14-B

03180 Torrevieja / Alicante

Tel. 96 670 58 62

GELATERIA ITALIANA

Pizza • Pasta

- Kjøtt og fiskeretter
- Hjemmelaget italiensk is: 1 kule = 1 €
- Hjemmelagde kaker
- Torsdager: Kjøttbollemeny med vaffler 7.20 €
- Lørdager: Schnitzel 6.10 €

"DIN RESTAURANT VED PUNTA PRIMA"

Svensken På Hörnet

Restaurant & Bar

I april feirer vi vårt tolvte år i Torrevieja!

Åpent alle dager 12-23.00

Dagens rett alle dager kl 12.00-17.00

Kjøtt & fisk alternativ

Kun 7,50 €

Hjertelig velkommen til oss! Reservasjon på tlf: 645 296 435

Adr: Calle Dr. Waksman 59, 03183 Torrevieja

www.svenskenpahornet.es

Iren og Jakob ønsker deg velkommen til:

THE PIANO BAR AND RESTAURANTE

Åpent: 19.00 - 02.00 - Piano Bar

Restaurant: 19.00 - 23.00 Stengt på mandag og tirsdag

Søndagslunch: 12.00 - 16.00

Gå ikke glipp av vår jazzkveld hver onsdag kl 21.00-sent med "A.L.M.-trio"

"Tony Francis" spiller hver fredag og lørdag 21.00-sent

Stedet du går ut i Ciudad Quesada om du ønsker å lytte til bra musikk og spise i en eksklusiv og romantisk atmosfære.

Vi åpner for søndagslunch 12.00 - 16.00

3-retters for kun 10.50 € inkl. 1 drikke.

Søndager kveldsåpent 19.00 - 02.00 m. spansk musikk

Vennligst bestill bord på tlf: 966 719 039 / 695 117 808

Adresse: C/ de Solà s/n. 03170 Rojas (Ciudad Quesada)

Slik finner du oss: Fra Alfaz del Pi ta av fra AP7 mot "Torrevieja norte", følg skilt mot Ciudad Quesada og kjør inn i Ciudad Quesada. Ta til høyre ved "AMSTERLIA" og vi er på høyre side.



Vil du ha bedre livskvalitet?

KOM TIL AIDA LUND LEGEKONTOR
CALLE VIVALDI 7. 03581 EL ALBIR
TELEFON 966868698

- Undersøk med celleprøve om du har livmorhalskreft.
- Undersøk om du har eller er i ferd med å få beinskjørhet.
- Undersøk om din prostata er forstørret.
- Undersøk om du har hudkreft ved analysing av fjøflekker.
- Få kontroll på dine kroniske plager.
- Få riktig dosering av blodfortynnende medisiner ved hjelp av hurtig blodprøve.
- Få grundig kontroll av ditt svangerskap.
- Få riktig medisinsk oppfølging av dine barn.
- Få hjelp og behandling av din depresjon.
- Få hjelp ved slanking og røykeavvenning.

Bestill time eller bare kom innom!!

Vi har åpent fra mandag til fredag fra 09 til 15.

Doktor Lund tar også Akutt legebesøk
fra kl 16:00 til 23:00 ring på mobil 610041473.



Fysioterapi i Altea Offentlig godkjent fysioterapeut & spesialist

Behandling, trening
& rehabilitering:

Ryggproblemer
Brudd og muskelskader
Rehabilitering etter operasjoner
Revmatisme
Graviditet

Fysioterapi
Akupunktur
Fotterapi (Podologi)
Elektroterapi
Massasje
Spesialist på behandling &
trening av barn

Altea Salut
Heather Janssens
Colaborador
Fisioterapeuta
Podología
Også hjemmebesøk / behandling
i Alfaz del Pi, La Nucia og Altea.
Mulighet for refusjon via HELFO
Du finner klinikken i
Calle Vents Vius no 6, ved
Palau i Altea's gamleby
Tlf: 649 67 07 43
Epost: heather_altea@hotmail.com
www.alteasalut.com

FYSIAKOS
C/ Pau Casals nr 24 (i Hotell La Colina)
Tlf: 966 86 56 86 • 03581 El Albir
post@fysiakos.com
www.fysiakos.com

**Flere
velværebehandlinger som
Manikyr / gelenegler og
ansiktsbehandling
Pilates og yogaklasser
Biopat Ann-Oliv Johansson**

**Fysioterapi
Akupunktur
Fotterapi
Massasje**

lege Roald Strand
tar pasienter
en uke pr mnd.

Bli med på lette fjellturet med fysioterapeut hver mandag!

Avdeling i Alfaz del Sol Tlf: 966 86 02 94
(avtale med forsikringsselskapet CASER)

TRYGDEREFUSJONSAVTALE

Orihuela

Korrupsjon i Orihuela

Orihuela kommune er en av kommuner hvor stemmeberettigede utlendinger utgjør flertallet og en av de kommuner på kysten hvor det har blitt bygget mest på kortest tid. Milliarder av Euro har her sirkulert etterhvert som utlendinger har kjøpt flere og flere ferieboliger, spesielt på Orihuela Costa.



SOSIALISTEN: PSOE's ordførerkandidat Antonia Moreno har også fått mye ros for arbeidet hun har gjort de siste årene i opposisjon. Hun har blant annet arbeidet hardt for å mobilisere de mange utlendingene som er bosatt i kommunens kystområde, Orihuela Costa. Dagens kommunestyre er dypt involvert i Gurtel-skandalen.

KIM AMMOUCHE
RED@SPANIAPOSTEN.NO

Kommunen regnes av "Transparency International" for å ha Spanias mest lukkede administrasjon. Og korrupsjonssakene har floreret med Partido Popular i sentrum. De to uavhengige partiene CLR og CLARO har alliert seg for å fjerne PP fra makten etter 25 år i Orihuela samtidig som PSOE har i lang tid økt fokuset på Orihuela Costa hvor flesteparten av byens utenlandske befolkning holder til.

Det var da ganske passende i forkant av lokalvalget i 2007 at brevene som ble sendt til Orihuela Costa, for at beboerne der skulle registrere seg i valgmanntallet ofte aldri kom frem. Påstander ble i ettertid satt frem for at det var PP i kommunen som stod bak "sabotasjen" for å på den måte hindre, de primært utenlandske, beboerne i den delen av kommunen å stemme, adressene folk bodde på og adressene rådhuset hadde registrert stemte ofte ikke. PP i Orihuela regnes ikke for å ha mye å vinne på stor deltakelse blant utlendinger.

Korrupsjonsskandaler har ridd det rådhuset i flere bystyreperioder. Partido Populars ordfører frem til

2007, Jose Manuel Medina har blitt legendarisk. Han kjørte rundt i en Rolls Royce og bodde i en stor villa som egentlig tilhørte utbygger med prosjekter i kommunen. Luksusbilen var også en "gave" av en utbygger. Når det hele ble litt i overkant mye selv for Orihuela å være levert ordføreren bilen tilbake til utbyggeren med den forklaring at han hadde fått bruke den "fordi jeg er i overkant interessert i biler.

190 MILLIONER EURO

I praksis hele ledelsen for Partido Popular i Orihuela er involvert i en av Spanias største korrupsjonssaker "Brugal". Både sittende ordfører Monica Lorente (PP) og den tidligere ordføreren Jose Manuel Medina har blitt involvert i saken. Lorente var tidligere byråd for turisme og infrastruktur (2003-2007) under Medina.

Seks politikere fra Partido Popular fikk i august 2010 besøk av politiet i saken. Også ansatte i selskaper som har arbeidet med søppeldømming, renhold av gater m.m. i Orihuela og kommunene rundt. Totalt har det blitt betalt ut rundt 190 millioner Euro til disse selskapene over en årrekke.

En av de involverte i saken er president for Alicante provinsen Jose Joaquin Ripoll som også fikk sin privatbolig og sine kontorer rai-

det av politiet tidligere i sommer. Ifølge spanske medier skal politiet ha funnet 60.000 Euro i konstanter hjemme hos PP-toppen.

BLE ADVART

I etterforskningen av Brugal saken kom man over et brev som viser at Partido Popular sentralt i Alicante provinsen ble advart mot den gang ordfører i Orihuelas "korrupte" vanner. I brevet stod det at dersom PP tillot Jose Manuel Medina å stille som ordførerkandidat for partiet flere perioder i Orihuela komme ville avsender gå ut med informasjon om korrupsjonen i partiet. Ved valget i 2007 var partiets nye kandidat Monica Lorente. Hun er nå blant de anklagede i Brugal-saken. Opposisjonen i Orihuela har lenge måtte se seg overkjørt av "maskinen" til Partido Popular som har vært svært godt finansiert med mange gode venner blant utbyggere og forretningsfolk. Den lokale TV-stasjonen eies forretningsmannen Ángel Fenoll, som har en hånd langt inn i Partido Popular. Han er blant de sentrale i Brugal saken og den som skal ha "kjøpt" en rekke "tjenester" fra sentrale PP politikere. PSOE's Antonia Moreno måtte vitne litt med kanalens rolle i valget under ett av sien valg møter i Orihuela.

Men utlendinger og spanjoler har samlet seg i det uavhengige partiet C.L.A.R.O. som ble stiftet i 2006.

I tillegg finnes PSOE og det sentrumliberale partiet CLR (Centro Liberal Renovador) som en del av det politiske landskapet i Orihuela. CLR og CLARO annonserte i februar at de går sammen.

CLARO

Partiet understreker sin stilling som et totalt uavhengig parti. Man beskriver seg selv om hverken til høyre, venstre eller sentrum. Partiet er fokusert på de lokale sakene og da høyre/venstre problematikken likegyldig heter det hos CLARO. De allierte seg tidlig i 2011 med CLR. Begge partiene ser på seg selv om uavhengige, pragmatiske og fokusert på lokale saker. Begge er enige om at Orihuela Costa trenger flere ressurser og må utbedres kraftig. En av sakene de to partiene har fremhevet er etableringen av et utlendingskontor i området samt en opprydding i byens manntall som har vært årsaken til at så mange av byens utenlandske befolkning ikke har fått stemme i tillegg til at rodet i manntallet skaper problemer for postgangen til innbyggerne.

Koalisjonen CLARO-CLR vil også lage flere overganger på riksvei N-332 som går gjennom Orihuela Costa og i praksis kutter store deler av byen fra havet. Partiene sier også at man ønsker seg flere politikk i kommunen, femten nye lokalpoliti vil de ansette om de kommer til makten.

huela Costa ble motarbeidet av rådhuset når de skulle registrere seg i valgmanntallet.

- Rådhuset lager sine egne regler som skal gjøre det vanskeligere for oss å slippe til, forklarer Per Håkon, som vet hva han snakker om. CLARO klaget problemene ved forrige valg inn til EU.

CALA MOSCA

CLARO har vært aktive som opposisjonsparti. En rekke hendelser siste årene har partiet fått fokus på gjennom arbeide mot media og anmeldelser og underskriftskampanjer. CLARO, har lenge drevet en kampanje for å få annullert planene om å bygge 1.500 boliger ved Cala Mosca, som er den eneste ubebygde kyststrekningen på Orihuela Costa. Det PP dominerte rådhuset i Orihuela har tidligere regitt grønt lys til det omfattende byggeprosjektet som vil ødelegge området.

PSOE

I løpet av den første uken i mai 2010 kunne CLARO presentere et opprop med 7.000 underskrifter for Europaparlamentet i Brussel. Det var partileder, Bob Houliston, som personlig leverte oppropet. I tillegg til Europaparlamentet, har den regionale regjeringen i Valencia og den sentrale regjeringen i Madrid mottatt oppropet.

PSOEs ordfører kandidat Antonia Moreno har også fått mye ros

for arbeidet hun har gjort de siste årene i opposisjon. Hun har blant annet arbeidet hardt for å mobilisere de mange utlendingene som er bosatt i kommunens kystområde, Orihuela Costa. PP i Orihuela er svært godt organisert etter 25 år ved makten og har mektige venner med dype lommer. Blant annet "edderkoppene" Angel Fenoll som blant annet eier den lokale TV-stasjonen og den antatte hovedmannen bak korrupsjonsskandalen "Brugal". Han skal ha "kjøpt" deler av bystyret i Orihuela for å sikre et av sine selskaper millionkontrakter med rådhuset.

PSOE opplever å bli sabotert under også dette årets valgkamp. Da partiet skulle holde valg møte på en idrettsplass i kommunen måtte de holde det hele i stummende mørke. De ansatte på rådhuset som driver idrettsanlegget påstod de ikke hadde fått lov til å skru på lysene på anlegget PSOE hadde søkt om å få bruke.

Dette er ikke unikt, i La Nucia lenger nord på kysten måtte PSOE folk skrike ganske høyt da de skulle holde valg møte i en av kommunens saler på kulturhuset. Rådhusets folk mente de hadde fått lov til å bruke salen men ikke høyttaleranlegget. Rådhuset i La Nucia har i en årrekke blitt styrt av PP.

Mer valgstoff på side 22, 23 og 25.



CLARO & CLR: Begge partiene ser på seg selv om uavhengige, pragmatiske og fokusert på lokale saker. Begge er enige om at Orihuela Costa trenger flere ressurser og må utbedres kraftig.

ALT? ALT FOR MUNNEN DIN

CLINICAS
VITAL DENT
Nº 1 EN ODONTOLOGIA

Altea

C/ Consell, 1

Telf. 966 881 866

PROTESER
KJEVEORTOPEDI
ESTETISKE BEHANDLINGER
KIRURGI OG IMPLANTATER
GENERELL TANNBEHANDLING

GRATIS PARKERING

100%
finansiering



DEN NORSKE TANNKLINIKKEN

Jan Holmefjord

Almenpraksis

Almenpraksis, implantat og tannregulering

Avd Pais Valencia/Teniente Segui 20
Vis a vis Mendoza i Alfaz del Pi

Medlem av den spanske og norske tannlegeforening

den.norske.tannkliniken@gmail.com - tlf: 965 889 061/627 065 311

Klinikken Dr. Kleij

Øyeleger: Dr. I. Kleij - Dr. Hilberg
Vi snakker norsk og engelsk.

Kun timebestilling: mandag til fredag
Tel: 96 686 41 46
Avda. Albir 60, 03581 Albir (Alfaz del Pi)

Egne avdelinger:

- itic INSTITUT FOR KOMPLETT BEHANDLING AV KREFT
- ica HJERTE- OG KARAVDELING
- imof MOBAYED ØYE AVDELING
- ucah INSTITUT ARTROSKOPISK SKULDER-KIRURGI
- imego INSTITUT MEDISINSK KROGNISK BEHANDLING AV PEDI

HOSPITAL CLÍNICA BENIDORM
20 års erfaring med din helse

Avda. Alfonso Puchades, 8 - 03501 Benidorm
Tel. 96 585 38 50 - Fax 96 586 43 45
hospital@clinicabenidorm.com www.clinicabenidorm.com

Nyhet:
Dermatologi hudlege fra 20. mai (etter avtale)
Vi tilbyr også Oftalmologi øyelege (etter avtale)

Norsk legesenter
SALUS
CENTRO MÉDICO SALUS ALBIR

24 TIMERS GRATIS AKUTT-TELEFON: 900 380 580

C/ Pau Casals, nº 16 Edif. Golf del Albir
03581 El Albir - ALFAZ DEL PI - ALICANTE
Kontor telf./time bestillinger: 96 686 86 38 Fax 96 686 75 17
e-mail: info.albir@clinicabenidorm.com

Ny blomsterbutikk i La Nucia

Stor åpning var den 20. april:

Floristería El Elegante
Din gavebutikk med Eksklusive nederlandske blomster og planter.

Blomster til bryllup, blomster til begravelser. Automatisk vanning til dine kontorplanter, gaveartikler & møbler.

Avenida Marina Baixa 21 - La Nucia
(I hovedgaten ved siden av lekeplassen)
Tirsdag til fredag kl. 10.00-19.00
Lørdag 10.00-16.30
Mobil: 669 003 985 Fast: 996 283 321
Web: www.floristeriaelegante.com
Mail: patrickvanziel@live.nl

Torrevieja

17. mai-programmet

Kl. 8.30:

Enkel servering i Sjømannskirken før kort morgenbønn, flaggheising og kransepålegging. Kor E Vi deltar.

Kl. 10.30:

Ankomst strandpromenaden ved statuen "Hombre del Mar" startstedet for 17. mai toget. Salg av 17. maisløyfer

Kl. 11.00:

Toget starter og går gjennom byens gater til Europaparken. Hov Musikkorps spiller

Kl. 11.45:

Ankomst parken. Salg av forfriskninger, mat og drikke. Loddssalg. Gevinst: Saltskip som gave fra Den Norske Klubben.

Kl. 12.30 - 13.30:

Underholdning ved barn fra Den Norske Skolen i Rojales, Hov Mu-

sikkorps og Mannskoret. Tale for dagen.

14.05.:

Konsert Sjømannskirken i Albir kl. 12.00. Konsert Solgården kl. 15.00, og konsert ReumaSol kl. 18.00.

Kl. 14.30 - 17.30:

Feiringen fortsetter i Sjømannskirken. Salg av mat, drikke, kaffe og kaker. Loddssalg og leker for barna. Underholdning. Hov Musikkorps, Kirkens Gospel kor deltar.

15.05.:

Konsert sammen med mannskoret "Kor E Vi" på Laluna Bar i Torrevieja.

Kl. 19.00:

Den Norske Klubben arrangerer festmiddag på restaurant Hotel Masa. Påmelding tlf.: 96 5716326.



17. MAI: Hov Musikkorps deltar i 17. maifeiringen.

San Roman Clinic



Intervju med doktor San Román, spesialist i minimalt invasive fot-teknikker og medlem av Det amerikanske akademiet for fot- og ankelkirurgi.

Doktor San Román har 30 års erfaring med å utføre minimalt invasiv, eller perkutan, fotkirurgi. Denne fagmannen er en av få som har vært vitne til hvordan disse teknikkene ble utviklet i USA for 30 år siden, og han har senere tatt dem i bruk ved sin klinikk i Spania. Gjennom sin karriere har han utviklet disse teknikkene og oppnådd glimrende resultater hos sine pasienter.

Hva er minimalt invasiv eller perkutan fotkirurgi? Denne kirurgien består av en rekke kirurgiske teknikker for å korrigere smertefulle plager med minst mulig bieffekter på vev.

Disse teknikkene tillater oss å korrigere en rekke plager gjennom små snitt på to til fem millimeter. Hvis man for eksempel har en ervervet feilstilling i stortåens ledd, kan dette kureres på 45 minutter via et fem millimeters snitt. Dette er mulig takket være moderne instrumenter og utstyr, der kirurgens erfaring er essensiell. Hvis disse teknikkene gjennomføres av uerfarne hender kan det føre til uønskede resultater.

Hva er fordelene med minimalt invasiv kirurgi? Ettersom snittene bare er noen millimeter lange, blir vevskadene minimale og dermed slipper pasienten mye ubehag etter operasjonen. De fleste pasientene tar få eller ingen smertedempende midler ettersom ubehaget er minimalt. Rekonvalesensperioden er også en del kortere, og pasienten kan fortsette med sitt daglige liv umiddelbart. Inngrepet foretas med lokal bedøvelse, slik at man unngår full bedøvelse. Vi bruker ingen form for pins eller skruer. Pasientene går ut fra operasjonsrommet med en minimal bandasje og en diskret sko som vi har tilpasset.

Mener du at det er mulig å leve et helt vanlig liv rett etter operasjonen? Det er helt korrekt. De av våre pasienter som må stå hele dagen i jobben sin, vil kunne fortsette med sine daglige

arbeidsrutiner. For eksempel vil en pasient som er blitt operert ved Clínica San Ramón ha på seg en kompressbandasje i tre uker for å være sikker på at inngrepet skal krones med suksess. Siden vil bandasjen gradvis reduseres. Etter fem uker kan den fjernes helt. På generell basis er det slik at pasienten etter operasjonen vil kunne ha på seg hvilken skotYPE som helst så lenge føtten og tærne ikke komprimeres.

Hvordan behandler dere pasienter som kommer fra andre europeiske land? Vi har en rekke pasienter som kommer fra andre europeiske land. Enkelte velger å ta seg en ferie i Alicante etter operasjonen. Andre kommer for å besøke slektninger eller venner. Og atter andre kommer kun for å operere seg, og drar hjem til landet sitt dagen etter inngrepet. Når det dreier seg om skjev stortå vil vi imidlertid at pasienten skal komme en gang til etter operasjonen. Vårt team av fotpleiere og helsepersonell kan betjene deg på engelsk, fransk eller tysk.

Hvilke problemer kan løses med deres kirurgiske teknikker? Generelt kan en hver smertefull, deformert fot kunne korrigeres med slik kirurgi. Som oftest dreier det seg om skjeve stortær eller krokter, som gjerne fører til invalidiserende problemer. Det er veldig viktig å

utføre en nitid fysisk undersøkelse, så vel som utfyllende undersøkelser (fluoroskopi, vaskulær doppler, datastyrt fotundersøkelse) for å stille en nøyaktig diagnose. På denne måten finner vi ut hvilken behandlingsmetode som passer best for hver pasient.

For øvrig kan mange fotplager ordnes uten bruk av kirurgi. For eksempel kan visse typer hælsmarter, interdigital neuroma, smerter i fotsålen og fotvorter fikses med ikke-invasiv behandling.

Hvilken aldersgruppe kan få slik behandling? Denne kirurgitypen har ingen aldersbegrensning, men den er ikke anbefalt når det dreier seg om barn.



CLINICA SAN ROMAN
Avda. Ramón y Cajal, 1
03001 Alicante



Tlf: + 34 965 921 156
Fax: +34 965 126 000
Epost: informacion@clincasanroman.com
www.clinicasanroman.com

Torrevieja

Omstridt Frp-topp holder 17. maitalen

Fremskrittspartiets andre nestleder Per Arne Olsen fra Fremskrittspartiet (Frp) skal holde 17. maitalen i Torrevieja i år. Olsen, som sitter på Stortinget, er en omstridt nestleder etter anklager om korrupsjon.

JON HENRIKSEN

JON@SPANIAPOSTEN.NO

1 7.maitaleren har det siste året måttet tåle mye kritikk. Per Arne Olsen måtte i oktober i fjor trekke seg fra alle politiske verv. Bakgrunnen var at politiet innledet politietterforskning for mulig korrupsjon i forbindelse med et leilighetskjøp i Tønsberg.

Saken gjelder om en utbygger i Tønsberg holdt av en leilighet i et nytt boligprosjekt for Olsen, og om dette i så fall var en gjenytelse for at Frp gikk inn for å øke antall boliger i prosjektet kraftig i forhold til det som var vedtatt i kommunepåbudet, skriver Aftenposten. I en serie artikler har Tønsbergs Blad gått langt i å antyde at det er en slik sammenheng. Det samme har andre politikere både i Tønsberg og i Vestfold ellers.

Mens andre som var interessert i leiligheter i prosjektet, måtte trekke lodd om 108 leiligheter i første byggetrinn, fikk Olsen kjøpe en av de åtte leilighetene utbyggeren hadde satt til side.

BRØT DE ETISKE REGLENE

Etter en del tid ble anklagene mot Per Arne Olsen henlagt av Vestfold politidistrikt. Slik sett ble henleggelsen betraktet som at Olsen ble renvasket fra alle påstandene som ble rettet mot ham.

En ripe i lakken knyttet til leilighetskjøpet i Tønsberg må 17. maitaleren i Torrevieja likevel tåle. PWC konkluderte nemlig i en rapport med at Per Arne Olsen og partifelle Bent Moldvør brøt Tønsberg kommunes etiske regler i forbindelse med kjøpet av de nevnte leilighetene.

VALGT INN I 2009

-Fremgangsmåten ved eiendoms-

handelen har dannet grobunn for tvil om det er oppnådd fordeler på grunn av deres tillitsverv i kommunen, derfor er ikke kommunens etiske regler fulgt, konkluderte PWC med.

Per Arne Olsen har arbeidserfaring fra bank og politisk arbeid. Han har gått gradene i Frp-systemet via ungdomspartiet FpU. Han ble innvalgt på Stortinget 2009, har sittet i partiets hovedstyre i mange år og Olsen har ellers hatt en rekke verv og vært valgobservatør mange ganger. Per Arne Olsen er nå også medlem i helse- og omsorgskomiteen på Stortinget. Han er tidligere ordfører i Tønsberg kommune.

TALER OM VÅR EGEN GRUNNLOV

-Jeg har ikke skrevet ferdig talen min, men jeg kommer nok til å berøre hva som skjedde i Norge før 1814 og bakgrunnen for vår egen grunnlov. Tar nok også for meg viktigheten av å ta vare på de li-

berale, rettstatsprinsippene som lå til grunn for grunnloven vår. Det er viktig å ta vare på dette også når man bosetter seg i utlandet og samtidig må man tilpasse seg og respektere den kultur i de land man har bosatt seg i, sier Per Arne Olsen.

-Statsminister Jens Stoltenberg

snakket blant annet om Kristine av Tønsberg i sin tale i fjor. Kommer du til å berøre samme tema?

-Det skal vi ikke se bort i fra. Som tidligere ordfører i Tønsberg er dette en fantastisk historie vi er stolte av, sier Olsen.



17. MAI TALER: Frp-topp Per Arne Olsen kommer til Torrevieja for å holde årets 17. maitale.

Vi bryr oss om din helse

Sykehuset Imed Levante scorer høyt på alle medisinske tjenester. De er på nivå med de beste sykehus i Europa med et høyt kvalifisert team av medisinske fagfolk, moderne fasiliteter og det siste av teknologiske fremskritt. Vi samarbeider med alle utenlandske forsikrings selskap, og de fleste spanske forsikringer. Vi hjelper deg på ditt eget språk. Vi hjelper deg også å fylle ut nødvendige papirer. Alle tjenester blir utført fortløpende, vi har IKKE ventelister.

- Intensivavdeling • Røntgenavdeling • Akutt hjelp 24 timer
- Ambulansetjeneste • Barnelege 24 timer • Hemodynamisk avdeling • Klinisk kjemisk og mikrobiologisk laboratorium
- Alle medisinske-kirurgiske spesialiteter: Fire operasjonstuer/Endoskopi-seksjon/ Fødestuer • Hjertekirurgi • Fysioterapi
- Hjemmebesøk ved behov • Poliklinikk • Dialyse Behandling
- Avdeling for forebyggende medisin

C/ Ramón y Cajal, nº 7 • 03503 BENIDORM (Alicante)
☎ (0034) 966 87 87 87 • 900 22 33 44
www.imedlevante.com

UTEN VENTETID
SALUDDENT

C. Fuensanta 63, nedre etj. 6.
Torrevieja
Tel: 966 704 277
saluddent@hotmail.com

GENERELL TANNBEHANDLING	ANNEN SERVICE
■ Estetisk ■ Lang erfaring innen: -Komplisert rotbehandling -Faste og avtagbare proteser ■ Implantater og kirurgi ■ Tannkjøttbehandling	■ Botox - Hyalurosyre (av lege) ■ Fysioterapi ■ Fotterapi & Pleie & Massasje ■ Ansikts & Kroppsbehandling

GRATIS UNDERSØKELSE - TAR KREDITKORT
MAN-FRE: 9:30-15:00 / LØR: 10:00-14:00 - TIMEBESTILLING PÅ E-MAIL ELLER TEL.

smile

DENTAL CLINIC Velkommen!

Nå også tannregulering! Dr. Tor H. Oppedal
Dra. Gry Nibe
Dra. Filippa Weichbrodt
Dr. Daniel Rojkovski

966 70 50 83
www.smiledental.es

C/Bautista Bertomeu Sober, 1-3-5, Local 42
03183 Torrevieja / Alicante

AKUTT TELEFON:
650 570 444

QUESADA FOTPLEIE CLINIC

Anne May Schjelderup
Autorisert Norsk Fotterapeut
med fordypning i Diabetes

Telefon: 966 719 211 • Mobil: 693 484 266
Calle Sierra Morena 73, Ciudad Quesada. 03170 Rojasles

Leiebil til lavpris!

Fra €85 pr uke i mai
med IVA, fri km & forsikring!

De beste bilene, billigst og enklest på Internet
ALICANTE BENIDORM MURCIA MALAGA TORREVIEJA

Kundeservice på norsk!
leiebil@spania.no
(+34) 966 882 501

www.spaniaguiden.no
Reserver din bil på vår nettside



Daisy F. Sørensen
Account Manager



Steen R. Søndergaard
Chief Representative

En bank for drømmeboligen

Nykredit gjennomgår hele din økonomi

Nykredit hjelper deg med å få overblikk over din økonomiske situasjon når du vil finansiere din drømmebolig og samtidig ønsker å investere for framtiden.

Be om et personlig møte med en av Nykredits representanter i Alicante og få profesjonell rådgivning om både finansiering og investering.

Les mer på nykredit.dk/norge

Få vårt nyhetsbrev – meld deg på: nykredit.dk/internationalbolignyt

Nykredit Representative Office Alicante

Bulevar de los Músicos, 23, local 2, E-03581 Albir, Alicante
Tlf.: 966 865 690 • alicante@nykredit.dk

Nykredit, International
Kalvebod Brygge 1-3, DK-1780 København V

Nykredit

Benidorm

Slik feires 17.mai i Benidorm-området

Programmet for 17. mai i Benidorm-området er klart og det legges opp til festivitas både på Solgården og i Casa de Cultura i Alfaz de Pi.

JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.NO

17. mai feiringen starter med festgudstjeneste i Minnekirken på Solgården i Villajoyosa klokken 10.00. Deretter ønsker lederen av Solgården, Pablo Sbertoli velkommen, Fedrelandssalmen synges og hovedtaler er fylkesmannen for Rogaland Håkon Randal.

HILSEN FORSAMLINGEN

Det blir kulturinnslag med barn fra de to norske skolene i Alfaz del Pi. Skolebarna skal underholde både med sang og folkedans.

Arrangementet avsluttes med at Fedrelandssalmen synges igjen. Det blir salg av pølser og brus på Solgården.

Ved "Casa de Cultura" i Alfaz de Pi starter arrangementet klokka 14.30. Det blir borgertog jgen-

nom Alfaz de Pis gater og borgermesteren er som vanlig invitert.

JANITSJARMUSIKK

Det spanske janitsjar-korpset "La Lira" fra Alfaz del Pi skal sørge for musikken. 17. maikomiteens leder Bjørg Svedbergh holder tale og ordføreren hilser forsamlingen. Også her vil skolebarn underholde med sang og dans. Det blir muligheter til å få kjøpt forfriskning.

Senere på kvelden inviterer Den norske Klubben Costa Blanca til festmiddag.

-I tillegg til de ca. 30.000 nordmennene som bor mer eller mindre fast i Benidorm- og Torrevieja-området, så det bør bli folksomt. Mange tilreisende kommer også til å bli med på arrangementene og vi forventer også noen spanjoler, opplyser Eva Puig Syversen, konsulattache ved konsulatet i Alicante til SpaniaPosten.



17. MAI: Ved Solgården i Villajoyosa blir det som tradisjonen krever salg av is og



SPANIA EIENDOM

LUNDQUIST & NIELSEN



Utdannet og registrert spansk megler

Du finner oss i Avenida Diego Ramirez 135
i Torrevieja (Alicante)
Tlf: +34 96670 1233

www.dinbolig.com • info@dinbolig.com

Oslo/Madrid

Havarer det spanske flyselskapet Spanair, så truer det overskuddet til SAS. Hvis Spanair går konkurs får SAS et negativt resultat på 1,6 milliarder svenske kroner.

Spansk tapsbombe truer SAS

JON HENRIKSEN

JON@SPANIAPOSTEN.NO

-Spanair har noen uløste problemer og opererer i et svært tørt marked, innrømmer SAS-sjef Rickard Gustafson.

NØDLÅN IKKE NOK

Nylig gikk private eiere inn med frisk kapital i Spanair og det reduserte eierandelen til SAS i det

spanske selskapet. Fra å eie 19,9 prosent, så er eierandelen nå sunket til 10,9 prosent. SAS har allerede skrevet ned eierskapet i Spanair og bidrar ikke lenger med penger til driften. I vinter fikk Spanair nødlån av myndighetene, men det var altså ikke tilstrekkelig.

Spanair har ikke tjent penger de fire siste årene og ledelsen jobber intenst med å finne løsningsalternativer, men det er ikke enkelt. Det

at drivstoffregningen er økt med 30-35 prosent øker bekymringen og svekker mulighetene for en varig løsning.

TOGET AVTAR

Kontanteffekten for SAS, hvis Spanair går overende, er anslått til å være 200-300 millioner kroner.

Konkurransesituasjonen i spansk luftfart er ekstrem hard og stadig flere reisende velger å reise med hurtigtog mellom

byer som Madrid og Barcelona. Tidligere var det gode og innholdsbringende "melkeruter" for selskapene. I tillegg til dette kommer altså høye drivstoffgifter og en generell vanskelig økonomisk situasjon. Spania er langt fra reddet fra finanskrisens klør og flyselskapene er ekstra hardt eksponert.



KAN TAPE MYE: Hvis Spanair går konkurs vil SAS tape store penger og overskuddet i år bli borte.

18 - 20 mat 2x1

Hver onsdag - Svensk Danseband Göran & Micke
Hver torsdag - Forskjellig underholdning hver uke
Hver fredag - Bill O'Brian spiller irsk Pop og Country
Hver søndag - Texas HOLDEM kl. 20.00
Johnny & Marry - Fun Karaoke

KVIKK Baren

18 - 21 drikke 2x1

14. mai - Vi viser Melodi Grand Prix.
17. mai - Stort party. Meny 14.90 €. Quiz, Mascoten synger, Mange overraskelser
18. mai - Kalkun m/ hjemmelaget potetsalat + tyttebær, Svenskene Göran & Micke synger

■ Gratis internettt ■ Storskjerm

Åpent hver dag: 18 - 04 ■ Mat: 18 - 03 ■ Tlf: 630 552 797 ■ Torre Lamata, Calle Eneas I. Torrevieja

OMG

649 542 512
630 293 835
965 709 745

PROPERTIES
C. Ramon y Cajal 71,
Edificio Rompeolas, Torrevieja
www.omg-properties.com
info@omg-properties.com

Toppleilighet ved stranden

En nyoppusset 1 soveroms toppleilighet med 30 m2 terrasse bare 3 minutter fra populære Playa de Los Locos! Ref. 1044

Playa de Los Locos
€59.000

Romslig byhus

Byhus med 5 soverom, 2 bad, 1 toalett og privat svømmebasseng. Meget sentralt og 10 minutters gangavstand fra stranden. Ref. 1047

Avenida Paris
€149.000

EVA VERONIKA

www.spain-fincas.info

Immobilien
Properties

www.spain-fincas.info

Du Fortjener Fred & Harmoni og Du Har Råd Til Det!

LA ZARZA (ABANILLA/MURCIA) "landlig bolig" 85 000 € Ref: E-1498

Koselig, tradisjonell "hytte" beliggende i et idyllisk og naturskjønt område med flott utsikt mot fjellene nær Pinoso. Det er en vakker hage foran boligen. Med parkeringsmuligheter og et arbeidsskjul. Den romslige grunnetasjen har en peis som varmer opp det doble soverommet, badet, kjøkkenet og spisestuen. Toppetasjen har en stor terrasse utenfor et stort soverom med bad (en-suite) Denne velholdte hytten som ligger i et hyggelig nabolag er fullt utstyrt og møblert. Flytt rett inn og ha en romantisk sommer med en behaglig bris fra fjellene. Boflate 100 m2, tomt ca. 400 m2. PRIS KUN 85 000!!!

Knallpris!!

Pinar de la Perdiz, 94A. 03191 Pilar de la Horadada. Tlf: 966 180 004. Mobile Eva: 669 621 173. Robert: 600 745 003

Størst på skandinaviske matvarer i Torrevieja!

SCANDIGO CENTER GALLERIAN LOS GASES

LA FUENSANTA LOMA ALMUDENA

PASCUAL

Scandigo

Supermercado

Calle Fuensanta 54 - 03182 Torrevieja
Tel: 965 718 281
Mandag - Fredag/Lørdag: 09 - 19/15
www.scandigo.es

Velkommen innom!

Casa Tre Toppar

Butik & Café i Guardamar

Nybakt brød - Dagligvare - Aviser & Café

Vi tar gjerne imot bestillinger på brød

C/. San Eugenio, 23 • Guardamar (mellom Plaza Pescadores og Parken)
Tel. 966 726 948 • 617 619 033

Kontanter med en gang

Kjøp, Salg, Pantelåner

Gull, smykker, klokker, biler, instrumenter, laptop, mobiler, elektronikk, TV og mye mere

CASH KING

c/ Clemente Gosalvez 10 c
03181 Torrevieja
(ved siden av Teatro Municipal)

PANTELÅNER

965 703 774
Man.-Fre. 10-14 / 18-21
Lør. 10-14

Velkommen hjem til din bolig

Megler for salg og utleie av Spanske eiendommer

Janne Buchan: +34 606 742 085
E-post: janne@jannebuchan.com

Hjørnerrekkehus med stor tomt

Byggeår: 2005
Bruksareal: 79m2
Soverom: 3
Bad: 2
Tomt: 129 m2

€170.000

Ex skjøte, reg. og overdragelseskatt

Hjørnerrekkehus med stor tomt i Rosaleda. Selges delvis møblert og i perfekt stand. Sørvendt terrasse. Kort vei til strand og alle servicetilbud. Tilgang til felles basseng og hage.

INNHOIDSRIKT REKKEHUS MED PRIVAT BASSENG

Byggeår: 1985
Bruksareal: 90 m2
Soverom: 5
Bad: 2
Tomt: 50 m2

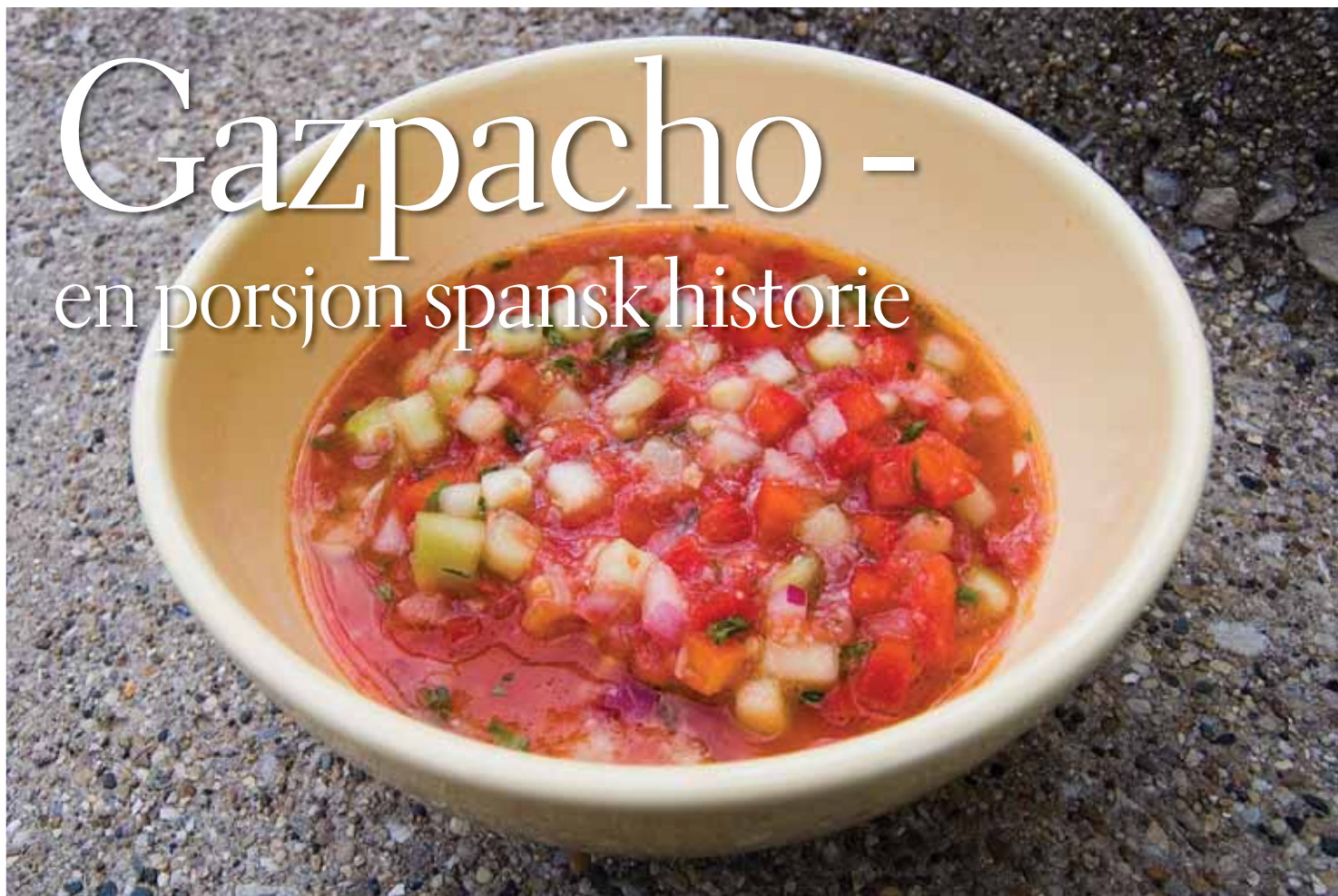
€149.000

Ex skjøte, reg. og overdragelseskatt

Utrolig innholdsrikt rekkehus nær Playa Los Locos selges til sterkt redusert pris for ett raskt salg. Eiendommen er i god stand, gangavstand til strand og alle servicetilbud.

www.velkommenhjem.eu

Gazpacho - en porsjon spansk historie



Lykken er varm vind, solen i det som nesten føles som senit, en iskald øl - og en like iskald Gazpacho Andaluz. Hvis du enda ikke har prøvet denne eksotiske suppen som nærmest er en flytende salat, så har du gått glipp av en fantastisk smaksopplevelse! Passer ypperlig på varme sommerdager!



TOBIO & PARTNER
Inmobiliaria - Real Estate - Immobilien

C/ Eurim 30B - 03581 Albir (Alicante)
> 965 888 436 - mv.: 609 601 017 - 6 965 888 428
info@tobio-partner.com • www.tobio-partner.com





Ref 1252 Alfaz del Pi Villa Tomt 416 m2. Boflate 144 m2. 2 sov, kjøkken, stue og bad. Gjesteleilighet med sov, kjøkken, bad og stue. Bbq. Fin utsikt. Garasje. Pris 255 000 €



Ref 1082 Altea Villa Sydvendt tomt 860 m2. Boflate 255 m2. 3 sov, 2 bad, toalett, stue/spisestue, terrasse. Basseng, gulvvarme, sikkerhetsglass, garasje m.m. Kun 595 000 €!



Tomt i Altea i Urb. Monterico. 1073 m2. Fantastisk panoramautsikt mot havet, kirken i Altea, Albir etc. Rolig beliggenhet og i pakt med naturen. Pris 250 000 €



Ref 1282 Albir Nytt rekkehus i solrike Albir. 3 soverom, 2 bad, toalett, kjøkken og spisestue. Fellebasseng. Pris 310 000 €

Garasje til salg i Alfaz del Pi, Avenida Pais Valencia i Edif. Don Dino. Pris 10 500 €

> 609 601 017 - www.tobio-partner.com

RIKKE PRINTZ
RIKKE@SPANIAPOSTEN.NO

Ordet gazpacho stammer fra det hebraiske ordet "gazar" som betyr å bryte opp i små biter. Ingrediensene til denne retten skal hakkes opp, eller aller helst støtes i en morter, i det som på spansk kalles en dornillo; en tremorter eller en liten treskål.

Forløperen til dagens gazpacho var fattigmannskost som kun besto av brødsmler og hvitløk som ble knust og tynnet ut med olivenolje og etter hvert også piffet opp med salt og eddik. Dette var maten som ble servert arbeiderne som jobbet på spanske vinmarker i gamle dager, retten omtales også i gamle romerske og greske skrifter.

MER SMAKFULL
Spanias kulinariske utvikling gjenspeiles i gazpacho. I den

tid landet var en del av den islamske verden, ble retten i tillegg tilsatt mandler for å gjøre mer smakfull. Suppen, som kalles Gazpacho Ajo Blanco, spises den dag i dag, og i enkelte oppskrifter er den også tilsatt druer. Opp gjennom tidene har eksperimentelle spanjoler med sans for kokkekunsten tilsatt både epler, sitron, agurk, melk og egg, for å nevne noe, og gitt den stadig nye navn. Det finnes sågar et par varme utgaver; Gazpacho Caliente

MATNYTTIG

Etter at det muslimske herredømme i Spania var slutt i 1492, vendte spanjolene sine øyne vestover mot det de trodde var India. Under spansk flagg oppdaget italieneren Christopher Columbus Amerika, og en periode med meget matnyttige, men også brutale herjinger startet. I tillegg til gull brakte de sjøfarende med seg tilbake blant annet tomater, poteter, mais, avokado, chili, nøtter, sjokolade og

tobakk. Og Gazpacho Andaluz ble unnnfanget.

Suppen kan du enkelt lage selv, det finnes utallige oppskrifter. Følgende fant vi i en spansk kokbok, der gazpacho er å finne under salater.

1/2 kg tomater
1/4 kg grønn paprika
1 agurk
3 hvitløksfedd
50 g hvitt brød (helst et par dager gammelt)
1 ss rødvinseddik
1 dl olivenolje
en liten klype havsalt

SERVERES KALD

Skold tomatene i kokende vann et par sekunder og fjern skinnet. Mos tomatene og sil massen i en grov sil for å få fjernet frøene. Legg noe brød til siden for krutonger, resten av brødet bløtes i vann i fem minutter. Del krutongbrødet i små terninger, stek dem i olivenolje til de er gyldne og legg dem på et kjøk-

kenpapir. Blandt alt bortsett fra krutongene i en foodprocessor. Avkjøles i kjøleskap og serveres kald med isbiter og garnityr som f.eks. spekeskinke, agurk, hakket løk og krutonger.

Alternativt finnes det "melkekartonger" med god gazpacho i kjøledisken på nærmeste Mercadona, overstrødd med hvitløkskrutonger som du finner et par reoler bortenfor får du et velsmakende, avkjølende, næringsrikt og ikke minst lettvinnt måltid.

SPANIAPOSTEN

MARKEDSFØRE DIN BEDRIFT ?

Med over 12.000 distribuerte eksemplarer pr utgave, likt fordelt mellom Torrevieja- og Alfazområdet, er SpaniaPosten et unikt verktøy for bedrifter som jobber mot det skandinaviske markedet.

Vil du prøve oss ?

Kontakt oss direkte på
tlf: 966 882 561 eller epost
salg@spaniaposten.no



DIN SPANSKE SVENSKTALANDE ADVOKAT I ALTEA



colás
aBOGADOS

WWW.COLAS-ABOGADOS.COM

TFNO: (+34) 966.446.819 FAX: (+34) 966.868.314

PARQUE DEL MEDITERRÁNEO 1 • DESPACHO 3

CP: 03590 • ALTER (ALICANTE)

Advokat Hugo Gutiérrez Colás Mobil: +34 646 860 529 Epost: hugo@colas-abogados.com

Easy Cover Insurance

-Alle typer forsikringer

Hverdager 10.00-13.00
og 16.00-18.00

Lars Fryksäter 966 111 601

Margareta Domander 966 923 927



E-post: lars@easyinsurance.se
margareta@easyinsurance.se
www.easyinsurance.se

Costa Blanca Booking

DIN NORSKE MEGLER I ALBIR!

Tove: 620 858 617 Ragnhild: 657 857 446 Torill: 657 857 445

Avda Albir 56, Albir

www.costablancabooking.com

ALFAZ-REKKEHUS S-1202
Totalrenovert, nytt kjøkken, nye vinduer mm. 2 sov, 2 bad, møblert. Felles hage m/ basseng. Pris kun € 134.900

LA NUCIA-VILLA S-1152
Høy standard. Fra 2001. Flott utsikt, 3 sov, 2 bad, A/C, garasje. Hyggelig hage, utekjøkken. Pris € 245.000

ALBIR - LEILIGHET S-1174
Havutsikt, gangavstand til alt. 2 balkonger, 2 sov, 1 bad. Felles hage med basseng. Pris € 237.500
BUD VELKOMMEN

ALBIR - VILLA S-974
Gangavstand, renovert, 3 sov, 2 bad, sentralvarme, garasje, basseng, BBQ/utekjøkken. Pris før € 450.000
Pris nå € 420.000



VILLA I ALFAZ DEL PI MED KOSLIG HAGE

Ref.nr.: C189. Boflate 80 m2. Stor stue, 2 soverom, 1 bad, komplett amerikansk kjøkken, AC, gulv- varme, fellesbasseng og tennisbane. PRIS FOR RASKT SALG: 129 000 €



300 METER FRA STRANDEN I ALBIR

Ref.nr.: A201. Sentral, sydvendt hjørneleilighet på bakkeplan. Boflate 75 m2 + 90 m2 terrasse og privat hage. 2 soverom, 2 bad, kjøkken, sentralvarme på gass, AC, garasje, møblert, vakker bassengområde, innersiders basseng og trimstudio rett ved. PRIS: 225 000 €



SOLRIK LEILIGHET VED SJØEN I ALTEA

Ref.nr.: P122. Gangavstand til byen, boflate 125 m2, 3 soverom, 2 bad, flott kjøkken med alt utstyr, AC, varme, luksuriøst utstyrt, garasje og lagerrom. Tilgang til basseng, gymrom, sauna og jacuzzi. Nybygd. Pris: 480.000 €. NÅ FRA KUN 285 000 €

10 ÅRS ERFARING

Kjøp en bolig av oss og få en parabolantenne installert gratis!

creacoala



626 914 871

Partida Cap Blanc 70-11 (first floor), 03590 Altea • info@creacoala.com
WWW.CREACOALA.COM

Norsk Megling AS

Eiendommer utland

VÅR ERFARING
DIN TRYKKEHET

VI HAR VALGT SAMARBEIDSPARTNERE!



COSTA BLANCA – SØR

pure Fine Spanish Properties

Lokalkjente meglere som har bistått mange av våre kunder.

Tlf. +34 966 721 884

www.pureproperty-spain.com

SAMMEN KVALITETSSIKRER VI ALLE KJØP OG SALG



COSTA BLANCA

Alfaz - Albir

Altea - La Nucia



Advokatdrevet meglerforetak.

Stort kontaktnett – lang erfaring 1985

Tlf. +34 966 873 666

www.homeinvest.es API n° 572

DET KOSTER IKKE MER Å BRUKE NORSK MEGLER



COSTA BLANCA – NORD

Denia

Marina Alta



Familiedrevet meglerforetak med lokalkunnskap og erfaring.

Tlf. +34 966 457 715

www.bullmannproperties.com

VI HAR VALGT Å ENGASJERE NORSKE OG SPANSKE ADVOKATER SOM VÅRE OPPGJØRSMEDHJELPERE

Norsk Megling AS

Norsk Megling AS, Sagvænne 14, PB 462, 3101 Tvedestrand
Statutt, eiendomsregler, Agor B, Carlsen, PERPENSE/ASCO/CD
Tlf. +47 33 30 99 30 • post@norsk-megling.no • www.norsk-megling.no

Elena Hills
LUXURY PROPERTIES
Calle Suecia, Local 4, Urb. Altea Hills Altea, Alicante
647 661 713 – Tracy Carrasco Cuellar
673 179 503- Timur Halo
656 871 750 – Elena Klyueva
www.elenahills.com



C010 Villa Altea Hills
3 soverom, 2 bad, 1 gjestetoelett, stor terrasse, privat basseng og hager, vakker sjøutsikt. 350.000€



C357 Villa Altea
3 soverom, 2 bad, 1 gjestetoelett, privat basseng og hager, vakker panoramautsikt. 545.000€



A029 Apartment Mascarat
3 soverom, 2 bad, fellesanlegg med basseng og hager, vakker sjøutsikt. 225.000€



B242 Town House Mascarat
3 soverom, 3 bad, stor terrasse, fellesanlegg med basseng og hager, en slående havutsikt. 225.000€



A055 Apartment Altea
2 soverom, 1 bad, gjestetoelett, stor terrasse, fellesanlegg med basseng og hager, naturskjønn utsikt. 168.000€



A005 Apartment Altea
1 soverom, 1 bad, stor terrasse, fellesanlegg med basseng og hager, panoramautsikt. 162.000€

Luksuriøse eiendommer til salg og utleie på Spanias Costa Blanca. Vi har kunder som venter på å kjøpe din eiendom! Ring oss nå og få din eiendom på markedet.

Granada

Fest til korsets ære

Forbud av alkoholsalg ved korsene gjør at korsfesten ikke er det den en gang var i Granada.

TROND OLA TILSETH
TROND@SPANIAPOSTEN.NO

Men folk koste seg i gatene da solen kom skinnende frem den 3. mai etter flere dager med hølj-regn.

Korsets dag feires i Granada ved at det pyntes med kors i de forskjellige bydelene, kvinnene kler seg i sigøynerklær og har blomster i håret, innbyggerne danser sevillanas i gatene og is-salget går til vær.

Men de siste tre årene har mange følt at noe har manglet på korsets dag.

-Denne festen var morsommere før. Dette var en dag da foreldrene tok med familien ut for å se på de pyntede korsene, og som regel var det salg av øl, vin, grillspidd og bocadillos. Barna danset og lekte mens mor og far koste seg med en øl og tapas. Men de siste tre årene har det vært forbudt å selge alkohol ved korsene. Dermed setter de ikke opp musikkannlegg heller, sukker María Fernández (29).

Hun forklarer at tørreleggingsloven kom fordi festen utartet for noen år siden.

-Det som skjedde var at Korsets dag utviklet seg til å bli en makrofest med tusenvis av ungdommer som kom fra hele Spania for å delta. Dermed ble det mye fyll i gatene, forklarer Fernández.

Tross alkoholforbudet koste folk seg likevel i finværet i Granada på Korsets dag. Mange hadde kledd seg ut og på rådhusplassen ble det spilt sevillanas (flamencomusikk fra Sevilla) for full guffe, mens kvinner i fargerike kjoler danset til publikums forlystelse. Men dansen foregikk ikke bare på scenen.

Storøyde publikummere sto for eksempel i ring rundt 15 måneder gamle José Cortés som i tradisjonell drakt danset med stor innlevelse og talent. - Han har ikke lært seg å snakke ennå, men han er veldig glad i å danse, forklarer faren til SpaniaPosten. Selv om det ikke var utsalg av mat og drikke var det flere steder kø for å se korsene på nært hold.

Hvert år kåres det peneste korset i en høytidelig konkurranse som Granadas innbyggere tar svært alvorlig. Korsene pyntes med blomster og dekorasjonen rundt består gjerne av tradisjonelle krukker, tepper og planteoppsatser.



Norsk-Svensk Husmannskost
Åpent søndag til fredag 13.00– sent.
Lørdager stengt.
Adr: Avenida Albir No. 4
Tlf: 690 011 209

Godt hjemmelaget

Koselig Miljø!

17. mai-meny:

- Cava med jordbær
- Spekeskinke med melonsalat
- Helsteckt oksefilet med kantarellsaus og bakte poteter med baconmiks • Is med jordbær

Vi starter kl 19.30. Dans + Musikk. Påmelding!

Costa Blancas beste Snitzel

Godt hjemmelaget scandinavisk mat!
Onsdager og fredager: Musikk & dans med Bernie fra kl. 21.00
Vi starter nå med en innholdsrik sommermeny
Gravet laks, hjemmelagde hamburgere og masse annet godt!

VI HAR UTVALGET AV NORSKEVARER

- * FERSKE NORSKE BRØD & MELK
- * NORSKE KJØTT & FISKEPRODUKTER
- * FRUKT & GRØNT
- * AVISER - BLADER - BØKER
- * STORST UTVALG AV TORO, TINE OG NORSKE SJOKOLADER

MÅ'RU SÅ MAARUD

VI SNAKKER NORSK

NORSK/SKANDINAVISK SUPERMARKED
ÅPENT ALLE DAGER: MAN-LØR 08.30-18.00 • SØNDAGER 09.00-14.00 • TLF: 966866724
DU FINNER OSS I HOVEDGATEN V/INNGANGEN TIL ALBIR V/ REST. PAULINO, FØR BOK CAFE'N

GODE TILBUD OG PRISER

VELKOMMEN TIL OSS.

Oslo

Vinn svensk drømmeferie!

Nå har du muligheten til å vinne drømmeferien til Spania. Spanias Turistkontor setter i gang en ny konkurranse, der premien er en reise til Spania verdt hele 60 000 kroner.

JON HENRIKSEN

JON@SPANIAPOSTEN.NO

-Målet med konkurransen er å vise Spanias mangfold som reisemål, opplyser PR-ansvarlig ved Spanias Ambassades turistavdeling, Karen Sand til Spania-posten.

MANGE MULIGHETER

PR-ansvarlig Karen Sand påpeker at mange kjenner Spanias fantastiske bade- og solforhold, men de færreste vet om alle de andre flotte mulighetene som finnes både på fastlandet, på Kanariøyene og på Balearene.

-Juvvandring og seilbåtferie er for eksempler gode alternativer til de mer tradisjonelle opplevelsene i Spania, sier Karen Sand. -Andre eksempler på muligheter?

-For vinentusiastene frister kanskje en ballongferd over vinrankene, druetråkefiesta og overnatting i en vinkjeller, mens den matinteresserte vil sikkert prioritere Europas gastronomiske

hovedkvarter, San Sebastian og Bilbao.

FOTBALL OG SHOPPING

Mange velger guttetur til Barcelona for å se Messi og FC Barcelona på storslåtte Nou Camp, mens damene kanskje velger shopping i Madrid. Golf er og forblir en populær syssel for mange Spania-farere.

Det eneste man må gjøre for å delta i konkurransen "vinn din drømmeferie" er å sende inn forslag på din drømmeferie i Spania. Forslaget må være utfyllende og med all informasjon om hvor du vil reise med lenker og bilder. Alt skal sendes i brev til Spanias Turistkontor eller per e-post til drømmereise@gmail.com. Den nyetablerte Facebook-siden kan også benyttes.

FIRE PERSONER BESTEMMER

Det er satt ned en jury på fire personer som skal kåre vinneren og juryen består av tidligere NRK-medarbeider Roald Øyen, journalist Tone Solberg, salgsdirektør i Reiseferie Skandinavia Lena Wennerstein og direktøren for Spanias Turistkontor, Rafael

Chamorro.

-Konkurransen blir presentert i ukepressen og dagspressen ved flere anledninger i løpet av mai og juni, opplyser Karen Sand ved Spanias Turistkontor.



DRØMMEREISE: Karen Sand og Spanias turistkontor i Oslo inviterer til ny stor konkurranse.



MALLORCA: et av flere steder man kan reise for å oppleve en drømmekiktig god ferie.

Aussies Bar & the Noggy Sheila

Café Bar - Internasjonal "laidback" miljø med en fantastisk atmosfære.

Dagens lunsj KUN 3€ - kl 13:00 – 16:00 alle hverdager
Hver onsdag NORSK lunsj for 3 €.



17. mai: Fårikål eller lapskaus € 6.50

Alà Carte til bar-priser!

Oppvarmet telt med pledd for røkere og kalde kvelder.

Adresse: Avenida Oscar Espla nr 16, ALBIR (vis a vis Rte. Enrique)

Tlf: 688 802 306 Facebook: Aussies Bar & the Noggy Sheila

Åpent alle dager: Bar 10.00 – sent, kjøkken 10.00 – 23.00



Grillrestaurant "Carne Y Pollo Alfaz"

Calle Castell 4 Tlf: 965 889 628

Åpent alle dager 13.00-17.00

Fredag og lørdag til 22.00

Tirsdager stengt

Kjøttet grilles på tregrill m. ved fra kastanje-
trær
Flott beliggenhet med utsikt over hav & fjell
GRATIS: Barnepark med hoppeslott!
Også "takeaway"

Du finner oss "øverst" i Alfaz del Pi like ved jernvarehandelen "Bricolaje", før broen over motorveien.



Little Norway Restaurant

ÅPENT ALLE DAGER **NORSK RESTAURANT I ALBIR** **STOR NORSK MENY**

KJØKKENET ER ÅPENT FRA 13.00-22.00

Stor sommermeny:

Pizza, pasta og salater
Wraps, sandwich
Biffmeny og fersk fisk
Reker med skall
Barnemeny
Cocktailbar

Siste søndagsbuffet blir den 15. Mai
Vi holder stengt fra den 18. mai og åpner igjen den 3. juni.

Tlf: 966 867 141
CALLE RUPERTO CHAPI 9, 03581 EL ALBIR

Norsk kaffe

Norsk kokk

Norsk bejening

3 retters menyer

Middagsretter hele dagen

Kjøp "Norsk" Kremfløte (3 dl for 2,5 euro)

Åpent alle dager

Stor norsk meny

www.servicekontoret.es

Servicekontoret = god service

Vi gir råd, bistand, service og formidler tjenester til skandinaver i Spania.

Bor du i Spania eller har du tenkt å etablere deg i her?

Erfaring, kompetanse & konfidensialitet er det grunnleggende i vårt arbeid.

Tlf: +34 644 132 450
(Quesada)

Med de velsmakende & delikate rettene som blir husket for alltid!

Re El Tossal

Carrer Mar Liguria 7, Urb. El Tossal, La Nucia

Ta med annonsen til oss & få en gratis flaske husets vin til maten!

Åpent fre, lør & søndag fra kl. 13.00

www.eltossal.eu
Tlf: 965 871 085 / 639 746 713

LA ROCA RESTAURANT Camí Vell del Far, 2 El Albir

De beste Jamaicanske svineribbene i Spania

ÅPNINGSTIDER:
Mandag - Tirsdag: 17 - 22
Onsdag: STENGT
Torsdag - Søndag: 13 - 22

Nydelig lam mestek med Rosmarin

PLAYA / BEACH ALBIR

www.larocaalbir.com

SAN MARCOS

Lunch & middag i Albir

Ukensmeny 14€
Søndagslunsj 18.50€

Tlf 650 776 372
Fax 966 865 868
Avda. de Sant Marc no. 9
03581 Playa del Albir
www.san-marcos-albir.es
(Du ser nederst i "Albir-åsen" i enden av Albirstranden)

Åpningstider:
Fre, lør, søn 13.00-15.00 & fra kl. 18.30
Ons, tors fra kl. 18.30
(Strengt mandag & tirsdag)

Torrevieja

Kuppet i Rojales!

I Rojales, hvor også "norske" Quesada" ligger, ble trolig sammensetningen av kommunestyret ikke helt som velgerne hadde sett for seg. PSOE fikk flest stemmer men PP endte opp med ordføreren i 2007. "Utlendingspartiet" GRIP, lar i år være å stille egen liste. Kandidatene deres står i år på PP's liste. Og det nye "uavhengige" partiet PADER vil trolig være med å sikre fire nye år for PP dersom PSOE denne gangen ikke oppnår rent flertall.



PSOES NI LISTETOPPER: Rojales kommune ligger PSOE an til et godt valg. Situasjonen som ble skapt i alliansen mellom PP og GRIP har ikke vært noen fordel for byen mener mange.

KIM AMMOUCHE
RED@SPANIAPOSTEN.NO

Grunnen til det noe pussige resultatet i 2007 var det nye "uavhengige" partiet GRIP som ble startet av to briter og en nederlander. Partiet profilerte seg som uavhengige men gjorde etter valget en avtale med Partido Popular, som altså sikret PP makten til tross for at de "tapte" valget. PPs syv representanter og sammen med

GRIPs to representanter utgjorde de flertallet og kunne styre Rojales. PSOE fikk åtte representanter valgt inn i bystyret, en mer enn PP men måtte likevel tilbringe fire år i opposisjonen.

GRIP BESTEMTE

Ved det forestående valget er de samme tidligere "uavhengige" GRIP representantene direkte inn på valglisten til Partido Popular. Ifølge avisen Informacion er åtte av de totalt 21 som står oppført på PPs valgliste fra "ut-

lendingspartiet" GRIP. Et stort antall utlendinger bosatt i Rojales, utgjør flertallet av innbyggerne i kommunen og avgjør dermed valget så lenge de bruker stemmeretten. Det er spesielt briter som utgjør det store antallet og det er nettopp en rekke briter som Partido Popular primært har tatt inn på listene.

Det noe snodige er at mange av dem knapt snakker et ord spansk. Hvordan de skal unngå å bli politiske marionetter som

primært er det for å sanke stemmer fra andre utlendinger er noe uklart.

Til tross for at GRIP i år har "flyttet" hele sin liste til PP skriver de fortsatt på sin nettside: "The GRIP Political Party is truly Independent. We have no connection to any Business or the Ideologies of other

POLITICAL PARTIES"

GRIP narret velgerne
Tyskeren Josef Wiske var en

av GRIPs toppkandidater i 2007 og en av partiets grunnleggere. Han har nå gått ut i pressen imot mange av sine egne partikolleger. "Informacion" skriver hvordan en gruppe engelskmenn i GRIP har gått til PP for det forestående valget for å sikre seg selv en plass i bystyret med tilhørende god lønn i bytte mot å la være presentere en egen GRIP-liste for lokalvalget. Partido Popular har satt opp sju utlendinger blant de 12 første på sin liste og de flere av GRIPs

folk er dermed i praksis garantert plass i det neste bystyret.

Josef Wiske fra GRIP anklager sine partikolleger for å ha forrådet partiets offisielle ståsted som "uavhengig" og han kaller alliansen GRIP og PP for "en bande". Han legger mye av skylden på partiets formann, engelskmannen Colin Timms som ifølge Wiske skal oppfatte ordet "sosialist" som et rent skjellsord. Colin Timms er nå oppført som nummer to på PPs liste og en av de som er garantert jobb på rådhuset uansett utfall av valget.

Wiske er kritisk til hele prosessen GRIP har gjort og gransker nå de juridiske grunnlaget for alliansen med Partido Popular. GRIP har ikke holdt noen generalsamling på mange år. GRIP toppen ber nå alle som ønsker å gjøre noe for byen som om å stemme på PSOE.

PADER

Lokale forretningsmenn er blant de som står bak det nye og uavhengige partiet PADER (Partido Demócrata de Rojales). Partiet sier de plasserer legger seg i "sentrum-venstre" på den politiske skalaen. En rekke tidligere PP politikere i Rojales er lite fornøye med denne "samkjøringen" med GRIP er også blant de som er med i det nye partiet. PSOE er nøkkelen

Hva som skjer i Rojales etter valget avgjøres av om PSOE greier å få rent flertall eller ikke. Ifølge kilder Spaniaposten har snakket med vil PADER lage en pakt med PP dersom PSOE ikke får flertallet og slik sikre fire nye år med PP ved roret. Om det er riktig finnes det i praksis ikke noe alternativ til PSOE for de som ønsker seg en endring i Ro-

jales etter lokalvalget.

PSOE

På valglisten til PSOE i Rojales er det tre utlendinger med reel mulighet til å bli valgt inn. Den tyske kvinnen Gabriele Preibisch er en av dem. Hun har lang politisk erfaring og blant annet vært ordfører i sin hjemby i åtte år. På femteplass står britten Derek Monks, som er spansk lærer men også med politisk erfaring fra hjemlandet. På sjetteplass har PSOE satt opp den franske kvinnen Marie Pierr Dubois. Alle er godt integrerte i Rojales og snakker spansk.

PSOE kan ligge an til å gjøre det bedre ved valget i 2011 enn i 2007. Den sittende PP/GRIP koalisjonen har skuffet mange av byens innbyggere. Også tidligere PP-velgere som nå sier de vil stemme på PSOE i år.

Skal man ta partienes presenstasjoner til inntekt for valgresultatet kan det gå PSOE's vei i Rojales. De hadde fullt hus med 650 tilhørere på sin valg-presenstasjon. Partido Popular hadde en langt mer slunken sal med snau 150 noe som kanskje forklarer PPs motivasjon til å fylle opp sin egen liste med folk briter fra GRIP.



Antonio Pérez



Marie Pierre Dubois



Vicente Ramirez



José Pedro Chazarra



Derek Monks



Tatiana Cañizares



Rosario Rico



Pedro Llopis



Luis Fur

PALCOMPUTER
Reparación, Ventas y Servicios Informáticos

NEW in Albir
*** Palcomputer ***
Computer * Sales * Consulting * Repairs
Solar Shop

Photovoltaic Solar Energy
We sell modules, batteries and power inverters

BENQ
220 WH/DAY
1 Solar Panel
Gamesa 50W - 12V
1 Battery Tab Motion
70 AH-C100 12V
1 Inverter
Victron Energy
150W - 12V-230VAC
Aluminium Mounting
650,-€ - 580,80 €

LED - 21.5" - 5 ms -
149,-€ / 129,-€

All Windows Versions in your language!!

Tel: +34 966 865 078
www.palcomputer.es - info@palcomputer.es
Cami Vell d'Altea 20 L.1 - 03581 Albir

BESØK OSS I ET HJEMMEKOSELIG MILJØ
På den "nordlige" delen av promenaden
v. Rte. Casa Gallega

RESTAURANTE
Mr. Pizza

Adr: Conde de Altea 40, Altea
Tlf: 965 840 989
Åpent: 1300 - 2400

**MR. PIZZA HAR NÅ ÅPNET PÅ
STRANDPROMENADEN I ALTEA**
Her får du god "skandinavisk" pizza!
Vi har også salater, pasta og kebab
Menyer fra 8.50 €
PRIVATE SELSKAPER OPP TIL 40 PERSONER
VI SNAKKER DITT SPRÅK

RESTAURANT
ISIDRO

TROPISK BUFFET 12.50€
Barn opptil 11år 6.25€
og under fire år GRATIS!

For å feire våre 40år i Benidorm, har vi hver
kveld denne vinteren, **4€ rabatt pr. person.**
Åpent: 13.00 - 24.00 Tirsdager stengt • For info ring: **965 854 403** • Du finner oss i enden av Avenida Mediterraneo i Benidorm

Ingen restaurant på Costa Blanca er som Isidro
Vår oppskrift: **Spis så mye du vil av vår kvalitetsmat.**

Over 90 retter, noen eksempler: To supper, stor salat, skinke, roast beef, Ardenne-Skinke, ost, sjømat, skaldyrssalat. Asparges, krabbe-cocktail, paella, spansk omelett (tortilla) grillet stek, koteletter, kylling, satay, pølser. Vi har schnitzel, grillet kylling, kjøttkaker, pasta, pommes frites, stekte poteter, ris, stekt ris, grillede og kokte grønnsaker.

Dessert: Over 16 typer iskrem, "Bavarian Cream", gele, karamellpudding, mousse, fersk frukt, fruktsalat, aprikoser, ananas, mandariner, pærer osv.

Over 90 retter

SPANIAPOSTEN

Med over 12.000 distribuerte eksemplarer pr utgave, likt fordelt mellom Torrevieja- og Alfaz-området, er Spaniaposten et unikt verktøy for bedrifter som jobber mot det skandinaviske markedet.

MARKEDSFØRE DIN BEDRIFT ?

Vil du prøve oss ?
Kontakt oss direkte på
tlf: **966 882 561** eller
epost: salg@spaniaposten.no

Restaurant
Dels Artistes

- Vinner av "Prestige Gourmet 2008"
- Kjøkken av beste kvalitet
- Sveitsisk kokk

Noen av våre spesialiteter:
Lam, "Carre de Cordero", fersk fisk og utmerket kjøtt.

Dagens meny tre retters fra 14€,
ett glass vin inkludert

Plaza de la Iglesia 6 - Kirkeplassen i Altea
Åpent fra kl. 12.00 for lunch! Onsdager stengt

Tlf: 965 841 269

Restaurante
Nuevo Alcazar
La Nucia

Åpent:
Onsdag - søndag
13.00-15.30 &
19.00-23.00

Stengt mandag & tirsdag

**PRØV VÅR NYE PÅSKEMENY!
DAGLIG LUNCH MENY**

Tel: 965 873 208
c/Argentina 2
03530 La Nucia (Alicante)
www.nuevoalcazar.com

Murcia

Mange døde etter jordskjelvet

Antallet døde etter jordskjelvet som rystet Lorca i Murcia-provinsen øker. En av de alvorlig skadede døde senere av skadene. Antallet døde er nå oppe i 8, 167

personer har fått skader, blant dem er tyve innlagt på sykehus. Bland de døde er et barn på 14 år og to gravide kvinner.

Jordskjelvet skal ha skadet rundt

80% av bygningene i Lorca som ligger 120km syd for Alicante. 15.000 av de 80.000 innbyggerne kunne ikke eller ville ikke returnere til sine hjem etter jordskjelvet. Mange sov ute i gatene,

i parker eller i den midlertidige leiren spansk røde kors har opprettet i utkanten av byen.

Murcia er den regionen i Spania som er mest utsatt for jordskjelv.

Sjokkerte innbyggere har uttalt at de har opplevd mange skjelv før men ikke noe i nærheten av dette. Det sterkeste av de to skjelvene målte 5.2 på Richerts skala.

SUDOKO Enkel

				9		8		6
			5	7	6	9		
	9		1			3	5	
3						7	1	
	7						6	
	5	6						4
	6	7			4		8	
		2	7	1	9			
5		1		2				

SUDOKO Medium

6	4		9		8		3	
8				1		6		
		9			6	1		
				8		9	7	
		7				4		
	2	4		7				
		5	2			8		
		2		6			7	
	3		7		5		1	6

SUDOKO Vanskelig

				4		9		
		5			2			
9	7	4		5				2
		6				8		3
	3	2	8		6	7	5	
4		9				6		
6				8		2	1	9
			2			4		
		3		1				

Hvordan spille Sudoku: Et tall, mellom en og ni, kan kun forekomme en gang per rekke, kolonne og rektangel.

den beste trådløse internett servise...

feriepakke, betal kun når du er her!

**bredbånd
internett**

29,99€

velg en pakke:



a

b

c

super rask internett
skandinaviske nummer



e.l. spansk nummer 96



200 gratis min til vest EU*



ubegrenset ringe til vest EU*



pris per maned



29,99€

39,99€

49,99€

ADSL opp til 4 MB
m/telefon linje
39,90€

telefonlinje
12,99€ per måned, ring
hjem for kun
1 cent per minutt

Hits mobil: ring til
Skandinavia for kun
5,3^c/min, enkelt å flytte
over ditt nummer.



902 63 69 09
www.telitec.com

C/ Bautista Bertomeu sober 1-3-5,
Local 41
03183 Torrevieja



*BETINGELSER GJELDER FOR ALLE TILBUD

Av de rundt 350.000 innvandrere, fra land utenfor EU, men med stemmerett i Spania har kun 45.554 registrert seg i valgmanntallet.

Lav norsk valgdeltakelse i Spania

KIM AMMOUCHE
RED@SPANIAPOSTEN.NO

Valgdeltakelsen blant nordmenn er helt på bunn med 11% registrerte i valgmanntallet av de faktiske stemmeberettigede. Bare 790 av de mange tusen nordmenn med stemmerett i Spania har skrevet seg inn i valgmanntallet. Dette er likevel flere enn de som brukte stemmeretten ved lokalvalget i 2007 da kun 453 nordmenn sto i manntallet. Blant britene er rundt 60% av de stemmeberettigede registrerte.

Alle EU borgere har automatisk stemmerett ved spanske lokalvalg. Borgere av land utenfor EU som har en avtale med Spania om gjensidig stemmerett ved lokalvalg kan også stemme men ikke selv stille til liste i motsetning til hva EU-borgere kan.

Kravet til velgerne er at man er over 18 år gammel og har vært registrert bosatt i Spania i minst tre år. Spania men i likhet med resten av borgerne fra land utenfor EU ikke lovlig påta seg politiske verv.

Største gruppe som er meldt inn i valgmanntallet er fra Latin-Amerika:

ANTALL REGISTRERTE STEMMEBERETTIGEDE:

Ecuador (22.213), Colombia (11.195), Perú (5.365), Bolivia (4.209), Chile (1.131), Norge (790), Paraguay (574), New Zealand (31), Island (24) og Kapp Verde (22).

For EU-borgerne er 40% registrert i manntallet. Briter og engelskmenn er blant de flinkeste i EU med rundt 60% av de stemmeberettigede registrert i manntallet. Flest registrerte velgere

blant Spanias innvandrere finner vi i Alicante provinsen med 81.075 personer, etterfulgt av Madrid provinsen med 58.014 samt 41.302 registrerte i Malaga provinsen.

Den lave valgdeltakelsen er an av faktorene som bidrar til maktmisbruk og korrupsjon i mange spanske kommuner med et stort

antall utenlandske innbyggere.

Totalt bor det 1.468.663 utlendinger i Spania som har stemmerett, størsteparten av disse fra andre EU-land (1.118.376). Borgere fra andre land utgjør nå 12% av den totale befolkningen i Spania.



Den Norske Bokhandelen, Alfaz del Pi

• Norske bøker • Lydbøker • Blader • Aviser
• Filmer • Musikk • Spill • Pc-spill
• Flagg • Kort • X-ord...

DU FINNER OSS VED KIRKEPLASSEN

Man-Lør 10-14 • Tlf 965 889 880 • bokhandel@pilmin.net

Norsk importerte spesialiteter.

Fiskeforretning med norske produkter.
Slakteri og bakeri.

Ytterligere tjenester:

Kiosk • Reisebyrå • Cafeteria • Blomster • Økologisk butikk
Frisør • Skjønnhetssalong • Eiendomsmeglerfirma • Bilvask

SUPERMERCADO COSTA BLANCA

Camí de la Mar, Nr 30, Alfaz del Pi

Tlf: 96 588 85 08

Åpningstider:

Mandag - Lørdag Kl 09.00 - 20.30

HER FINNER DU SPANIAPOSTEN

Her henter du din avis samtidig som du gjør ukas innkjøp:

Mendoza
- ALFAZ DEL PI
- ALBIR

Super Valu
- ALTEA (MONTANAHUD/BELLO HORIZONTE)
- URB. BALCONES
- URB. LOS DOLSES

consum
- ALBIR
- URB. LA MARINA (TORREVIEJA)
- LA ZENIA (PLAYA FLAMENCA)

Supermercados Saura S.A.
- CABO ROIG
- PILAR DE LA HORDADA, MIL PALMERAS

SUPERBRICO
- LAS MIMOSAS

SUPERMERCADOS GAMA
- URB. DONA PEPA (ROJALES)
- URB. QUESADA (ROJALES)

Costa Blanca
- ALFAZ DEL PI

BRUKT & ANTIKK MARKED (RASTROS)

Alicante: Daglig kunstmarked v. Paseo Gadeo fra 1200
Søndager kunst og antikk fra 0900

Benidorm: Søndager jazz, funk og loppemarked

Calpe: Onsdager

Dénia: Fredager

Jalón: Lørdag loppe- og antikkmarked fra 08-1400

La Nucia: Søndager "loppemarked"

Polop: Søndager "loppemarked"

Villajoyosa: Lørdager kunst og antikk fra 0900



MARKEDER PÅ COSTA BLANCA: "Los Mercadillos" (Det lille markedet) er ambulerende utendørsmarkeder som holdes i de fleste byer frem til kl 14.00 ca. "El Mercado" er innendørsmarkeder som er av en mer permanent karakter, vanligvis er de åpne alle hverdager.

MARKEDER (MERCADILLOS)

MANDAG:
Callosa d'en Sarrià
Dénia
Parcent
San Pedro del Pinatar
Santa Pola
Elche
La Nucia
San Pedro

TIRSDAG:
Altea (Blomster, frukt & grønt)
Jalón
Benidorm
Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt)
Orihuela
Mil Palmeras (17-20)
Villajoyosa (Cala de Finestrat)

ONSDAG:
Callosa de Segura
Santiago de la Ribera
Benidorm
El Campello
La Mata
Guardamar

TORREVIEJA / La Mata
Muchamiel
Ondara
Polop
San Miguel de Salinas
Teulada

TORSdag:
Gran Alacant (Urb. Sierra Mar)
Alicante (Ved Plaza de Toros)
Gandia
San Javier
Jávea
Pego
Rojales
Villajoyosa
Urb. Marina, San Fulgencio (Torrevieja)

FREDAG:
Alfás del Pi (08.00 - 14.00)
Finestrat
Gata de Gorgons
Dénia (Frukt og grønnsaker)
Los Montesinos (kveld/natt)
Moraira
Oliva

Pilar de Horadada
Torrevieja (nære busstasjonen)

LØRDAG:
Alicante
Almoradí
Torre Pacheco
Elche
Benissa
Calpe
Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt)
Gandia
Santa Pola
Playa Flamenca
Villajoyosa (Cala de Finestrat)

SØNDAG:
Alicante (Ved Plaza de Toros)
Benidorm
Ciudad Quesada (Zuco)
La Nucia
Campo Guardamar
Albír/Alfáz El Cisne
Urb. Marina (San Fulgencio)
La Manga (Cabo de Palos)
Elche (Ved Estadio de Fútbol)

Mandag 16. mai	Mandag 16. mai	Mandag 16. mai
06:30 Morgennytt 10:00 Alzheimers vals (t) 11:00 NRK nyheter 11:05 Førkveld 11:45 Oddasat - nyheter på samisk (t) 12:00 Nyheter 12:10 Par i hjertet (t) 13:00 Nyheter 13:05 Røst (ttv) 13:35 Norge Rundt (ttv) 14:00 Nyheter 14:05 Kjerlighetshagen (ttv) 14:35 Ut i naturen 14:50 Mainnatt på Mjøsa (ttv) 15:00 Nyheter 15:10 Par i hjertet (t) 16:00 Nyheter 16:10 Popstokk (ttv) 17:00 Nyheter 17:10 Rallycross: EM-runde fra Portugal 17:40 Oddasat - nyheter på samisk (t) 17:55 Nyheter på tegnspråk 18:00 Førkveld 18:40 Distriktsnyheter 19:00 Dagsrevyen (ttv) 19:45 Lev lenger! (ttv) 20:15 Dronningen, Slottet og Linstov (ttv) 20:45 Fysikk på roterommet (ttv) 20:55 Distriktsnyheter 21:00 Dagsrevyen 21 21:30 Norge i krig - oppdrag Afghanistan 22:00 The Street (t) 23:00 Kveldsnytt 23:20 Lewis (t) 00:55 Nytt på nytt (ttv) 01:25 Sport jukeboks 03:00 Country jukeboks u/chat Slutt: 06:30	06:30 Nyhetsmorgen 06:55 God morgen Norge 10:00 God morgen Norge 11:20 QuizShow 11:50 Hotel Casar 12:20 Ellen DeGeneres Show 13:10 Kontoret 13:40 Judging Amy 14:30 Home and Away 15:00 Malcolm i midten 15:30 Scrubs 16:00 Home and Away 16:30 Venner for livet 17:00 Venner for livet 17:30 Hotel Casar 18:00 Hotel Casar 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 19:00 FotballXtra 19:30 FotballXtra med hovedrunden 19:55 Hovedkampen: Fredrikstad - Vålerenga 1. omgang 20:50 Hovedkampen: I pausen 21:00 Hovedkampen: Fredrikstad - Vålerenga 2. omgang 22:00 Nyhetene og Været 22:15 Fotballkoll 23:45 Boston Legal 00:40 Kontoret 01:05 Numbers 01:50 Californication 02:25 America's Got Talent 03:20 Været 03:25 Sonen	06:00 The Planet's Funniest Animals 06:50 Rita rocker 07:10 Rita rocker 07:35 Et nytt liv på landet 08:25 Veronica Mars 09:10 One Tree Hill 09:55 Airline 10:20 Hundehviskeren 11:15 Grønne fingre 11:45 Glamour 12:15 Drømmesdesign 13:15 Et nytt liv på landet 14:15 Real Housewives of New Jersey 15:15 One Tree Hill 16:05 Veronica Mars 17:00 Will & Grace 17:30 The War at Home 18:00 The Big Bang Theory 18:25 America's Funniest Home Videos 18:55 Gensevakten 19:30 4-stjerners middag 20:30 71° nord - Norges tøffeste kjendis 22:00 Castle 23:00 Bingobanden 23:30 Gensevakten 00:00 CSI: Miami 00:55 Sporløst forsvunnet 01:50 CSI 02:45 48 timer 03:30 Terminator: Sarah Connor Chronicles 04:20 Sporløst forsvunnet 05:05 Hundehviskeren

Fredag 20. mai	Fredag 20. mai	Fredag 20. mai
06:30 Morgennytt 10:00 Debatten 11:00 NRK nyheter 11:05 Førkveld 11:45 Oddasat - nyheter på samisk (t) 12:00 Nyheter 12:10 Par i hjertet (t) 13:00 Nyheter 13:05 Modelljakt (ttv) 13:35 Unix 14:00 Nyheter 14:05 Schrödingers katt: telepati (ttv) 14:30 Norge rundt (ttv) 15:00 Nyheter 15:10 Par i hjertet (t) 16:00 Nyheter 16:10 En svensk sommer i Finland: En svensk sommar i Finland (t) 16:50 Filmavisen 1959 17:00 Nyheter 17:10 Fredag i hagen (t) 17:40 Oddasat - nyheter på samisk (t) 17:55 Nyheter på tegnspråk 18:00 Førkveld 18:40 Distriktsnyheter 19:00 Dagsrevyen (ttv) 19:40 Norge Rundt (ttv) 20:05 Oppdag Stillehavet (ttv) 20:55 20 spørsmål (ttv) 21:20 Mysteriet Norge (ttv) 21:50 Detektimen: Tause vitner (t) 23:00 Kveldsnytt 23:10 Detektimen: Tause vitner (t) forts. 23:45 Canal Road (t) 00:30 Peter Jøback - live på Oscarsteatern 01:30 Country jukeboks m/chat 04:00 Dansefot jukeboks u/chat Slutt: 06:30	06:30 Nyhetsmorgen 06:55 God morgen Norge 10:00 God morgen Norge 11:20 QuizShow 11:50 Hotel Casar 12:20 Ellen DeGeneres Show 13:10 Kontoret 13:40 Judging Amy 14:30 Sykkell: Giro d'Italia 13. etappe 17:30 Sykkell: Giro d'Italia - oppsummering 18:00 En bit av Norge 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 19:00 Dyrepasserne 19:30 Norske talenter 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Norske talenter - resultater 22:15 Komiker i arbeid 23:20 Mord og mysterier 00:20 Film: Uro 02:15 Film: Rosemary's Baby 04:50 Sportsnyhetene 05:05 Været 05:15 Sonen	06:00 The Planet's Funniest Animals 06:25 The Planet's Funniest Animals 06:50 Rita rocker 07:10 Rita rocker 07:35 Et nytt liv på landet 08:25 Veronica Mars 09:10 One Tree Hill 09:55 Airline 10:20 Hundehviskeren 11:15 Grønne fingre 11:45 Glamour 12:15 Drømmesdesign 13:15 Et nytt liv på landet 14:15 Real Housewives of New Jersey 15:15 One Tree Hill 16:05 Veronica Mars 17:00 Will & Grace 17:30 The War at Home 18:00 The Big Bang Theory 18:25 The Big Bang Theory 18:55 Shit My Dad Says 19:25 Mr. Bean 20:00 Bingobanden 20:30 Roast fra Chat Noir 21:30 Pirates of the Caribbean: At World's End 00:35 The Graham Norton Show 01:35 CSI: Miami 02:30 Dødelig våpen 2 04:40 Castle 05:30 Rita rocker



Costa Blanca Nursing
HJEMMESYKEPLEIE

- Alt innen hjemmetjenester
- 24 - timers vakttelefon
- Utlån av hjelpemidler
- Tolketjenester
- Blodprøver - INR
- Sykehjem
- TRYGGHETSALARM

Ring oss på
619 274 038

Mandag 17. mai	Mandag 17. mai	Mandag 17. mai
07:30 Gratulerer med dagen! 14:00 Hurra for Andersens! (ttv) 15:25 Filmavisen - 17. mai spesial 15:35 Pappa kom hem (t) 16:50 a-ha - for aller siste gang 18:00 Mesternes mester (ttv) 19:00 Dagsrevyen (ttv) 20:30 Gratulerer med dagen! 20:55 Skulle det dukke opp flere lik er det bare å ringe (ttv) 22:35 Korpskamerater (ttv) Norsk dokumentar. 22:50 Extra-trening 23:00 Kveldsnytt 23:15 En hushjelp til besvær (t) 00:55 Ut i naturen 01:20 Svisj gull 03:00 Norsk på norsk jukeboks Slutt: 06:30	06:25 Sonen 07:00 TV 2 Junior 07:01 Noddy og det magiske månestavet 07:27 Toot og Puddle 07:38 LazyTown 07:40 Film: Barbie - Tommelise 08:52 Ali Baba og de førte røverne 10:00 God 17. mai! 12:00 Nyhetene 12:10 William & Kate - tronarvingene velger med hjertet 12:40 Film: Appelsinpiken 14:20 Kortfilm: Solo 14:30 Sykkell: Giro d'Italia 10. etappe 17:30 Sykkell: Giro d'Italia - oppsummering 18:00 Hotel Casar 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 19:00 Oppgrader! 19:30 Hotel Casar 20:00 Reflektor: Snøhulemannen 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:30 Frustrerte fruer 22:25 Medium 23:20 Will & Grace 00:10 It-gjengen 00:40 Intelligence 01:35 Koneklubben 02:25 Frustrerte fruer 03:10 Været 03:15 Sonen	06:00 The Planet's Funniest Animals 06:25 The Planet's Funniest Animals 06:50 Rita rocker 07:10 Rita rocker 07:35 Et nytt liv på landet 08:25 Veronica Mars 09:10 One Tree Hill 09:55 Airline 10:15 Hundehviskeren 11:15 Grønne fingre 11:45 Glamour 12:15 Drømmesdesign 13:15 Et nytt liv på landet 14:15 Real Housewives of New Jersey 15:15 One Tree Hill 16:05 Veronica Mars 17:00 Will & Grace 17:30 The War at Home 18:00 The Big Bang Theory 18:25 America's Funniest Home Videos 18:55 Gensevakten 19:30 4-stjerners middag 20:30 Politi 21:30 CSI 22:30 The Big Bang Theory 23:00 Shit My Dad Says 23:30 Gensevakten 00:00 CSI: Miami 00:55 Sporløst forsvunnet 01:50 CSI 02:45 48 timer 03:30 Terminator: Sarah Connor Chronicles 04:20 Sporløst forsvunnet 05:05 Hundehviskeren
Lørdag 21. mai	Lørdag 21. mai	Lørdag 21. mai
07:15 Disneytime 08:10 Førkveld 08:50 Førkveld 09:30 Debatten 10:30 Ut i naturen 10:45 Norge Rundt (ttv) 11:10 20 spørsmål (ttv) 11:35 Nummer 1 12:15 Frå Lark Rise til Candleford (t) 13:05 Frå Lark Rise til Candleford (t) 13:55 En naturlig helaften (ttv) 14:55 Glimt av Norge: Da norske barn var flyktninger (ttv) 15:10 Solen i øgonen (t) 16:10 Elektriske drømmer (ttv) 17:10 Mesternes mester (ttv) 18:10 Det fantastiske livet (ttv) 19:00 Lørdagsrevyen 19:45 Lotto-trening 19:55 Etter at du dro (t) 20:25 "Gammel vil du aldri bli" (ttv) 21:25 Nye tricks (t) 22:15 Fakta på lørdag 23:10 Kveldsnytt 23:25 Nattkino: Million dollar baby (t) 01:35 Dansefot jukeboks m/chat 04:00 Country jukeboks u/chat	06:25 Sonen 07:00 TV 2 Junior 07:01 Fem minutter mer 07:07 Gjett hva 07:14 Louie 07:21 Penelope 07:26 Cotoons 07:33 Den magiske karusellen 07:44 Woffy 07:50 Hanas hjelpelefon 08:00 Lauras stjerner 08:12 Trillingsstrene 08:19 Manon 08:26 Rosas verden 08:37 Familien Stor 08:48 Babar 09:10 Hørseland 09:32 Wink Club 09:55 Fem minutter mer 10:00 Dyrerikt 10:30 God kveld Norge: Farnen - spesial 11:00 TRUDE 11:30 TV 2 Hjelper deg 12:30 Farnen 13:30 Sport & Spill 14:00 Sykkell: Giro d'Italia 14. etappe 17:30 Sykkell: Giro d'Italia - oppsummering 18:00 Reiserål 18:30 Nyhetene 18:50 Lørdagsmagasinet 19:10 Sportsnyhetene 19:20 Været 19:30 Arkivet 20:00 Vinn på minuttet 21:00 Nyhetene 21:15 Været 21:20 Sportsnyhetene 21:40 God kveld Norge 22:20 Film: Mord på kreditt 00:20 Komiker i arbeid 01:20 Film: Wayne's World 2 03:10 Dødelig virus 04:05 Sportsnyhetene, været, sonen	06:00 The Planet's Funniest Animals 06:25 The Planet's Funniest Animals 06:50 The Planet's Funniest Animals 07:15 The Planet's Funniest Animals 07:40 Clueless 08:05 Clueless 08:30 Clueless 08:55 Under samme tak 09:20 Under samme tak 09:45 So You Think You Can Dance 11:55 Airline 12:25 Airline 12:55 Airline 13:25 Airline 13:55 Heia Tuffe 14:55 Verdens strengeste foreldre 15:55 Bortskjemte tenåringer 16:25 Undercover Boss 17:20 Internatet første utvisning! 18:30 Melissa & Joey 19:00 Cougar Town 19:30 Rookie Blue 20:30 Total Blackout 21:30 Dødelig våpen 3 23:40 Criminal Minds: Suspect Behavior Forest Whitaker, Janeane Garofalo, Michael 00:35 Original Sin 02:45 På flukt fra sekten 03:40 Terminator: Sarah Connor Chronicles 04:25 Rookie Blue 05:10 Girffriends 05:35 Girffriends

Residencia Rojasles

Residencia Rojasles er et unikt sted hvor seniorer vil føle seg hjemme omkranset av all den omsorg og service de fortjener!

- Luksus, tilpasse de leiligheter m. to soverom & personlig alarm.
- Kvalifiserte sykepleiere tilgjengelig 24 timer i døgnet.
- Lege og fysioterapeut på stedet.
- Midlertidig og permanent opphold. Muligheter for ferie og rehabilitering.
- Måltider og behold inkludert.
- Dagsturer og ekskursjoner.
- Basseng og vakker utsikt.

Vi vil ta godt vare på deg!



Tel. (+34) 966 71 50 71
fra 08.00 til 15.30

c/. Zeus. Pueblo Lucero
03170 Rojasles
(Alicante)

rita.r.rojales@hotmail.com

  		
Onsdag 18. mai		
06.30 Morgennytt	06.30 Nyhetsmorgen	06.00 The Planet's Funniest Animals
10.00 Muntlig spørretime	06.55 God morgen Norge	06.25 The Planet's Funniest Animals
11.00 NRK nyheter	10.00 God morgen Norge	06.50 Rita rocker
11.05 Førkveld	11.20 QuizShow	07.10 Rita rocker
11.45 Ut i nærturen	11.50 Hotel Cäsar	07.35 Et nytt liv på landet
12.00 Nyheter	12.20 Ellen DeGeneres Show	08.25 Veronica Mars
12.10 Par i hjertet (t)	13.10 Kontoret	09.10 One Tree Hill
13.00 Nyheter	13.40 Judging Amy	09.55 Airline
13.05 Nummer 1	14.30 Sykkell: Giro d'Italia 11. etappe	10.20 Hundehviskeren
13.45 Skal vi danse? (ttv)	17.30 Sykkell: Giro d'Italia - oppsummering	11.15 Grønne fingre
14.00 Nyheter	18.00 Hotel Cäsar	11.45 Glamour
14.05 Tett på dyrene (t)	18.30 Nyhetene og Sporten	12.15 Drammedesign
14.35 Norge rundt (ttv)	18.50 Været	13.15 Et nytt liv på landet
15.00 Nyheter	19.00 Oppgrader!	14.15 Real Housewives of New Jersey
15.10 Par i hjertet (t)	19.30 Hotel Cäsar	15.15 One Tree Hill
16.00 Nyheter	20.00 TV 2 hjelper deg	16.05 Veronica Mars
16.10 Bjørnson - europeeren (ttv)	21.00 Nyhetene	17.00 Will & Grace
16.50 Filmavisen 1959 (ttv)	21.20 Været	17.30 The War at Home
17.00 Nyheter	21.25 Sportsnyhetene	18.00 The Big Bang Theory
17.10 Dyrisk (ttv)	22.35 TRUDE	18.25 America's Funniest Home Videos
17.40 Oddasat - nyheter på samisk (t)	23.05 Med Bjarte på rette staden	18.55 Gensevakten
17.55 Nyheter på tegnspråk	23.35 60 Minutes	19.30 4-stjerners middag
18.00 Førkveld	23.45 Distriksnyheter	20.30 Total Blackout
18.40 Distriksnyheter	00.25 Svindlertriks	21.30 Bingobanden
19.00 Dagsrevyen (ttv)	01.00 Penn og Teller	22.00 Roast fra Chat Noir
19.45 Elektriske drømmer (ttv)	01.35 Grey's Anatomy	23.00 På flukt fra sekten
20.45 Vikinglotto	02.25 Supernanny	00.00 Gensevakten
20.55 Distriksnyheter	03.20 Sportsnyhetene	00.30 CSI: Miami
21.00 Dagsrevyen 21	03.35 Været	01.25 Sporløst forsvunnet
21.40 Lov og orden: London (t)	03.45 Sonen	02.20 CSI
22.25 Migrapolis: Det hellige moderskap (t)		03.10 48 timer
23.15 På kanten av stupet (t)		03.55 Terminator: Sarah Connor Chronicles
00.10 Norge i krig - oppdrag Afghanistan		04.40 Hundehviskeren
00.40 Brennpunkt: Døden på sykehuset		05.30 Rita rocker
01.40 Svisj gull		
03.00 Dansefot Jukeboks u/chat		
Slutt: 06.30		

  		
Søndag 22. mai		
07.00 Jo Jos sirkus	06.25 Sonen	06.00 The Planet's Funniest Animals
07.25 Førkveld	07.00 TV 2 Junior	06.25 The Planet's Funniest Animals
08.05 Førkveld	07.01 Bakgårdsgjengen	06.50 The Planet's Funniest Animals
08.45 Måltidet jeg aldri glemmer (ttv)	07.25 Boblins	07.15 The Planet's Funniest Animals
09.15 Danske vindyrkere (t)	07.35 Benjamin Bjørns hemmelige verden	07.40 Timon og Pumbaa
10.15 Schrödingers katt: telepati (ttv)	07.58 Byggmester Bob	08.00 Timon og Pumbaa
10.45 330 skvadronen (ttv)	08.08 Oktonautene	08.25 Sonys jansse
11.20 Film: Fia og kløvnene (ttv)	08.20 Elias	08.45 Magikerne på Waverly Place
13.00 Dronningen, slottet og Linstow (ttv)	08.30 Vennebyen	09.10 Under samme tak
13.30 Kjørlighetshagen (ttv)	08.41 Toot og Puddle	09.35 Under samme tak
14.00 Ut i nærturen	08.52 Geronimo Stilton	10.00 America's Funniest Home Videos
14.15 "Gammel vil du aldri bli" (ttv)	09.16 Pokemon	10.30 America's Funniest Home Videos
15.15 4-4-2: 1. div.: HamKam-Hønefoss	09.37 Bakugan	10.55 America's Funniest Home Videos
17.30 Under åpen himmel til Santiago de Compostela (ttv)	10.00 Bonanza	11.25 America's Funniest Home Videos
18.00 Fysikk på rotterommet (ttv)	10.55 Vinn på minuttet	11.50 Grease
18.10 Ingen grenser (t)	11.55 Norske talenter	13.25 Bortskjømte tenåringer
19.00 Sandagsrevyen	13.25 Norske talenter - resultater	13.55 4-stjerners middag
19.45 Sportsrevyen	17.30 Sykkell: Giro d'Italia - oppsummering	14.55 4-stjerners middag
20.05 Frå Lark Rise til Candleford (t)	18.00 Pastor på prøve	15.55 4-stjerners middag
20.55 Der ingen skulle tru at nokon kunne bu	18.30 Nyhetene og Sporten	16.55 4-stjerners middag
21.25 Kriminalisjef Foyle: Et hemmelig oppdrag	18.50 Været	17.55 Ung, dum og bortskjemt
23.00 Kveldsnytt	19.00 FootballXtra	19.00 71° nord - Norges tøffeste kjendis
23.20 Rallycross: EM-runde fra Frankrike	19.30 FootballXtra med hovedrunden	20.30 Jakten på den 6. sans
23.50 Fakta på lørdag	19.55 Hovedkampen: Vålerenga - Molde 1. omgang	21.30 Criminal Minds: Suspect Behavior
00.45 Holby Blue (t)	20.50 Hovedkampen: I pausen	22.30 CSI: Miami
01.40 Blues jukeboks	21.00 Hovedkampen: Vålerenga - Molde 2. omgang	23.30 Politett
04.00 Norsk på norsk jukeboks	22.00 Nyhetene og Været	00.30 En callgirls dagbok
	22.15 Fotballkveld	01.00 En callgirls dagbok
	23.45 Poliser	01.30 Krimkommissjonen
	00.55 God kveld Norge	02.30 Revolver
	01.30 Møte med Mohammed Ali	04.20 CSI
	03.20 60 Minutes	05.05 Girffriends
	04.10 Været	05.30 Girffriends
	04.15 Sonen	

  		
Torsdag 19. mai		
06.30 Morgennytt	06.30 Nyhetsmorgen	06.00 The Planet's Funniest Animals
10.00 Kva er det med Flø? (ttv)	06.55 God morgen Norge	06.50 Rita rocker
10.30 Historiske hager (t)	10.00 God morgen Norge	07.10 Rita rocker
11.00 NRK nyheter	11.20 QuizShow	07.35 Et nytt liv på landet
11.05 Førkveld	11.50 Hotel Cäsar	08.25 Veronica Mars
11.45 Oddasat - nyheter på samisk (t)	12.20 Ellen DeGeneres Show	09.10 One Tree Hill
12.00 Nyheter	13.10 Kontoret	09.55 Airline
12.10 Par i hjertet (t)	13.40 Judging Amy	10.20 Hundehviskeren
13.00 Nyheter	14.30 Sykkell: Giro d'Italia 12. etappe	11.15 Grønne fingre
13.05 Aktuelt	17.30 Sykkell: Giro d'Italia - oppsummering	11.45 Glamour
13.35 Unik	18.00 Hotel Cäsar	12.15 Drammedesign
14.00 Nyheter	18.30 Nyhetene og Sporten	13.15 Et nytt liv på landet
14.05 Veien til øyriket (ttv)	18.45 Været	14.15 Real Housewives of New Jersey
14.35 Norge rundt (ttv)	18.55 Oppgrader!	15.15 One Tree Hill
15.00 Nyheter	19.25 Hotel Cäsar	16.05 Veronica Mars
15.10 Par i hjertet (t)	19.55 Hovedkampen: Start - Rosenborg 1. omgang	17.00 Will & Grace
16.00 Nyheter	20.50 Hovedkampen: I pausen	17.30 The War at Home
16.10 Kjørlighetshagen (ttv)	21.00 Hovedkampen: Start - Rosenborg 2. omgang	18.00 The Big Bang Theory
16.40 Glimt av Norge: Nonnene på Engen (ttv)	22.00 Nyhetene og Været	18.25 America's Funniest Home Videos
16.50 Filmavisen 1959 (ttv)	22.15 Fotballkveld	18.55 Gensevakten
17.00 Nyheter	23.45 En moderne familie	19.30 4-stjerners middag
17.10 Dyrisk (ttv)	00.15 Intelligence	20.30 Ung, dum og bortskjemt
17.40 Oddasat - nyheter på samisk (t)	01.05 Hope Island	21.30 Undercover Boss
17.55 Nyheter på tegnspråk	01.55 Hope Island	22.30 Special Victims Unit
18.00 Førkveld	02.50 Været	23.30 Gensevakten
18.40 Distriksnyheter	02.55 Sonen	00.00 CSI: Miami
19.00 Dagsrevyen (ttv)		00.55 Sporløst forsvunnet
19.45 Schrödingers katt: telepati (ttv)		01.50 CSI
20.15 Nummer 1		02.45 48 timer
20.55 Distriksnyheter		03.30 Terminator: Sarah Connor Chronicles
21.00 Dagsrevyen 21		04.20 Sporløst forsvunnet
21.30 Debatten		05.05 Hundehviskeren
22.30 Påpp og Råkk (ttv)		
23.00 Kveldsnytt		
23.20 Trygdekantoret (ttv)		
23.50 Innvandrere fra Sverige (ttv)		
00.50 Nummer 1		
01.30 Blues jukeboks		
03.00 Sportukeboks		



Solgården ble åpnet i 1972 og er et ferie- og helsesenter som benyttes mest av pensjonister i tillegg til spesialiteter for utviklingshemmede fra Norge. Solgården har 210 gjestesen-ger og 65 ansatte. Solgården er et humanisert andelslag hvor ingen av andelseierne får utbytte. Solgården mottar ingen offentlig støtte.

RESEPSJONSMEDARBEIDER

Vi søker en hyggelig og utadvendt person som snakker både norsk og spansk. Stillingen er på 60% og følger en turnus. Åpningstiden er 8-22 alle dager. Det vil bli lagt vekt på personlig egnethet, erfaring og referanser. For informasjon, kontakt Dorothy Hansen, 620 912 253.

Søknad sendes innen 05. juni til: Fundación C.V. Solgarden, Urb. Hacienda del Sol, Apdo. 84, E-03570 Villajoyosa. E-post: dorothea@solgarden.no.



☎ 619 290 085
Avda. Pais Valenciá, No 2, 1B
03580 Alfaz del Pi

- Autonomo (enkeltmannsforetak)
- Immigrasjon
- NIE/Residencia m.m.
- Arbeidskontrakter
- Arbeidsrett
- Seguridad Social
- Skatter / Avgifter
- Regnskap

Hos oss kan du snakke spansk, engelsk eller fransk.






CALLE CALVARI 24, ALFAZ DEL PI

Vi leverer Norske kanaler på eneste lovlige vis: Mer enn 80 kanaler på norsk! Motta NRK1 og P1 med 80cm parabol. Spør oss for mer informasjon.

Snakk med vår **norske** tekniker hver tirsdag fra 09.00 til 14.00

Internett & telefon til lavpris!
Mulighet for redusert pris når du er bortreist. Dekningsområde for tjeneste er: Benidorm, Alfaz del Pi, Albir, Altea, La Nucia og Benidorm.

Vi selger ikke bare, men reparerer også !

Tel. 965 887 352
Fax: 965 889 442



ALT I FOTO & DIGITALPRINT:

- Fotokopi
- Forstørrelser
- Laminering
- Bokbinderi
- Papirkopi i farge/sv.
- Design ditt eget album (20x30, 15x20, 10x15cm)
- Overføring av VHS & Super-8 tape til DVD

Avda. del Albir, s/n
Alfaz del Pi Tlf: 966 867 393

Du finner oss midt i Albirs hovedgate!

  		
Mandag 23. mai	Mandag 23. mai	Mandag 23. mai
06.30 Morgennytt 10.00 Kvenene ved ishavet (ttv) 11.00 NRK nyheter 11.05 Førkveld 11.45 Oddasat - nyheter på samisk (t) 12.00 Nyheter 12.10 Par i hjertet (t) 13.00 Nyheter 13.05 Rast (ttv) 13.35 Nordsgjens livsnerve (ttv) 13.50 Filmavisen 1961 14.00 Nyheter 14.05 Bondekvalen (t) 14.35 Ut i nærturen 15.00 Nyheter 15.10 Par i hjertet (t) 16.00 Nyheter 16.10 Ingen grenser (t) 17.00 Nyheter 17.10 Dyrisk (ttv) 17.40 Oddasat - nyheter på samisk (t) 17.55 Nyheter på tegnspråk 18.00 Førkveld 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen (ttv) 19.45 Lev lenge! (ttv) 20.15 Walkabout: Irland rundt på 80 krone 20.45 Fysikk på roterommet (ttv) 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Norge i krig - oppdrag Afghanistan 22.00 The Street (t) 23.00 Kveldsnytt 23.15 Lewis (t) 00.50 Sosialt sjølv mord (t) 01.20 Sport jukeboks 03.00 Country jukeboks u/chat	06.30 Nyhetsmorgen 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.50 Hotel Caesar 12.20 Ellen DeGeneres Show 13.10 Kontoret 13.40 Judging Amy 14.30 Home and Away 15.00 Malcolm i midten 15.30 Scrubs 16.00 Home and Away 16.30 Venner for livet 17.00 Venner for livet 17.30 That '70s Show 18.00 Hotel Caesar 18.30 Nyhetene og Sporten 18.50 Været 19.00 Oppgrader! 19.30 Hotel Caesar 20.00 Jenter på hjul 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Varg Veum: Bitre Blomster, del 1 22.40 Varg Veum: Bitre Blomster, del 2 23.40 Lågner - Sesongslutning! 00.35 Boston Legal 01.30 Kontoret 01.55 Numbers 02.45 Confimation 03.20 America's Got Talent 03.15 Sportsnyhetene 04.30 Været 04.40 Sonen	06.00 The Planet's Funniest Animals 06.50 Rita rocker 07.10 Rita rocker 07.35 Et nytt liv på landet 08.25 Veronica Mars 09.10 One Tree Hill 09.55 Airline 11.15 Grønne fingre 11.45 Glamour 12.15 Drømmedesign 13.15 Et nytt liv på landet 14.15 Real Housewives of New Jersey 15.15 One Tree Hill 16.05 Veronica Mars 17.00 Will & Grace 17.30 The War at Home 18.00 The Big Bang Theory 18.25 America's Funniest Home Videos 18.55 Gensevakten 19.30 4-stjerners middag 20.30 Ullared 21.30 Castle 22.30 Bingobanden 23.00 Snabgrabbar med Raske Menn 23.30 Gensevakten 00.00 CSI: Miami 00.55 Sporløst forsvunnet 01.50 CSI 02.50 48 timer 03.40 Terminator: Sarah Connor Chronicles 04.25 Sporløst forsvunnet 05.10 Girffriends 05.35 Girffriends

  		
Fredag 27. mai	Fredag 27. mai	Fredag 27. mai
06.30 Morgennytt 10.00 Debatten 11.00 NRK nyheter 11.05 Førkveld 11.45 Oddasat - nyheter på samisk (t) 12.00 Nyheter 12.10 Par i hjertet (t) 13.00 Nyheter 13.05 Folk: Den urolige hjelperen (ttv) 13.35 Urix 14.00 Nyheter 14.05 Et løp for livet (ttv) 14.35 Norge rundt (ttv) 15.00 Nyheter 15.10 Par i hjertet (t) 16.00 Nyheter 16.10 En svensk sommer i Finland: En svensk sommar i Finland (t) 16.50 Filmavisen 1961 17.00 Nyheter 17.10 Sommerhuset (t) 17.40 Oddasat - nyheter på samisk (t) 17.55 Nyheter på tegnspråk 18.00 Førkveld 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen (ttv) 19.40 Norge Rundt (ttv) 20.05 Oppdag Stillehavet (ttv) 20.55 20 spørsmål (ttv) 21.20 Mysteriet Norge (ttv) 21.50 Detektimen: Tause vitner (t) 23.00 Kveldsnytt 23.15 Detektimen: Tause vitner (t) forts. 23.45 Canal Road (t) 00.30 U2 - store øyeblikk 01.20 Country jukeboks m/chat 04.00 Dansefest jukeboks u/chat	06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.20 QuizShow 11.50 Hotel Caesar 12.20 Ellen DeGeneres Show 13.10 Kontoret 13.40 Judging Amy 14.30 Sykket: Giro d'Italia 19. etappe 17.30 Sykket: Giro d'Italia - oppsummering 18.00 Akavariet 18.30 Nyhetene og Sporten 18.50 Været 19.00 Dyrepasserne 19.30 Norske talenter - Finale! 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Norske talenter - resultater 22.15 Komiker i arbeid 23.20 Mord og mysterier 00.15 Torsdag kveld fra Nydalen 01.15 Film: Full Frontal 03.10 Film: Sky Fighters 05.00 Sportsnyhetene 05.15 Været 05.25 Sonen	06.00 The Planet's Funniest Animals 06.25 The Planet's Funniest Animals 06.50 Sister, Sister 07.15 Sister, Sister 07.40 Et nytt liv på landet 08.30 Veronica Mars 09.15 One Tree Hill 10.00 Airline 10.25 Hundehviskeren 11.20 Grønne fingre 11.50 Glamour 12.15 Drømmedesign innendørs 13.15 Et nytt liv på landet 14.15 Real Housewives of Orange County 15.15 One Tree Hill 16.05 Veronica Mars 17.00 Will & Grace 17.30 The War at Home 18.00 The Big Bang Theory 18.25 The Big Bang Theory 18.55 Shit My Dad Says 19.20 Mr. Bean 19.55 Hotel i særklasse 20.30 Ullared 21.30 Poltergeist 23.50 The Graham Norton Show 00.45 Roast fra Chat Noir 01.40 CSI: Miami 02.40 Den jagede 04.45 Castle 05.35 Girffriends



**Skandinaviska
Rygg- och
ledinstitutet**


**609 80 36 95
96 687 84 00**

Naprapat

Mogens Jørgensen Dr. Prof. i Naprapati
*Manuell ortopedisk behandling av rygg og ledd.
Akupunktur og Laserterapi.*

www.inscolver.com

FORUM MARE NOSTRUM - C/ CAMINO DEL PINXO, 2 03580 ALFAZ DEL PI (ALICANTE)

  		
Tirsdag 24. mai	Tirsdag 24. mai	Tirsdag 24. mai
06.30 Morgennytt 10.00 Folk som flyg (ttv) 10.30 Historiske hager (t) 11.00 NRK nyheter 11.05 Førkveld 11.45 Oddasat - nyheter på samisk (t) 12.00 Nyheter 12.10 Par i hjertet (t) 12.00 Nyheter 13.05 Aktuell 13.35 Urix 14.00 Nyheter 14.05 Fett på dyrene (t) 14.35 Norge rundt (ttv) 15.00 Nyheter 15.10 Par i hjertet (t) 16.00 Nyheter 16.10 Nummer 1 16.50 Filmavisen 1960 17.00 Nyheter 17.10 Dyrisk (ttv) 17.40 Oddasat - nyheter på samisk (t) 17.55 Nyheter på tegnspråk 18.00 Førkveld 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen (ttv) 19.45 Grønn glede 20.15 Ut i naturen 20.45 Extra-trekning 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.00 Brennpunkt: En helt vanlig voldtekt 22.30 Nurse Jackie (t) 23.00 Kveldsnytt 23.15 Holby Blue (t) 00.05 Norge i krig - oppdrag Afghanistan 00.35 Bakrommet: Fotballmagasin 01.05 Papp og Råkk (ttv) 01.30 Svisj gull 03.00 Norsk på norsk jukeboks	06.30 Nyhetsmorgen 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.20 QuizShow 11.50 Hotel Caesar 12.20 Ellen DeGeneres Show 13.10 Kontoret 13.40 Judging Amy 14.30 Sykket: Giro d'Italia 16. etappe 17.30 Sykket: Giro d'Italia - oppsummering 18.00 Hotel Caesar 18.30 Nyhetene og Sporten 18.50 Været 19.00 Oppgrader! 19.30 Hotel Caesar 20.00 Broom - Premiere! 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Frustrerte fruer 22.35 Medium 23.30 Will Collar 00.20 It-gjengen 00.50 Intelligence 01.45 Koneklubben 02.35 Frustrerte fruer 03.25 Sportsnyhetene 03.40 Været 03.50 Sonen	06.00 The Planet's Funniest Animals 06.25 The Planet's Funniest Animals 06.50 Rita rocker 07.10 Rita rocker 07.35 Et nytt liv på landet 08.25 Veronica Mars 09.10 One Tree Hill 09.55 Airline 10.20 Hundehviskeren 11.15 Grønne fingre 11.45 Glamour 12.15 Drømmedesign 13.15 Et nytt liv på landet 14.15 Real Housewives of New Jersey 15.15 One Tree Hill 16.05 Veronica Mars 17.00 Will & Grace 17.30 The War at Home 18.00 The Big Bang Theory 18.25 America's Funniest Home Videos 18.55 Gensevakten 19.30 4-stjerners middag 20.30 Premiere: Boston Med 21.30 CSI 22.30 The Big Bang Theory 23.00 Shit My Dad Says 23.30 Gensevakten 00.00 CSI: Miami 00.55 Sporløst forsvunnet 01.50 CSI 02.50 48 timer 03.40 Terminator: Sarah Connor Chronicles 04.25 Sporløst forsvunnet 05.10 Girffriends 05.35 Girffriends

  		
Lørdag 28. mai	Lørdag 28. mai	Lørdag 28. mai
07.15 Disneytiden (ttv) 08.10 Førkveld 08.50 Førkveld 09.30 Debatten 10.30 Norge Rundt (ttv) 10.55 20 spørsmål (ttv) 11.20 Nummer 1 12.00 Frå Lark Rise til Candleford (t) 12.50 Folk: Sverres røtter (ttv) 13.20 Film: Nødløst (ttv) 15.00 Den nye paparazzigenerasjonen (t) 15.55 Film: Mannen som ikke kunne le (ttv) 17.10 Elektriske drømmer (ttv) 18.10 Det fantastiske livet (ttv) 19.00 Lørdagsrevyen 19.45 Lotto-trekning 19.55 Etter at du dro (t) 20.25 Knutsen & Ludvigsen - musikalske 21.25 Nye triks (t) 22.15 Fakta på lørdag: God som gull (t) 23.10 Kveldsnytt 23.25 X-Fighters 00.55 Standup med John Oliver i New York (t) 04.00 Country jukeboks u/chat	06.25 Sonen 07.00 TV 2 Junior 07.01 Fem minutter mer 07.07 Gjett hva 07.14 Louie 07.21 Penelope 07.26 Cottons 07.33 Den magiske karusellen 07.44 Woffy 07.50 Hanas hjelpetelefon 08.00 Laurs stjerne 08.12 Trillingsstrene 08.19 Manon 08.26 Rosas verden 12.55 Airline 08.48 Babar 09.10 Hørseland 09.32 Winn Club 09.55 Fem minutter mer 10.00 Paul padler Europa 10.30 Bonanza 11.30 Allsang på grensen 12.30 TV 2 hjelper deg 13.30 Sport & Spill 14.00 Sykket: Giro d'Italia 20. etappe 17.30 Sykket: Giro d'Italia - oppsummering 18.00 Hyttedrammen 18.30 Nyhetene 18.50 Lørdagsmagasinet 19.10 Sportsnyhetene 19.20 Været 19.30 Hyttedrammen 20.00 Vinn på minuttet 21.00 Nyhetene 21.15 Været 21.20 Sportsnyhetene 21.40 God kveld Norge 22.20 Film: Wedding Crashers 00.50 Komiker i arbeid 01.50 Film: Paint Your Wagon 04.40 Dødelig virus 05.35 Sportsnyhetene, været 06.00 Sonen	06.00 The Planet's Funniest Animals 06.25 The Planet's Funniest Animals 06.50 The Planet's Funniest Animals 07.15 The Planet's Funniest Animals 07.40 Clueless 08.05 Clueless 08.30 Clueless 08.55 Under samme tak 09.20 Under samme tak 09.50 So You Think You Can Dance 11.25 Airline 11.55 Airline 12.25 Airline 12.55 Airline 13.25 Airline 13.55 Heia Tuffe 14.55 Verdens strengeste foreldre 15.55 Bortskjemte tenåringer 16.25 Undercover Boss 17.20 Internatet 18.30 Melissa & Joey 19.00 Cougar Town 19.30 Rookie Blue 20.30 Total Blackout 21.30 Flightplan 23.20 Criminal Minds: Suspect Behavior 00.15 Livstegn 02.40 Mitt fantastiske robotliv 03.35 Terminator: Sarah Connor Chronicles 04.25 Rookie Blue 05.10 Girffriends 05.35 Girffriends



RENGJØRING AV KLOAKK OG AVLØP - SERVICE COSTA BLANCA

RING GRATIS: 900 400 123



24 HRS SERVICE



Alicante

Benidorm

Javea

Torre Vieja

Elche

Elda

Alcoy

Murcia

Cartagena

Denia

RENGJØRINGSSYSTEM FOR PRIVATBOLIGER, BEDRIFTER OG SAMEIE • SEPTIK • TØMMING OG RENGJØRING AV BRØNN • KAMERAINSPEKSJON

Onsdag 25. mai	Onsdag 25. mai	Onsdag 25. mai
06:30 Morgennytt 10:00 Muntlig spørretime 11:00 NRK nyheter 11:05 Førkveld 11:45 Oddasat - nyheter på samisk (t) 12:00 Nyheter 12:10 Par i hjertet (t) 13:00 Nyheter 13:05 Aktuelt 13:35 Unix 14:00 Nyheter 14:05 Grønn glede 14:35 Norge rundt (ttv) 15:00 Nyheter 15:10 Par i hjertet (t) 16:00 Nyheter 16:10 Bjørnsen - europeeren (ttv) 16:50 Filmavisen 1959 17:00 Nyheter 17:10 Dyrisk (ttv) 17:40 Oddasat - nyheter på samisk (t) 17:55 Nyheter på tegnspråk 18:00 Førkveld 18:40 Distriktsnyheter 19:00 Dagsrevyen (ttv) 19:45 Elektriske drømmer (ttv) 20:45 Vikinglotto 20:55 Distriktsnyheter 21:00 Dagsrevyen 21 21:40 Lov og orden: London (t) 22:30 4-4-2: Veien til Ullevaal: 3. runde cupen 23:00 Kveldsnytt Siste nytt fra NRKs nyhetsredaksjon. 23:15 På kanten av stupet (t) 00:05 20 spørsmål (ttv) 00:30 Brennpunkt: En helt vanlig voldtekt 01:30 Svisj gull 03:00 Dansefot Jukeboks u/chat	06:30 Nyhetsmorgen 06:55 God morgen Norge 10:00 God morgen Norge 11:20 QuizShow 11:50 Hotel Cäsar 12:20 Ellen DeGeneres Show 13:10 Kontoret 13:40 Judging Amy 14:30 Sykkelt: Giro d'Italia 17. etappe 17:30 Sykkelt: Giro d'Italia - oppsummering 18:00 Hotel Cäsar 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 19:00 Oppgrader! 19:30 Hotel Cäsar 20:00 TV 2 hjelper deg - Sesongavslutning! 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Hawaii Five-0 22:35 Californication - Sesongpremiere! 23:10 Californication 23:45 Med Bjarte på rette staden 00:15 60 Minutes 01:05 Svindlertriks 01:40 Penn and Teller 02:15 Grey's Anatomy 03:05 Supernanny 04:00 Sportsnyhetene 04:15 Været 04:25 Sonen	06:00 The Planet's Funniest Animals 06:25 The Planet's Funniest Animals 06:50 Sister, Sister 07:15 Sister, Sister 07:40 Et nytt liv på landet 08:30 Veronica Mars 09:15 One Tree Hill 10:00 Airline 10:25 Hundehviskeren 11:20 Granne fingre 11:50 Glamour 12:15 Drømmedesign 13:15 Et nytt liv på landet 14:15 Real Housewives of Orange County 15:15 One Tree Hill 16:05 Veronica Mars 17:00 Will & Grace 17:30 The War at Home 18:00 The Big Bang Theory 18:25 America's Funniest Home Videos 18:55 Grensevakten 19:30 4-stjerners middag 20:30 Total Blackout 21:30 Roast fra Chat Noir 22:30 Mitt fantastiske robotliv 23:30 Grensevakten 00:00 CSI: Miami 00:55 Sporløst forsvunnet 01:50 CSI 02:50 48 timer 03:40 Terminator: Sarah Connor Chronicles 04:25 Sporløst forsvunnet 05:10 Girlfriends 05:35 Girlfriends

Søndag 29. mai	Søndag 29. mai	Søndag 29. mai
07:00 Jo Jos sirkus 07:25 Førkveld 08:05 Førkveld 08:45 Måltidet jeg aldri glemmer (ttv) 09:15 Brennpunkt: En helt vanlig voldtekt 10:15 X-Fighters 11:45 På vingene med Iron Maiden (t) 12:35 Film: Ikke naken (ttv) 14:05 To millioner turer til byen (ttv) 14:15 Anne Marie Almedal - live at Aladdin: En himmelblå konsertfilm 14:45 Mysteriet Norge (ttv) 15:15 4-4-2: 1. div.: Kongsvinger-Ranheim 17:30 Under åpen himmel til Santiago de Compostela (ttv) 18:00 Fysikk på rotermettet (ttv) 18:10 Ingen grenser (t) 19:00 Sandagsrevyen 20:05 Frå Lark Rise til Candleford (t) 20:55 Der ingen skulle trå på nokon kunne bu (ttv) 21:25 Kriminalsjef Foyle: Femti skip (t) 23:05 Kveldsnytt 23:25 Armadillo (t) 01:05 Holby Blue (t) 01:55 Blues jukeboks 04:00 Norsk på norsk jukeboks	06:25 Sonen 07:00 TV 2 Junior 07:01 Bakgårdsjengen 07:25 Boblins 07:35 Benjamin Bjørns hemmelige verden 07:58 Byggmester Bob 08:08 Oktonautene 08:20 Elias 08:30 Vennebyen 08:41 Toot og Puddle 08:52 Geronimo Stilton 09:16 Pokemon 09:37 Bakugan 10:00 Paul padler Europa 10:30 Bonanza 11:25 Vinn på minuttet 12:25 Norske talenter - Finale! 13:55 Norske talenter - resultater 14:30 Sykkelt: Giro d'Italia 21. etappe 17:30 Sykkelt: Giro d'Italia - oppsummering 18:00 Pastor på prøve 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 19:00 FootballXtra 19:30 FootballXtra med hovedrunden 19:55 Hovedkampen: Tromsø - Brann 1. omgang 20:50 Hovedkampen: I pausen 21:00 Hovedkampen: Tromsø - Brann 2. omgang 22:00 Nyhetene og Været 22:15 Fotballkveld 23:45 Poliser 00:55 God kveld Norge 01:30 Reflektor: En soldats hjemkomst 02:25 60 Minutes 03:15 Været 03:20 Sonen	06:00 The Planet's Funniest Animals 06:25 The Planet's Funniest Animals 06:50 The Planet's Funniest Animals 07:15 The Planet's Funniest Animals 07:40 Timon og Pumbaa 08:00 Timon og Pumbaa 08:25 Sonny's sjanse 08:45 Magikerne på Waverly Place 09:10 Under samme tak 09:35 Under samme tak 10:05 America's Funniest Home Videos 10:30 America's Funniest Home Videos 10:55 America's Funniest Home Videos 11:25 America's Funniest Home Videos 11:55 Bortskjemte tenåringer 12:25 71° nord 13:55 4-stjerners middag 14:55 4-stjerners middag 15:55 4-stjerners middag 16:55 4-stjerners middag 17:55 Ung, dum og bortskjemt 19:00 Boston Med 20:00 America's Funniest Home Videos 20:30 Jakten på den 6. sans 21:30 Criminal Minds: Suspect Behavior 22:30 CSI: Miami 23:30 Sesongstart: En callgirls dagbok 00:00 En callgirls dagbok 00:30 Jordskjelvet i Japan 01:30 Krimkommissjonen 02:30 V for Vendetta 04:50 CSI 05:35 Girlfriends


Den norske Bok-Cafe'n

17-mai: Rømmegrøt og spekeskinke.


Sildetallerken og øl

Pølse i brød/lompe, og selvsagt is.

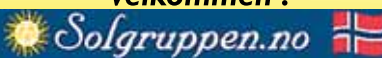
www.solgruppen.no

Vi viser Champions League-kampen mellom Barca og Man Utd. på stor-skjerm lørdag 28/05. Tapas & Øl!

Åpent: Man til lør fra 09-19, søn 09-15

Salg av norske blader, bøker og aviser

Velkommen !



C/ La Mar, 195, 03590 Altea
 (rett før Galp-stasjonen i Altea)



DIN veterinær som setter deg og din venn i fokus.

Vi gjør alt slik som:
 Kirurgi
 Diagnoser
 Røntgen
 Dyrehospital
 Analyser



Vaksiner og pass for reise til Norge



El Port
 Clínica Veterinaria

Torsdag 26. mai	Torsdag 26. mai	Torsdag 26. mai
06:30 Morgennytt 10:00 Brennpunkt: En helt vanlig voldtekt 11:00 NRK nyheter 11:05 Førkveld 11:45 Oddasat - nyheter på samisk (t) 12:00 Nyheter 12:10 Par i hjertet (t) 13:00 Nyheter 13:05 Aktuelt 13:35 Unix 14:00 Nyheter 14:05 Folk: Tindens hemmeligheter (t) 14:35 Norge rundt (ttv) 15:00 Nyheter 15:10 Par i hjertet (t) 16:00 Nyheter 16:10 Jakta på dei kongelege (ttv) 17:00 Nyheter 17:10 Arda - Samisk Kulturmagasin (t) 17:25 Verdensarven (ttv) 17:40 Oddasat - nyheter på samisk (t) 17:55 Nyheter på tegnspråk 18:00 Førkveld 18:40 Distriktsnyheter 19:00 Dagsrevyen (ttv) 19:45 Friidrett: Diamond League fra Roma 20:55 Distriktsnyheter 21:00 Dagsrevyen 21 21:30 Debatten 22:30 Papp og Råkk (ttv) 23:00 Kveldsnytt 23:15 Film: Elizabeth - The Golden Age (t) 01:05 Etter at du dro (t) 01:35 Blues jukeboks 03:00 Sport jukeboks	06:30 Nyhetsmorgen 06:55 God morgen Norge 10:00 God morgen Norge 11:20 QuizShow 11:50 Hotel Cäsar 12:20 Ellen DeGeneres Show 13:10 Kontoret 13:40 Judging Amy 14:30 Sykkelt: Giro d'Italia 18. etappe 17:30 Sykkelt: Giro d'Italia - oppsummering 18:00 Hotel Cäsar 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 19:00 Oppgrader! 19:30 Hotel Cäsar 20:00 Program ikke fastsatt 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Torsdag kveld fra Nydalen - Sesongavslutning! 22:40 Criminal Minds 23:35 En moderne familie 00:05 Poliser 01:15 Intelligence 02:05 Hope Island 02:55 Hope Island 03:50 Sportsnyhetene 04:05 Været 04:15 Sonen	06:00 The Planet's Funniest Animals 06:25 The Planet's Funniest Animals 06:50 Sister, Sister 07:15 Sister, Sister 07:40 Et nytt liv på landet 08:30 Veronica Mars 09:15 One Tree Hill 10:00 Airline 10:25 Hundehviskeren 11:20 Granne fingre 11:50 Glamour 12:15 Drømmedesign innendørs 13:15 Et nytt liv på landet 14:15 Real Housewives of Orange County 15:15 One Tree Hill 16:05 Veronica Mars 17:00 Will & Grace 17:30 The War at Home 18:00 The Big Bang Theory 18:25 America's Funniest Home Videos 18:55 Grensevakten 19:30 4-stjerners middag 20:30 Ung, dum og bortskjemt 21:30 Undercover Boss 22:30 Special Victims Unit 23:30 Grensevakten 00:00 CSI: Miami 00:55 Sporløst forsvunnet 01:50 CSI 02:50 48 timer 03:40 Terminator: Sarah Connor Chronicles 04:25 Sporløst forsvunnet 05:10 Girlfriends 05:35 Girlfriends



CLINICA SAN ROMAN
 Avda. Ramón y Cajal, 1
 03001 Alicante

Fotklinikken i Alicante
Se annonse side 12
 Tlf: + 34 965 921 156
 Fax: + 34 965 126 000
 informacion@clincicasanroman.com
 www.clinicasanroman.com



UMBRELLA PARKING ALICANTE

- LANG OG KORTTIDSPARKERING
 - OVERVÅKET OG FORSIKRET 24T
 PARKERING
 - GRATIS SHUTTLEBUS TIL &
 FRA FLYPLASSEN
 - MULIGHET FOR PARKERING UNDER TAK
 - DU FINNER OSS PÅ N-338 KM 0.4
 - MINDRE ENN EN KM.
 FRA FLYPLASSEN



TEL: (+34) 627 608 858
WWW.UMBRELLAPARKING.COM
e-post: info@umbrellaparking.com

COSTA TRAPPEHEISER



Trappeheiser, plattformheiser
Hengeheiser, vertikalheiser

Servicepunkter i Denia, Alicante & Torrevieja

BEST I TEST
 Anbefalt av
 heisforbundet
 i Tyskland,
 Østerrike og
 Sveits!

**Den ideelle løsning
 for person og last!**

Tel. 965 994 689
www.costa-treppenlifte.com
info@costa-treppenlifte.com

WWW.MI-GARAGE.COM

UTENDØRS / INNENDØRS PARKERING



**PRISER FRA
 30 €/MND**

(Nær Ciudad Quesada - flyplassservice)

For mer informasjon send mail til:
info@mi-garage.com


636 705 396

Begrenset plass innendørs



Ønsker å kjøpe en driftssikker og rimelig bil med norske skilter. Alternativt bytte da vi har en spanskregistrert bil 2005 mod Seat. risbjo@yahoo.no

NISSAN QASHQAI 2.0 Acenta 4X2 CVT, 2008 mod. Automat 17.500 euro, 15.500km Tlf: 690040345, gveastad@gmail.com

OPEL ASCONA BERTONE 2,2 L cabriolet. Automat, 2002 mod, 99.000 km. Topp stand. ca 6.000 €. Bud vurderes. Kan sees i Torrevieja/ Tlf 650095809 ingark45@online.no

MERCEDES CLK 200 K CAB Automat, 2003, kun 62.000km, 22.500 euro Tel.639525910

OPEL KADETT 1.8 TIL SALGS Automat-gear, år '87, kun 68000 kilometer, kun 1 eier (original), beige metallic, soltak Pris 1.800 Euro Tel. 639525910

RENALULT CLIO ALIZE 1,2 -2000mod. 5 dørs. 122.000km. Air condition. I god stand. Albir. Pris: 1850 euro. Tlf: 0034 618259791

CITROEN C2 DIESEL Liten toseters varebil. 2004 mod, 70.000km, AC, elvindu, ITV passert i 2011. Hvit. Tlf: 627 816 569 (Altea)

TILBEHØR FOR BMW & PORSCHE Vindskjerm for BMW cab, (1991-1997) €100. For BMW X5 tom 2007 takstativ/grunnstativ (opptil 100kg), låsbart m. modul for ski, snowboard. €100, & gulvmatter (X5), 4xFelg for Porsche 996. 18" OZ Superleggera III, m. Pirelli PZero Rosso dekk. TECHART vinge for Porsche 996. Tlf: 627 816 569 (Altea)

FORD ESCORT, 97 sedan, lang type. Rustfri, mørk blå, velholdt. 1,6 L, 99.990 km, 1500 euro. 0047 46663859 dyngen@gmail.com

MONTY ELEKTRISK SYKKEL 2008 mod, lite brukt og veldig fin.

Hjelmboaks bak og handlenett foran. Fart max. 25km/h. Range 35km. Selges for €350 i Albir. Tlf 620612144

YAMAHA MOPED 50CC 2005 mod. med 2 nyere hjelm til salgs 450€ Tlf 0047 92297655 / 0034 966877796

VETERAN MC – BENELLI 350 selges eller byttes i bil, Pris 1.800 €. Ring +34 671124857 eller e-post: mrhansen60@gmail.com
STOR TILHENGER/SKÅPSLÅP L, ca 3.5m, B ca 1.7m, H ca 1.85m selges ev til leie for frakt av gods till Sverige/Norge Tlf 671124857 eller mrhansen60@gmail.com

LITEN BILTILHENGER (Åpen) 140 B x 180 L, Selges kun 100,- Euro Kan kjøres uten registrering! Tlf 625127216 el 966717432

KJØRE DIN BIL TIL SVERIGE/NORGE? Erfaren bilfører kjører din bil till Sverige/Norge i april/ maj mot Dekning av kostnader. Førerkort: ABCEDE. Tlf: +34 671124857 E-post: mrhansen60@gmail.com

Strøken '07 Peugeot 307 CC 2.0 TDI Cabriolet 54.000 km. Norsk eier. € 14.900. +34 689 30 82 85 / karstein@p4.no

MOPED: Yamaha moped 50cc med 3 nyere hjelm til salgs 450€ Tlf 0047 92297655

2008 NISSAN QASHQAI Automatgir, bensin til slags 18.000 euro, norsk eid. Albir.automatgir, 2liter,150hk, kun kjørt 14500km, og er som ny. 5 års garanti. telefon.690040345, epost: gveastad@gmail.com

MERCEDES C 180 156 CV 2008 Automatic, Station wagon. Perfect condition all extras 33000 km 27500 euro. Tel 619 984 620 (privat)

CITROEN C3 til salgs. 2007 modell (fgr 26.10.2006). 36 000 km. Bensin(gjerrig). Meget pen. Blå. A/C. el. vindusheiser, sentrallås. EUR 5900, - E-post till roy.nedal@albirhome.com eller ring +34 610 533 553 (etter kl 1600).

CITROEN BERLINGO NUEVO 5 seter, 2008 modell. Km: 60.000. Pris: 9800 eur. (Forhandlingsbart ved rask avgjörse). 0034 628 477 528. TIL SALGS. BERLINGO NUEVO 2008 MODEL 9800 EUR

NISSAN QASHQAI 2.0 Acenta 4X2 CVT, 2008 mod. Automat, til slags 16.500 euro, Står i Albir, sølv metallic, 2liter,150hk, 15.500km,som ny.Nissan garanti til 2013. Tlf:+34 690040345, gveastad@gmail.com



Kurvmøbler-Lekker hvit kurv-møbler 2-seter + 2 stoler+bord+puter. selger også gjesteseng med madrass, €300. mobilnr.606259372

Brenne-ovn - type Vico til salgs, medfølger farger, bøker og en del umalte varer. Alt selges under ett for 250 €. Må hentes. Henv tlf 966 188 915 / 648 862 170 eller på E-mail alobio@hotmail.com

Er du glad i dyr? Hundesenteret i La Nucia har nesten 200 hunder som trenger et hjem. De trenger også donasjoner, brukt hundeutstyr, hjelp med turgåing osv. Ring: 648 100 640/695 774 742 (norsk)

TIL DEG SOM HAR STOMI EOS er en frivillig organisasjon i Spania for utenlandske stomioopererte. Kontakt oss på 650 380 430

SORT SOFA SKINN/PVC 2 seters lite brukt, Albir. selges for

150 euro, som ny. tlf, 690040345, gveastad@gmail.com

DESKTOP-PC med LCD-skärm och alla tillbehör, 225 € Windows -7, 1 års garanti. Tel: 966194820

JACUZZI ½ PRIS Hot Tub- brukt selges under ½ pris NÅ kun 2.500 € For mer info ring 0034 671124857 Eller +47 67410098

6 MND GAMMEL SKINNSOFA 2+3 selges,grunnet flytt,ny pris 500 euro,pris kan diskuteres ved snabb affär. Martin:697889380

Ønsker å kjøpe herregolfsett,gjerne brukt/enkelte køller. Evt. m/bag og tralle. Kontakt 0047-92655408. Er i Torrevieja fom 08.05.11 og ut mai.

Sort 2 seters hud/pvc sofa selges, som ny, og lite brukt, kan hentes i Albir, selges for 150 euro. Mobiltlf. 690040345

GOLFTUTYR 7 Nye golfklubber (m/plasten på) sw till 5 m/grafitt skaft, Bag medfølger pris 150€. Ny putter nypris 180€ selges for 75€! El-vogn u/batteri 130€. Ring 671124857 eller mail till mrhansen60@gmail.com

Ny bærbar oksygenapparat ikke brukt 300eur tef.628402242

Ønsker kjøpe STOR parabol-tallerken - min. 1,9 mtr. - Bor utafor Torrevieja 966-77-59-70 eller 0047-920-69169

1,5 år gammel sofa/stoler i rødt skinn (3+1+1) selges rimelig. Nedfelbar rygg og uttrekkbare seter på sofa, justerbar rygg og fot-hviler på stoler. Alt som nytt. Ny pris €1190, selges €400. Tlf: 670 577 721

VINYLPLATER KJØPES Kjøper vinylplater fra 60-70 åra. Lp's og singles. Ikke steinkaker (78 plater), eller klassisk. wholsen.goldies@hotmail.com. Tlf. 966769956/695313070

BASSENGTREKK på ca 11.5 x 5.5 meter selges billig. Noen små skader. Brukt i 10 år. Jernstenger for underlag følger med. Tlf: 676 994 894

2 ST AC (NYE) 300€ 2 nye Airconditionanlegg selges, ligger i originalemballage. Pris for begge 300€ eller 175€ st. Tel: 671 124 857 email: mrhansen60@gmail.com

MUNDOSPAS, SPA, BADSTU, BASSENG. Gode tilbud på utstillingsmodeller. Kom innom og se den største utstillingen med over 40 modeller. Like bak Carrefour Benidorm, vis a vis C.C. La Marina. Brukte modeller fra 2500 Euro. Reperasjon og vedlikehold på hele Costa Blanca. 5 kg klor kun €19.95 Tel 600 591 938 www.mundospas.com

VINYLPLATER KJØPES Kjøper vinylplater fra 60-70 åra. Lp's og singles. Ikke steinkaker (78 plater), eller klassisk. Email. wholsen.goldies@hotmail.com. Tlf. 966769956/695313070

TO NYE MADRASSER. 2 nye madrasser 80 . 197 selges for 90 euro. Aldea del mar tlf.693750613.

Båd til salg, god stand, nyt styretøj, bundmalet, service på motor. Yamaha 60 hk 2T, hjælpe-motor 4 hk 4T, Gps Garmin 152 / Sonda Garmin 120. Altea. 965 889 923 - 628 313 210



Ledig bolig for skoleelev hos vertsfamilie i Alfaz del Pi. Et godt alternativ om du ikke ønsker å bo for deg selv i et nytt land. Tlf: 695 774 742 Mail: steinar@dreamlife.no

ALBIR TIL SALGS Direktesalg fra eier. Ett soverom, stue, bad, terrasse, vaskerom. Nær Lidl supermarked. Første etasje med utsikt over hageanlegg med basseng. Parkerings dekket, lagerplass, 158.000€ Tlf. (+ 34) 697 107 847 albirsommer@gmail.com

Alfaz del Pi, Landlig og fredlig hus i rustikk stil med vakre hager og basseng. Flott panoramautsikt! Store lagerrom og garasje. Pris: Redusert 995 000 € til 650.000 € ! Ref 2761

Altea la Vella, Leilighet på 100 m2 + hage på 121 m2. 3 soverom, 2 bad, kjøkken, garasje, lagerrom, fellesanlegg med hage, basseng og gym. Møblert, preinstallert AC, vaskerom. Rolig område. Langtidsleie: 700 €/mnd.

Altea, Penthouseleilighet av høy kvalitet på første linje. 110 m2 + 30 m2 terrasse. 3 soverom, 2 bad, kjøkken, 2 terrasser, 2 garasjer, sentralvarme, preinstallert AC, fellesbasseng og hage. Oppvarmet innendørsbasseng + sauna + gym. Umøblert, syd/østvendt med sjøutsikt, direkte adgang til stranden. Langtidsleie: 900 €/mnd. www.euro-casa.info Tel 966.881.988

Koselig Penthouseleilighet i Albir Fantastisk 60 m² takterasse En utrolig utsikt 2 soverom, 2 bad Mulighet til ett ekstra soverom Sentralvarme Rett ved golfbanen Prisen er satt ned fra € 299.000 til € 237.500! Tlf: 966 864 302

Ledig bolig for skoleelev hos vertsfamilie i Alfaz del Pi. Et godt alternativ om du ikke ønsker å bo for deg selv i et nytt land. Tlf: 695 774 742 Mail: steinar@dreamlife.no

Altea, Penthouseleilighet av høy kvalitet på første linje. 110 m2 + 30 m2 terrasse. 3 soverom, 2 bad, 2 terrasser, 2 garasjer, sentralvarme, klargjort for AC, fellesbasseng og hage. Oppvarmet innendørsbasseng + sauna + gym. Umøblert, velutstyrt kjøkken, syd/øst-vendt, fin sjøutsikt, direkte adgang til stranden. Langtidsleie: 900 €/mnd. Ref. 1473 www.euro-casa.info Tlf: 966 881 988

Spring Promotion: Hotel Comodin Villa, Moraira Small Luxury-Hotel 7 double rooms with fantastic sea view 7 nights with breakfast 2 Pers. 398€ www.villa-comodin.com Tel. Mobil 966490067 666756231

Alfaz del Pi, Landlig hus med vakre hager. Hagen består av trær av mange forskjellige slag, planter, mange usjenerete kroker, vakre fargerike blomster og terrasser med basseng. Flott panoramautsikt! På eiendommen er det store lagerrom og garasje. Huset er bygget i rustikk stil og har mange muligheter. Meget fredelig beliggenhet og allikevel kort avstand til Alfaz del Pi. Pris: Satt ned fra 995 000 € til 650.000 € ! Ref 2761

Altea la Vella, Leilighet på 100 m2 med hage på 121 m2. 3 soverom, 2 bad, garasje, lagerrom, fellesanlegg meg hager, basseng og gym. Møblert, velutstyrt kjøkken, klargjort for AC, vaskerom. Rolig område. Langtidsleie: 700 €/mnd. Ref. 1484

Stor villa Calpe 9 soverom, 4 bad, Garasje for 4 biler. Nær stranden, Tennisbane, Doble vinduer Sentralfyr med olje, 16 x 6 meters basseng Åpen for bud. Tlf: 628 499 448

Frittliggende moderne villa i Albir. 700 m2 tomt, 4 soverom, 3 bad, stor stue, kontor, lukseriøst kjøkken, doble vinduer, garasje og basseng. Redusert med 30 % til 359 000€ !! 629 503 569 eller 965 873 807 www.dealfinders.es

For sale Alfaz del Pi Very nice apartment fantastic views 2 bedrooms 2 nice baths hidro dressingroom big, design kitchen equiped wooden floor, air cond terrace solarium opportunity. 606630492

ALBIR LEILIGHET TIL SALGS Direktesalg fra eier. Ett soverom, stue, bad, terrasse, vaskerom. Nær Lidl supermarked. Første etasje med utsikt over hageanlegg med svømmebasseng. Parkerings dekket, lagerplass 158.000 € Tlf. (+ 34) 697 107 847 albirsommer@gmail.com

Langtidsleie Albir
2 sov/1 bad leilighet til leie. A/C.
Heis. Garasje. Norsk TV. Bred-
bånd mulig. Sydvendt terrasse.
Pent møblert & fullt utstyrt. EUR
650 + strøm/vann. Sentralt.
maria.linna@albirhome.com eller
+34 610 533 525 (etter kl 1600)



BOLIG TILBYS

**Costa Blanca - Syd
Vega Baja**

SAN PEDRO - LO PAGAN

bolig med 3 sov. og 2 bad, solari-
um og terrasse. Ligger i gåavstand
til badestrand v/Mar Menor. Mø-
bler og masse utstyr følger med,
Norsk tv- internett. Meget gunstig
pris! INFO tlf.605 530 097

LEILIGHET TORREVIEJA.

Pen leilighet til leie i Torrevieja.
Stue, kjøkken, 2 store soverom, et
med dobbel seng og 1 med 2 en-
kle senger, komb wc/ bad. Solrik
veranda. Leiligheten ligger 2 min.
gange fra Playa del Cora. Ring
Odd: 966 261 920 eller 651 125
245.

6 KM SØR FOR TORREVIEJA.

PLAYA FLAMENCA TIL LEIE. 70
kvm. 3. etg. med god utsikt og
sol fra morgen til kveld. 2 sov, 2
bad/wc, Terrasse og basseng. Kort
avstand til servicesentre Ring
37048063/48191099
Mail: herbolle@online

Pen og nyrenovert rekkehusleig-
het på bakkeplan ledig fra 05-05-
2011 til 31-10-2011 for kort eller
langtid rimelig leie ca.200 meter
fra bussholdeplass,nærbutikk og
resturanter.Stor sydvendt terasse.
kan vises på bilder eller ved besøk.
Privat utleier.Tlf.0034965070137
eller 0034656628993.

FYND! Gavel radhus seljes i La
Marquesa, Ciudad Quesada. 3 sove-
rum, stort badrum, rymlig salong,
køk, ac, møblerad, patio, 81 m2
boendeyta, stort solarium med fan-
tastisk utsikt over golfbanen. En-
dast 50 meter fra putting green!
Pris endast 59.500 €!!
Ring 655 62 41 39 for mer info!

KAFÉ/BAKERI TIL LEIE I QUESADA

- området. Lokalet er på 45 m2 +
terrasseområde. Gode resultater
og en grei lokalie. Til salgs for
29,500. For mer informasjon send
en mail til: lamarina123@hotmail.
com

TORREVIEJA SENTRUM, 3 sove-

rom, stue med innebygget terrasse,
kjøkken m/spiseplass. Tlf. 0047
90540368 € 89.000 evt. gi bud.

UTHYRES I TORREVIEJA

3roms leilighet møblert basseng.
Leiligheten ligger like ved Saltsjø-
en og Torreta 3 Ligger like i nær-
heten av Carrefour. chshakila@
gmail.com tlf +4721389525

LÄGENHET I STORT HUS,

uteplats,kort väg till butik och Nor-
ska skolan.Pool samt skandinavisk

ka TV kanaler Tel 966717574.

UTHYRES I CIUDAD QUESADA
Lägenhet i stort hus med ute plats.
Kort väg till butik och Norska sko-
lan. Pool samt skandinaviska TV
kanaler. Tef 966717574

Lägenhet i stort hus med
uteplats,pool, samt skandinaviska
TV kanaler.Kort väg till butik och
Norska skolan Tel 966717574

FOR SALG I TORREVIEJA

I Torrevieja sentrum, nær strand-
promenaden, 3 soverom, stue med
innebygget terrasse, stort kjøkken
m/spiseplass, bad, entre og vas-
kerom. Aircondition i stue. Felles
takterasse. Heis. Besiktigelse kan
skje fra 23.mars-13.april 2011/
21.mai-23.juni 2011. el. e.avtale.
Kan overtas umiddelbart. Tlf. 0047
90540368 el.0047 91329331.
Prisantydning € 89.000 evt. gi bud.

TORREVIEJA-Urbanization Ba-
nos de Europa Fase 3 - Villa 2
Soveroms,Stor takterasse, Felles-
basseng, Au Stand Til handlesenter,
Saltsjoen Ag Friomrade.110.000
Euros-Telefon:034-633.023.868
-Engelsk, or 0047-95.23.37.44 -
Norsk

Flott enebolig med basseng, 3 so-
verom, 3 bad, aircondition, norske
tv kanaler til leie. Stille, rolige om-
givelser i Gran Alacant.
0047 99708617



BOLIG SØKES

Familie på fire søker leilighet/hus
(min. 3 soverom) i nærheten av
den norske skole i alfaz. Max. 700
euro.pr.mnd.+4798465768

ØNSKES LEID.

Pensjonistektepar ønsker langtids-
leie av hus/leilighet av nyere dato
på strekningen Altea - Torrevieja
m/terrasse, norsk TV og Internett.
Er i området nå. Tlf. +47 975 17
366

NORSK PENSJONIST

Ektepar søker leil. i Albir for 6
mnd. fra 1.10.11 til 31.03.2012.
1-2 soverom, bad, wc, allrom/kj.
terasse. Norsk TV.Gjerne m/bil.
(Maks. pris euro 800,-.
Knuthammer1937@gmail.com



BEKJENTSKAP

Eldre frisk, ungdommelig og be-
reist dame søker en kultivert "han-
dyman" for selskap og gjensidig
glede. Har sentralt beliggende
leilighet i Albir Park. Har du inter-
esse så ring 633 077 433

VENN SØKES Eldre frisk, meget

ungdommelig og bereist dame sø-
ker en kultivert "handyman" for
selskap og gjensidig glede. Har en
sentral beliggende leilighet. Er
ikke-røker. Har du intesesse så
ring: 633 077 433

Frisk ungdommelig og spandende

kvinde i den 3 alder søger arlig reel
og karlig mand til varigt vennskap

mm alder 67-74 aar er skandina-
visk. kun seriøse henvendelser nar
torrevieja.
Email: lizzidamgaard@gmail.com

SØKER SKANDINAVISK DAME

Finnes det en skandinavisk dame
som savner: en hand og holde i
en og gå på tur med en og gå på
dans med en og dele litt tid med
en og gå ut og spise med en og ta
en biltur med. Er du 65/70 og bor
melem Alicante og San Pedro.
Svar:leifharfaldet@hotmail.com

ØNSKER VENN

Jeg er en dame på 54 som bor i
Orihuela Costa, er norsk ønsker en
venn i første omgang til turer å litt
kaffe kos, du bør være mellom 54
56, ca 170 til 180 høy.
Tlf 0034693644320



**JOBB SØKES / TILBYS
TJENESTER TILBYS**

Trenger du hjelp til deres arrange-
ment? Vi arrangerer deres eventer:
Gruppeturer, Bryllup, Konfe-
ranser, private fester/ feiringer,
musikk, underholdning, catering,
transport, dekorasjon og mye
mer. Kontakt for et uforbindlig
tilbud. Tlf.+34 620234673 info@
go4itevents.com

Aussies Bar & the Noggy Sheila i
Albir søker flere ansatte til baren
og en kokk. Vennligst ta kontakt
på tlf 663 956 564

Kokk og servitører søkes til vel-
drevet og populær restaurant på
Costa Blanca nord med interna-
sjonal og nordisk meny. Søknad
sendest på mail til: bill_mrk@
spaniaposten.no

Er du glad i dyr? Hundesenteret i
La Nucia har nesten 200 hunder
som trenger et hjem. De trenger
også donasjoner, brukt hundeut-
styr, hjelp med turgåing osv. Ring:
648 100 640/695 774 742 (norsk)

*Shieldaig*Kennels & Cat-
tery in Finestrat Den perfekte
plass for din katt eller hund med
masse tilleggssaktiviteter og store
luftegårder. Følg CV 758 bak
Terra Natura mot Finestrat www.
shieldaigkennels.com Ring:
965878284/690650990

Allergi? Astma? Kohls? Norges
Astma og Allergiforbund anbe-
faler kun én luftrensner som gjør
luften frisk og puste og sove i.
Nå tilgjengelig i Spania for

767,- Euro + frakt. Kontakt CB
Handverk & Interiør, c/Calvari
18, 03580 Alfaz del Pi, telefon
+34 667880383 eller i Norge på
+47 95051693.

Flyttelass til Norge? Tom lastebil
kjører fra Alfaz del pi til Norge
i juni. Et flyttelass på inntil ca
16m3 og 1400kg kan fraktes til
Norge strekningen Kristiansand-
Haugesund for 15000 kr. Mail:
j.aksnes@online.no

SVØMMEBASSENG, BYG- NINGSMESSIGE UTBEDRIN- GER

Badesesongen er her! Vi bygger
alle typer svømmebasseng, og
gjør også husbygging/bygnings-
messige utbedringer av alle slag.
www.reformasibi.com
Uforpliktende pristilbud! +34
675 123 248 Reidun Teigen, +34
663 77 82 31 Gabriel Palomares
(spansk).

SOLENERGI, KLIMAAANLEGG

Utnytt solenergien med riktig type
solcelleanlegg for ditt behov. Vi
tilbyr også installasjon av klima-
anlegg og airconditioning.
www.reformasibi.com
Uforpliktende pristilbud! +34
675 123 248 Reidun Teigen, +34
663 77 82 31 Gabriel Palomares
(spansk).

KICKBOXING
Personlig trenger i kickboxing
søkes i Alfaz Del Pi området.
Norsk eller engelsk talende er
ønskelig. Kontakt 0047 41177953

Kokk og servitører søkes til vel-
drevet og populær restaurant på
Costa Blanca nord med interna-
sjonal og nordisk meny. Søknad
sendest på mail til:
bill_mrk1@spaniaposten.no

New new in Catral. Sirley,
qualified masseuse . oriental
tecnicns.great relaxation also reiki
treatments,healing touch in catral
10 minutes ciudad quesada or
Elche (www.reikimonica.tk) or in
Facebook Centro terapias arco iris
Tlf. 626 726 861 & 638 789 562

Aussies Bar & the Noggy Sheila i
Albir søker flere ansatte til baren
og en kokk.Vennligst ta kontakt
på tlf 663 956 564

Jobb ønskes!
Jeg er en kvinne på 30 år som
ønsker jobb strekningen torrevi-
eja-murcia fra november 2011.

Jeg har jobbet som bartender
og butikksjef samt vokst opp på
turisthytte. Alt er av interesse.
Mail: sirandresen@live.no tlf:
+34698896037

Siviløkonom/MBA søker jobb
i området Rojas/Torrevieja/
Alicante. Har erfaring innefor
administrasjon, kundeservice,
eiendomsoppkjøp, salg, regnskap,
personlig trening. Alt av interesse.
Kan engelsk/norsk. Fleksibel.
Eirik@mail2economist.com

Butikk i Albir/ Alfaz del Pi søker
skandinavisk ekspeditris for
å jobbe halv- eller heltid. Alder
20 - 50 år, efaring ikke nødven-
dig. Henvendelse på telefon: 966
866 178 Mellom 10.00 - 14.00 &
17.00-20.00

ALTERNATIV BEHANDLING I

CATRAL og Ciudad Quesada:
holistisk healing, reiki, chakra-
balansering, aromaterapi, englete-
rapi, numerologi, kurs og åndelig
livsveiledning. Ring for informa-
sjon Tlf: 603 200 080

Spansk mann på jakt etter arbeid i
Norge for sommeren, snakker jeg
engelsk og jeg har universitetet
studier i turisme, tilgjengelig for
enhver jobb Carlos tel + (34) 697
107 847
viajeroceanus@gmail.com

SØKER FOTPLEIER

Salon Margaretha's i Torrevieja
søker fotpleier.
Tlf: 966 921 846

Alternativ behandling i Catral
og Ciudad Quesada: holistisk
healing, reiki, chakra-balansering,
aromaterapi, engleterapi, numero-
logi, kurs og åndelig livsveiled-
ning. Tlf 603 200 080



For salg: Toppleilighet
v. kirkeplassen i Altea

80m2, 2sov, stue, bad m gulvvarme,
kjøkken, stor terrasse m. utekjøkken.
Klima. Toppleilighet over to plan. Totalt
nyoppusset m. svært høy standard.
Svært solrikt med unik privat stor sol-
rik terrasse, stille beliggenhet i enden
av blindgate m garasje i samme bygg.
www.spania-eiendom.com
Tlf: 627 816 569 / piteres@spania.no

For å annonsere gratis her, send **kort**
komplett annonsetekst på e-post til:

rubrikk@spaniaposten.no Maks 30 ord!

Inkludert overskrift og kontakt info!

* Gratistilbudet gjelder kun ikke-kommersielle annonser for privat-personer. Annonsen trykkes kun en gang, ønsker du flere innrykk, må du sende annonsen på nytt. Siste frist er mandagen samme uken avisen kommer ut. Rubrikk-annonser over telefon eller levert til vårt kontor i Altea koster 25 Euro pr. innrykk eller 35 Euro. pr. mnd.



LN SPANIA EIENDOM

LUNDQUIST & NIELSEN

Utdannet og registrert spansk megler

AEGAI
Agencia asociada
Socio N° 1.409



SISTE

Altos de la Bahia

Påkostet og betydelig oppdatert 2 soveroms 1 bad, 1 WC - B-type, rekkehus bygget over to plan pluss solarium. Norskeid og med flott beliggende i sørvendt retning. Nylig utbygget terrasse i bruksplan med herlig havutsikt og sol fra morgen til kveld.

Felles basseng og et steinkast fra alt av fasiliteter.

Pris: 139.000 €*



Lo Marabu, Ciudad Quesada

Frittliggende 3 soveroms 2 bads oppdatert kvalitetsvilla på pent opparbeidet solrik tomt med privat basseng. Separat kjøkken med egen utgang, terrasser, utsikt over saltsjøen og havet, etablert boligområde med felles basseng og alle servicetilbud i nærheten.

Kraftig nedsatt:

Nå kun 238.000Euro €*



Playa Flamenca

Romslig 3 soveroms 2 bads velholdt og solrik norskeid enebolig på 400 m² fliset og beplantet tomt. Beliggende i opparbeidet og attraktivt boligområde nær alle fasiliteter og strand. Koselig velstelt hage med voksne frukttrær, pent vedlikeholdt og påkostet. Selges med møbler og hvitevarer. Seriøse bud vurderes

Pris: 359.000 €*



RÅBILLIG!

Sentrum Torrevieja, Calle Calera

Sentral og lettstelt 1 soveroms, 1 bads 42 m² leilighet med halvseparert og utstyrt kjøkken og terrasse. Beliggende i 2 etg, bygget i 2006. Her har du alt du trenger i gangavstand og 2 minutter til fredagsmarkedet.

Selges med møbler og hvitevarer.

Pris: 48.000 €*



Torrevieja Sentrum

Stor lys pen toppleilighet med flott terrasse og 50 m² privat solarium. Bygget i 2007. Boligen ligger i leilighetskompleks i Calle Patricio Zammit, med felles basseng, er på 48 m² og har 1 soverom, stue kjøkken og bad.

Bør sees!

Kun 79.000 €*



Altos el Sol

Lys trivelig, solrik, strøken toppleilighet med utsikt til havet og romslig terrasse, beliggende i lukket boligkomplekset med felles basseng og oppmerket parkering på området. Nær fasiliteter og strand. Leiligheten selges med møbler og hvitevarer.

Redusert fra 199.000 til 152.000 €*

Plaza del Sol

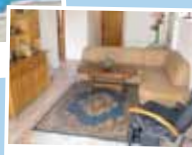
Sentrum og ved Los Locos stranden!

Romslig og lys leilighet 3 soverom, 1 bad (tidl 2), stue kjøkken, terrasse og oppdatert. Møblert, utstyrt og oppdatert, beliggende i populært og veldrevet boligkompleks med flott felles basseng.

Masse hus for pengene.

Denne blir ikke lenge på markedet!

Kun 99.000 €*



La Siesta

Sydvendt koselig rekkehus med 2 soverom 1 bad, stue, åpent kjøkken, terrasse, hageflekk, vaskerom. I gangavstand til alt av servicetilbud og fasiliteter, nær sjømannskirken, like ved busstopp og turområde. Selges med møbler og hvitevarer.

Nå kun 59.000 €*



NEDSATT!



Mona Nielsen

Faglig leder og spanskisensert boligmegler og takstkyndig.
Reg.AEGAI 1409
Mobil: +34 609 407 567
E-post: mona@dinbolig.com

Ingvild Teksum
Diplomøkonom, salgsleder og eiendomsagent.
Norsk mobil: +47 99 36 94 49
Spansk mobil: +34 617 697 060
E-post: ingvild@dinbolig.com



Du finner oss i Avenida Diego Ramirez 135 i Torrevieja (Alicante) Tlf: +34 96670 1233 • www.dinbolig.com • info@dinbolig.com

Lundquist&Nielsen S.L Cif: B-53396677 • Har: Merkantil kontraktforsikring, AEGAI/Lloyds London grense 1.200.000€ • Sivil ansvarsforsikring dekker opp til 3.000.000€ • Dokumenttap AEGAI/Lloyds London grense 60.000€ • Juridisk Forsikring opp til 1.500.000€ • HMS kontrakter og sikring etter gjeldene lovverk i Spania • Er: Innskrevet og klarert iflg LOPD, i personvernregisteret • Innskrevet i registeret over juridiske takseringskyndige. (Registro de peritos judiciales)

*Merk: Alle priser er ex overdragelsesskatt og skjøteavgifter. Totalt ca 10%.